

MAÑANA

RIOJA en atención a la
fiesta de nuestro Patrón
San Bernabé, lanzará un
«extra» de 48 páginas,
dedicadas a la ciudad



¡Adquiera este número...!

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 10.120. Año XXXII. Jueves, 10 de junio de 1971. 24 páginas. 4 pesetas.

Accidente mortal en nuestra ciudad

LE APLASTO EL CONVOY

Un trágico accidente ocurrido a primeras horas de la mañana de ayer costó la vida al joven de 18 años Justo Jesús Azofra Martínez, estudiante, de Hervías.

El muchacho venía de Zaragoza en el tren, según el billete que se encontró en uno de sus bolsillos y terminaba el viaje en nuestra capital.

Al parecer, se durmió y, cuando despertó, el tren había abandonado ya la estación y se encontraba en el tramo de vía entre las calles de Chile y Vélez de Guevara. Al querer dejar el vagón, saltando, fue cogido por el mismo convoy, falleciendo en el acto.

Los movimientos palestinos se
unen con un solo objetivo:

DERROCAR A HUSSEIN

RABAT, 9. — (Del corresponsal de "Pyresa", José Luis Navarro, para NUEVA RIOJA).

El quinto año del conflicto del Oriente Medio, reciente abierto, se inicia con malos vientos en el frente oriental árabe. Los representantes en Bagdad de siete movimientos de la resistencia palestina han publicado un comunicado conjunto, difundido por la radio iraquí, en el que preconizan el derrocamiento del régimen del rey Hussein y su sustitución por un Gobierno revolucionario. El nuevo régimen —afirma el documento— deberá «proseguir la guerra popular hasta la destrucción de todos los organismos de la entidad sionista, colonialista y expansionista y hasta la liberación completa de todos los territorios ocupados entre el Mediterráneo y el río Jordán».

El comunicado hace un enérgico llamamiento a las fuerzas «nacionalistas, progresistas y democráticas» del mundo árabe para que se mantengan vigilantes «ante las tentativas de liquidación de la resistencia», y pide a dichas fuerzas que aporten su ayuda para realizar el cambio de régimen en Jordania.

VIAJE DE «AL FATAH»

Entre los firmantes del manifiesto figuran los delegados en

Bagdad del «Al Fatah» de Yasser Arafat; del Frente Popular del doctor Georges Habache; del Frente Democrático de Nayef Hawatmeh, y de la Organización de Liberación de Palestina. Es significativa la coincidencia de los dos primeros, porque si el movimiento dirigido por el doctor Habache se ha declarado muchas veces enemigo del rey Hussein, es la primera vez que «Al Fatah» —cuyo jefe indiscutido Arafat se encuentra también a la cabeza del Comité Ejecutivo de la O. L. P.— se alza visiblemente contra el régimen de Amman. Ello lleva a suponer que estamos ante una revisión de la política del citado movimiento o simplemente ante una nueva táctica de supervivencia, ya que la guerrilla palestina está en peligro de liquidación.

PLAN CONTRA HUSSEIN

Las relaciones entre la resistencia palestina, que agrupa a todos los movimientos de «Fedayin» (más de una docena en la actualidad), y la Monarquía jordana atraviesan desde hace meses una fase de guerra declarada. La gota que ha desbordado el vaso puede ser el último mensaje del rey Hussein a su primer ministro, Wasfi Tall, en la que el soberano denunciaba la existencia de un «plan enemigo» dirigido contra la nación hachemita, mensaje al que Wasfi Tall respondió comprometiéndose a «castigar con mano de hierro a todos aquellos que se han colocado al lado del enemigo».



Florencia

Vara de Rey, 36. - Teléfono, 223648

A su disposición una sección
especializada para su:

Lista de Boda

Nuestras autoridades visitaron ayer la zona de la Rioja Baja

El gobernador civil, don Martín Rodríguez Estevan, acompañado de los delegados de los Ministerios de Agricultura, Vivienda y Sindicatos —además del ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica y subjefe provincial del Movimiento—, visitó la zona de Rincón de Soto, Aldeanueva de Ebro y Autol, que han sido afectadas por las tormentas sueltas.

En las tres localidades se entrevistó con las autoridades y representantes de los labradores, valorando los daños y prometiendo la ayuda que, desde su puesto, pueda conseguir. Nuestra primera autoridad está demostrando gran interés por los problemas de la provincia. Este es uno de los más graves que se han presentado en muchos años.

CAFE

COLON

BAR

Fiestas de San Bernabé
Durante todos los días

Chato de Rioja y cigala ... 3,— Ptas.
Caña y cigala ... 6,— Ptas.
Jarra y cigala ... 10,— Ptas.
Vermouth y cigala ... 10,— Ptas.

HAY CIGALA GIGANTE Y LANGOSTINOS

EL SERENO, UN MARGINADO DE LAS CONQUISTAS SOCIALES

La competencia de cualquier profesional, salvo excepciones, radica en una preparación específica de las materias que necesita para realizar su trabajo.

Este son los problemas y aspiraciones de los serenos madrileños.

El sereno, no. Su trabajo, a falta de una especialización, tiene la fuerza en la dura realidad de pasar la noche de pie. Su éxito radica en su capacidad de servicio amable. Su premio en una propina tan amplia como lo sea la sonrisa del cliente y tan diligente y cordial como unas sencillas "buenas noches".

Esa actitud que en principio nace de una necesidad económica, se convierte en la mayoría en una forma de ser y un estilo.

Pero los 1.500 o 2.000 hombres que durante la noche cuidan la puerta de tu casa y de tu comercio, o se preocupan de vigilar tu coche, tienen una función más amplia enclavada en una situación laboral extraña y anárquica. Deben, y lo hacen, usar una autoridad de auxiliar de la fuerza pública, concedida por el Ayuntamiento a título gratuito.

El sereno es como un policía que no es policía, como un funcionario del Ayuntamiento que no es funcionario, como un trabajador que no tiene salario. Su seguridad económica-social y la de su familia se apoyan en la cuerda floja de las propinas. Lo que hace que el sereno sea

un marginado dentro de las nuevas conquistas sociales. Hoy, sigue sólo ante la enfermedad y la vejez.

"EL MONTEPIO NUESTRO NO VALE NADA"

En las últimas semanas varios serenos han sido agredidos. Celso López, es uno de ellos. "Todo fue muy rápido. Oí ruidos de cristales, dos hombres habían roto la luna de un escaparate, me agredieron con un machete y una tabla al intentar detenerlos. Me hicieron esto —señala su mano y su cara heridos—. Fui a la Casa de Socorro".

—¿Tiene algún seguro de accidentes para estos casos?

—Tenemos una Sociedad de Socorros Mutuos, es el Montepío nuestro, pero no vale para nada. Si me pongo enfermo me pagan 325 pesetas al mes. Y cada 40 días recibiré unas 24 pesetas de indemnización. Pero yo nunca me he dado de baja, porque, ¿de qué iba a vivir?

Celso López, de 48 años, lleva trabajando 24, de ellos 22 en una calle del barrio de Salamanca. Como el 90 por ciento de los serenos de Madrid, es asturiano de Cangas del Narcea. Hijo de sereno sigue la tradición familiar.

—Mi padre estaba de sereno en Mesón de Paredes, después me quedé yo con su puesto, más tarde me vine aquí. Llevo recorrido todo Madrid, primero estuve de suplente, pero esta

plaza es fija, llevo en ella 22 años".

—¿Cómo se pasan las plazas?

—"Casi siempre de padres a hijos, pero si un sereno no tiene familiares se la da a otro que la quiera, pero hay que solicitarla al Ayuntamiento y a la Sociedad de Socorros Mutuos".

ANTES DE TITULAR, SUPLENTE

Antonio Díaz lleva ya un año de sereno en Fernández de los Ríos. Pero todavía no es titular de la plaza. Es suplente.

—¿Esto de suplente que es?

—"Pues que sustituyo al titular, hasta que él vuelva a hacer servicio, o hasta que lo mande la Alcaldía".

—¿Y si usted diera algo a ese señor, le daría el título de la plaza?

—"Pues yo nunca he comprado ninguna plaza. Pero si quiero que él se dé de baja, le tengo que dar algún dinero, también el lo habrá tenido que dar...".

—¿Así que las plazas se compran?

—"Si que las compran, o sea que se traspasan. Claro que depende de la zona. Yo por esta no daría nada".

—¿Cuánto dinero gana usted aquí?

—"Unos meses más, otros menos. 6.000 pesetas un mes con otro".

—¿Le interesaría depender del Ayuntamiento?

—"Si, lo preferiría. Tendría un sueldo fijo y sobre todo un seguro social. Así no tengo nada".

SERENO Y ESTUDIANTE DE PERIODISMO

Manuel de Compabio, estudiante de primer curso de Periodismo, se ha pasado seis me-

ses trabajando como sereno para poder estudiar. "Me metí en una época de mucho frío y lo pasé muy mal. Pero era una buena oportunidad, se acercaban las fiestas de Navidad. Además era la única solución, un trabajo de día era incompatible con la Escuela".

—¿Cómo te las arreglabas para poder estudiar?

—"Dormía de 6 a 8 de la mañana y de 4 a 8 y 1/2 de la tarde, estudiaba hasta las 10. Al principio me llevaba los libros y me metía en algún portal, pero los vecinos protestaron porque decían que gastaba luz. Ha habido días que he llegado a clase completamente "grogue". Me ha llegado a producir autenticos desequilibrios nerviosos. Este trabajo es durísimo. Ahí abajo hay un sereno que tiene 40 años y parece que tiene 60 o más. Y no están nada considerados. Habría que intentar buscar mayor seguridad por sus familias. Creo que el principal problema de los serenos es la falta de Seguridad Social. Y otra cosa algo más sutil: el hecho de que dependan de la gente".

—¿Cuánto se gana?

—"Los dos primeros meses, diciembre y enero, saqué bastante, 18.000 pesetas entre los dos, pero luego bajó mucho. El término medio han sido 4.000 pesetas. Es muy poco. Nadie se da cuenta de lo duro que es esto".

En la última Junta general —el pasado mes de febrero— se reeligió la misma directiva. "No debemos hacerlo muy mal".

ENCONTRAR COCHES ROBADOS, UN SERVICIO MAS

El presidente de la Sociedad nos ha enseñado una lista. Tiene matrículas, colores y marcas. Es una relación de vehículos robados que cada día, a cada sereno, se le proporciona, realizando así un servicio más a la comunidad.

Un tanto por ciento, bastante elevado, de coches son encontrados por estos vigilantes nocturnos. Sin contar con los que no llegan a ser robados, gracias a la presencia del sereno. "No creo que nunca desaparezcamos —dice el Secretario de la Sociedad— en Madrid sería horrible, sobre todo por los coches, muchas veces hemos impedido que se roben".

EL SERENO EN TIEMPO FUTURO

Las plazas de sereno se heredan. Los hijos suceden a los padres. Si no hay hijos, parientes, o, simplemente, conocidos. Es curioso el hecho de que el noventa por ciento de ellos sean asturianos y precisamente de un pueblo: Cangas del Narcea.

El traspaso de ellas, fue un tema muy comentado. Corrieron por ahí, cifras astronómicas —500.000 pesetas—; para aclarar un poco el asunto "oficialmente", el presidente de la Sociedad asegura que "todo fue un cuento, que no se sabe de donde salió; todos los que se suceden en las plazas son conocidos, y no se les va a cobrar traspaso. Además no sería eso muy legal". De todos modos, lo de los traspasos es algo que ha quedado en la "historia de la picaresca".

Y a pesar de los "cuentos", se cubren muy bien las plazas. Los hijos siguen en la línea de sus padres. Pero, naturalmente, cada vez con más voz. Hoy no se debería seguir manteniendo la figura de Zarzuela del sereno. Un vigilante nocturno, con todo lo que representa para el bienestar de la comunidad, es necesario. Pero no se les puede exigir que vigilen nuestra puerta, nuestro coche, nuestra seguridad nocturna, sin preocuparnos de ellos nada más que con la propina. Hace falta una ayuda más "notable" por parte del Ayuntamiento y por parte de la Comunidad. — (Pyresa).

SOL BELLO Y

ESPERANZA QUITANA

ECONOMIA



TONICA SIMILAR

MADRID. (Pyresa). — La segunda sesión de la semana bursátil, penúltima, ya que mañana no abrirá el mercado de valores por la festividad del Corpus Christi, se ha desarrollado con una tónica general de sostenimiento. Los resultados del día son parecidos a los de la víspera. Hubo veinticuatro mejoras y trece repeticiones, frente a veintidós retrocesos. El departamento bancario, junto con alimentación, mineras, tabacos, y aislados valores de químicas y siderometalúrgicas, han obtenido la preferencia del dinero inversor. Por el lado de las bajas, las constructoras e inmobiliarias, teléfonos, textiles, seguros y comercio, registraron las mayores cantidades de papel.

Refiriéndose de forma detallada a las diferencias obtenidas por corcos, en el bancario

se registraron las mejoras de Santander, 8; López Quesada y Fomento, 4; Bankiún, 3; Bilbao, 2, y Zaragozano, Central y Popular, 1. Repitieron Banesto, Ibérico y Valencia. Bajaron Hispano y Urquijo, 3, y Vizcaya y Exterior, 2.

En eléctricas avanzaron Cantábrico, 2; Fecsa grandes, 0,75, y Fecsa pequeñas y Reunidas, 0,50. Repitió cambio Fenosa, perdieron enteros Sevillana, 2; Unión Eléctrica, 1,75; Viesgo e Iberduero, 1,50; Cataluña, 1, e Hidrola, 0,75.

En alimentación, mejoraron Ebro, 3, y Azucarera, 1. Águila repitió.

En mineras, subió uno Pontferrada y 0,75 Felguera.

En monopolios mejoró 6 enteros Tabacalera, y perdió 2 Campsa.

En construcción e inmobiliarias repitieron Hidrocivil, Portland Valderrietas, Vallehermoso y Cementos Alba, mientras que las pérdidas afectaron a Dragados, 4; Encinar, 3, e Inmobiliaria, Urbis y Metropolitana, 1.

En químicas, Explosivos subió 2 y medio y Energías mejoró medio punto. Hidro Nitro y Petroliber repitieron, mientras Española de Petróleos bajaba, 1.

En siderometalúrgicas las mejoras correspondieron a Auxilar, 3; y a Altos Hornos, Finanzauto y Servicios y Santa Bárbara, 1. Finanzauto y Fasa repitieron cambios. Las bajas fueron de 1 entero en material y Santa Ana.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión, quedan por anotar la repetición de Metro y las bajas de Fénix, 10; Galeries Preciados, 1, y Telefónica, 0,25.

LA BOLSA, AYER

MADRID

	8-6	9-6
BANCOS		
López Quesada ...	120,—	724,—
Central ...	859,—	260,—
Banesto ...	760,—	760,—
Exterior ...	382,—	380,—
Hispano Americano ...	713,—	710,—
Ibérico ...	790,—	790,—
Popular ...	783,—	784,—
Rural ...	452,—	—
Santander ...	763,—	771,—
MONOPOLIOS		
Campsa ...	300,—	307,—
Tabacalera ...	298,—	305,—
TELEFONIA Y RADIO		
Telefónica ...	280,—	279,75
ELECTRICIDAD		
Viesgo ...	209,—	207,50
Reunidas ...	96,50	96,—
Fecsa, 1.000 ...	223,—	223,50
Fecsa, 5.000 ...	222,—	222,75
Fenosa ...	162,—	162,—
H. Cantábrico ...	221,—	223,—
Hidrola ...	228,75	226,—
Iberduero ...	293,50	292,—
Nansa ...	140,—	—
Sevillana ...	216,—	214,—
U. E. Madrileña ...	211,50	210,50
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALURGICAS		
Altos Hornos ...	87,5 0	88,50
Santa Bárbara ...	66,—	67,—
Duro-Felguera ...	67,25	68,—
Santa Ana ...	100,—	99,—
Tudor ...	488,—	488,—
Aux. Ferrocarriles ...	125,—	125,—
Fasa ...	220,—	—
Material y Const. ...	—	120,—
MINERAS		
Rio Tinto ...	257,50	260,—
Los Guindos ...	182,—	182,—
Pontferrada ...	136,—	136,—
INMOBILIARIAS		
Dragados y Const. ...	485,—	481,—
Hidrocivil ...	45,—	45,—
Urbis ...	263,—	262,—
CEMENTO		
Valderrietas ...	434,—	434,—
Valenciana ...	425,—	425,—
ALIMENTACION		
Ebro ...	698,—	701,—
El Águila ...	303,50	303,50
Azucarera ...	150,—	151,—
QUIMICAS		
Cros ...	183,—	183,—
Aragonesas ...	188,—	188,50
Petróleos ...	367,—	366,—
Hidro-Nitro ...	138,—	138,—
Gal ...	455,—	—
Petroliber ...	213,—	213,—
INVERSION MOBILIARIA		
Cartisa ...	436,—	436,—
General ...	480,—	—
Insa ...	170,—	—
Valores ...	—	124,—
Invasisa ...	223,—	223,—
VARIOS		
Preciados ...	310,—	309,—
El Fénix ...	720,—	716,—
Metropolitano ...	190,—	190,—
Papeleras ...	98,—	—
Snice ...	145,—	142,—
Transmediterránea ...	—	210,—

BARCELONA

Campsa ...	310,—	310,—
Telefónica ...	278,—	277,50
Banesto ...	760,—	759,—
Aguas de Valencia ...	260,—	262,—
Catalana de Gas ...	197,—	196,—
Fecsa, 1.000 ...	225,—	225,—
Fecsa, 5.000 ...	221,—	221,—
Aguas de Barcelona ...	259,—	260,—
H. Cataluña ...	205,—	203,—
Hidrola ...	228,—	229,—
Iberduero ...	293,—	293,—
Sevillana ...	216,—	213,—
Carburos Metálicos ...	505,—	505,—
Cros ...	182,—	187,—
Aragonesas ...	190,—	190,—
Petróleos ...	370,—	—
Aux. Construcción ...	233,—	235,—
Dragados y Const. ...	489,—	488,—
Fomento de Obras ...	420,—	422,—
Asland, ordis. ...	413,—	415,—
Maquinista ...	200,—	201,—
Motor Iberica ...	177,—	173,—
Industrias Agrícolas ...	295,—	292,—
La Seda de Barcelona ...	510,—	510,—
Tabacos de Filipinas ...	135,—	141,—
Transmediterránea ...	211,—	213,—
Urb. y Transportes ...	205,—	200,—

BILBAO

Bilbao ...	822,—	825,—
Central ...	857,—	825,—
Banesto ...	757,—	765,—
Guipuzconao ...	712,50	710,—
Hispano Americano ...	713,—	710,—
Vizcaya ...	745,—	745,—
Aurora, S. A. ...	1.650,—	—
Bilbao, S. A. ...	625,—	625,—
Viesgo ...	209,—	209,—
Hidrola ...	228,—	228,—
Iberduero ...	296,—	295,—
Aznar ...	115,—	117,—
Bilbaina ...	325,—	325,—
Vascongada ...	165,—	168,—
Echevarria ...	114,—	110,—
Cerrajería Mondragón ...	690,—	—
Paes ...	180,—	181,—
Nitratos de Castilla ...	435,—	—
Resinera ...	284,—	284,—
Vacesa ...	280,50	280,75
TELEFONICA		
FONDOS DE INVERSION		
MOBILIARIA		
Crescino ...	386,56	386,90
Inespa ...	503,57	503,46
Eurovalor ...	1.678,98	1.679,96
Eurovalor-2 ...	415,93	416,26
Inrenta ...	1.400,81	1.041,71
Mediterráneo Inv. ...	579,98	581,48
Suma ...	1.081,42	1.080,33
Refintondo ...	888,52	—
Gesta ...	827,69	828,20
Granco Iberia ...	88,99	88,95
DERECHOS		
Exterior ...	120,—	—
Hispano ...	292,—	—
Santander ...	184,—	—
Viesgo ...	24,—	—
Sevillana ...	42,25	—
Unión Eléctrica ...	49,75	—
Metro ...	36,90	—
Bilbao ...	854,—	—
Vizcaya ...	315,—	—
Papelera ...	31,— y 12,—	—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

ANUNCIOS FINANCIEROS

Policlínica Médico - Quirúrgica

Clavijo, S. A.

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 17 al 29 de los Estatutos Sociales de 10 de mayo de 1969, se convoca por el presente anuncio a todos los accionistas de la Sociedad a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en Logroño, calle de Miguel Villanueva núm. 9 (salón de actos de la Caja Provincial de Ahorros), el próximo día 18 de junio de 1971, a las diecinueve horas en primera convocatoria y a tenor con el artículo 20 de los mismos Estatutos en segunda convocatoria al día siguiente, día 19 de junio, en el mismo lugar y hora, con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

Primero.—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior. Segundo.—Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria del ejercicio 1970 y de las cuentas y balance referidos al 31-12-70. Tercero.—Aprobación, si procede, de la gestión realizada por el Consejo de Administración. Cuarto.—Designación de censores de cuentas para el ejercicio de 1971. Quinto.—Asuntos de la Presidencia sobre el capital autorizado, solicitud del Consejo de ampliación de capital y suscripción de acciones. Sexto.—Ruegos y preguntas.

Logroño, 31 de mayo de 1971

El Presidente del Consejo de Administración

Fiestas de «San Antonio»

en Valgañón - 13 de junio

El día 13 se celebrará la tradicional fiesta de «SAN ANTONIO DE PADUA».

La procesión saldrá de la Iglesia del pueblo, a las once de la mañana, y a la llegada a la Iglesia parroquial de Tresfuentes se celebrará la santa misa, con sermón.

Los días 12, 13 y 14 actuará la Orquesta «Río», de Albelda. El día 13 funcionarán servicios especiales de autobuses desde varias localidades de la comarca:

Valgañón, junio de 1971.

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Traslado de oficinas municipales

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del próximo día 15 de junio actual, se ubicarán las oficinas técnicas y administrativas de Aguas, Electricidad y Almacenes, en la calle de San Francisco, traseras del Hospital Provincial, en las inmediaciones del Puente de Piedra. Teléfonos 211001 y 211002.

Logroño, 9 de junio de 1971.

El Alcalde,
Víctor de Lerma y Gurtubay

KEMEN

Muebles metálicos para
oficinas

Distribuidor Logroño y provincia

JORGE VIGON, 15 TEL. 211212

PEYMAN, S. L.

BESAR ES UN PELIGRO

Posiblemente los esquimales están a salvo, si las costumbres de otros muchos países no se les han contagiado ya, de esta curiosísima dolencia, por otra parte llena de una carga más o menos erótica, que el año pasado causó, sólo en Inglaterra, cerca de seis mil víctimas; víctimas, digámoslo en seguida, no mortales, ni mucho menos. Se trata de la llamada "enfermedad del beso", antes conocida como fiebre glandular de Pfeiffer, y cuyo nombre científico es el de mononucleosis infecciosa. Este último nombrecito es bastante feo y poco estimulante líricamente. Enfermedad del beso es un nombre romántico y capaz de hacer languidecer de tiernas nostalgias

a muchísimos jovencitos. Porque, además, lo curioso, y perfectamente lógico, es que la dolencia es mucho más frecuente entre adolescentes y jóvenes que entre adultos. Cosas de la edad y de las impacencias juveniles, según se ve. La enfermedad del beso se presenta a veces en forma de brotes epidémicos de carácter esporádico, y la provoca un virus que los médicos bautizaron con las letras EB, sigla que uno está dispuesto a interpretar tranquilamente por "Enfermedad Bese". Lo curioso es que la infección es muy frecuente pero la enfermedad la padecen sólo unos pocos individuos. La enfermedad en cuestión, según he leído en varios tra-

tados médicos, tiene un período de incubación que varía entre los cinco días y el par de semanas, y comienza con un poco de fiebre, para luego seguir con inflamación de algunos ganglios y hasta inflamación del hígado y del bazo, así como inflamación de la faringe. Parece ser que esta dolencia es benigna en general y que en muy contadas ocasiones se complica con cierta gravedad. Así que su pronóstico, a pesar de todo lo dicho, no es grave. Lo más corriente es que la cosa queda en un estado febril, como en una gripe, con hinchazón de las glándulas lagrimales y un molesto dolor de garganta.

Por lo visto, en Inglaterra, durante el pasado año, se pro-

dujo una "epidemia" de la enfermedad del beso, y cerca de seis mil personas fueron convenientemente tratadas en los hospitales británicos. Es conveniente, pues, darse cuenta del peligro que entraña la dulce y amorosa expansión del beso. Ya se sabe; por otra parte, que el beso es un simple intercambio de microbios labiales, como dijo un señor muy importante que en este momento no consigo recordar.

Entre las treinta mil enfermedades que hoy están clasificadas, la mayoría de nosotros no conocemos nada más que un par o tres de docenas, echándole mucho, así es que seguramente para muchos lectores esta enfermedad del be-

so será una pequeña sorpresa. Al menos podemos pensar que hay alguna enfermedad que tiene un carácter lírico y dulcemente erótico-sentimental. Y entre tanta dolencia que dan ganas de echar a correr, la enfermedad del beso casi parece inocente y bastante más deseable que cualquiera de esas otras enfermedades que en un par de días le dejan a uno fotografiado para siempre en el rincón de los recuerdos familiares. No negarán ustedes que decir que se sufre la enfermedad del beso es bastante más bonito y estimulante que confesar que se tiene una hernia diafragmática o una pamielopatía, que tampoco es manca.

J. MANEGAT

actualidad

TIEMPO DE OPINION

ATASCOS

No hablamos de los buenos, que son los de vino, claro, sino de los malos, que son los del tráfico. Lo malo es que, al paso que vamos, resultan ya tan numerosos y tan familiares los unos como los otros, como si fuese posible barajarlos "tal cual". Algunas etiquetas son verdaderamente subyugantes: "esta cosecha se compone..." (una cifra cualquiera)... botellas; a ésta le corresponde el número... (y otra cifra); "embotellado especialmente para don..." (un nombre)...; "cosecha de 1945"... En esas breves frases hallamos todo un símbolo, toda una historia, toda una leyenda, una mitología del buen beber felizmente convertida en realidad.

Los otros, en principio, son inaguantables. Y digo en principio porque, a la larga, vaya usted a saber. Se habla ya de algunos grandes amores nacidos entre monóxido de carbono, en el paisaje urbano semi-borrado por los ml y dos tubos de escape abiertos a tope, en pleno embotellamiento. Desde luego, en ocasiones, hay tiempo sobrado para eso e incluso para mucho más.

Aquí, en Madrid, aparte los que se producen con harta y dolorosa frecuencia en plena calle, padecemos también los que se repiten en las carreteras de acceso a la ciudad. Uno tiene ya la modesta costumbre de ausentarse los fines de semana, y regresar en la mañana del lunes, precisamente para huir en lo posible de estos "tapones", mayúsculos. Desde Navacerrada o El Escorial, por ejemplo, no encuentro el menor problema. Pero, desde Toledo, pongo por caso, la cuestión se complica mucho, y parece ser que se trata de una complicación casi permanente.

Recuerdo que, hace un par de lustros, me asombró la circulación rodada de Nápoles, al coincidir en alguno de sus túneles todo el tráfico que, por Vía Caracciolo, se dirigía, por ejemplo, hacia la Feria d'Oltre Mare. Caravanas y caravanas de vehículos formaban una marabunta mecanizada que también rugía se cuanto en vez al descomponerse incluso los nervios de tan habituados conductores, que sonarizaban el claxon con ese ritmo que sólo el agotarse la paciencia imprime.

Total, al cabo de diez años, ya estamos nosotros prácticamente igual. Pero es algo así como el "mal del siglo", o sea que nadie puede llevarse las manos a la cabeza. En Nueva York, bajo el río Hudson, en el túnel Lincoln, se ha producido días atrás un embotellamiento... de elefantes. Los dieciocho paquidermos de un circo, trasladados en camiones, tuvieron que seguir "a pata" a partir de cierto punto del paso subterráneo-eubacúico y en andar cansino produjo un tumulto considerable. Aquí, al menos, no hemos llegado a eso... todavía. A pesar de todo lo que me gustan, meo que jamás he visto juntos docena y media de elefantes. Si los hubiera por estos lares... (Pyresa).

GAYTAN



Sesenta millones de indostánicos (indios y pakistaníes orientales) corren el peligro de ser víctima del cólera. Cerca de diez mil casos se han registrado ya en los campos de refugiados bengalíes creados en la Zona Oriental de la India limítrofe con Pakistán Oriental a consecuencia de la guerra civil pakistaní iniciada el pasado mes de marzo. De estos diez mil casos más de dos mil han tenido un desenlace mortal. La organización mundial de la salud y las organizaciones sanitarias locales temen una epidemia más virulenta que la desencadenada en el mes de agosto del año pasado.

"EL MAL DEL SIGLO XIX"

El cólera es una enfermedad infecciosa transmitida por el bacilo "vibrio cholerae", descubierto por Pasteur el siglo pasado. El bacilo vive parasitariamente en el cuerpo humano y se transmite directamente (ingestión de alimentos crudos, sin cocer, como las frutas y verduras o el agua infectada). El bacilo se localiza en el intestino de la víctima, provoca vómitos y diarreas con la consiguiente deshidratación manifestada en las orejas, piel flácida y elevada fiebre. La deshidratación termina por provocar el colapso del corazón y la muerte del enfermo contagiado en un plazo entre veinticuatro y cuarenta y ocho horas. La enfermedad tiene una duración entre tres y cinco días. El porcentaje de mortalidad oscila entre el 5 y el 60 por ciento de los casos, según el estado y atenciones seguidas con el enfermo. También varía conforme al sexo, edad, raza y nacionalidad de la víctima, como suele ocurrir con todas las enfermedades epidémicas. Una enfermedad contagiosa se considera epidémica por las autoridades Sanitarias cuando la media periódica de los casos registrados rebasa las de los últimos cinco años.

HISTORIA Y GEOGRAFIA DEL COLERA

El cólera es conocido como "el mal del siglo XIX". En 1823 surgió el primer foco gra-

ve en la región rusa de Astracán (uno de los focos de la epidemia del año pasado), extendiéndose por Polonia, Inglaterra, Francia y España. En Inglaterra entre 1.848 y 1.849 causó 53.000 muertos. Una segunda epidemia brotó en Europa en 1.854, causando sólo en París, 140.000 víctimas y en Inglaterra, 20.000. La última registrada en el mundo y manifestaba virulen-

se encuentran en la Región de Bengala y en Kampala (capital de Uganda), (África Oriental), donde en la fecha de hoy se llevan registrados 211 casos y 11 muertos.

Las cuatro quintas partes de la población mundial de 1971 (unos 3.500 millones de personas) viven en condiciones higiénicas similares a las de final de la Edad Media, hace casi

jero puede transmitir a millares de kilómetros del foco principal el bacilo de la epidemia y en sólo unas horas.

EL COLERA EN ESPAÑA

España sufrió también las consecuencias de las epidemias de cólera del siglo XIX. La de 1.835 se introdujo en Vigo por los tripulantes y pasajeros de un barco inglés, propagándose sucesivamente por Galicia, Portugal, Extremadura, Andalucía, Madrid, Vascongadas y Navarra. La de 1.856 la trajo un comerciante francés desembarcado en el puerto de Valencia y a continuación se propagó por Sevilla, Cartagena, Murcia y Madrid. La de 1884 desembarcó en Alicante, procedente de Egipto, y se corrió por Levante. Las dos últimas registradas llegaron por Valencia (1.890) y Cataluña (1911) pero causaron muchas menos víctimas debido a la vacunación y a los adelantos sanitarios obtenidos sobre el mal. De las seis epidemias de cólera registradas en España a lo largo del siglo XIX todas, menos la primera, llegaron del Mediterráneo, por su clima y por las condiciones de vida de muchos de sus países ribereños.

Las epidemias de cólera tienen un período de expansión de quince años. Se calcula que para 1973, dentro de dos años, expire el correspondiente al brote iniciado en 1958 en Makasar, Indonesia, y favorecido ahora por las condiciones de hacinamiento de los refugiados bengalíes en la India. La terapéutica contra el cólera, sintéticamente consiste en reposo y calor y suministro a los enfermos de morfina, atropina, coailin, carbón animal, glucosa por vía intravenosa, sulfaguanidina, cloruro y bicarbonato sódicos, efedrina digital. Preventivamente, la vacunación, redoblamiento de las medidas higiénicas con el cuerpo, el agua y los alimentos y la vigilancia estrecha de los puntos (aeropuertos, puertos y fronteras) por donde los bacilos pueden ser introducidos en el país desde los focos de la epidemia.

(Servicio de Documentación, en "Pyresa")

SESENTA MILLONES DE VIDAS, EN PELIGRO

tamente el año pasado y en la localidad brotó en 1958 en Makasar (Indonesia). El año pasado rebrotó en la República Soviética de Astracán y se extendió por Lioano, Siria, Israel, Turquía, Jordania, India, Pakistán y la Región Sahariana de Guinea, causando un total aproximado de unas cinco mil muertes. Hoy, los focos principales

quinientos años. Los medios de transportes actuales, sobre todo la aviación, con 3.000 millones de pasajeros al año, acortan las distancias y el tiempo. Prácticamente resulta imposible controlar y vacunar a los viajeros no vacunados. Involuntariamente, y pese a todas las medidas adoptadas internacionalmente en todos los aeropuertos, un pasa-

FINES DEL ESTADO

«El actual ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora —leemos en «Criba»—, a diferencia de su anterior, prodiga mucho más las declaraciones de tipo ideológico o filosófico-políticas que las meramente técnicas o referentes a su concreta cartera ministerial. Ello no resulta extraño, pues cuando fue nombrado para desempeñar aquélla, se le consideró más como el ideólogo del actual Gabinete que como un experto en obras públicas». En reciente entrevista, el señor Fernández de la Mora afirmaba: «El Estado tiene tres fines: orden, justicia y desarrollo». «A nuestro juicio —comenta «Criba»—, el ministro de Obras Públicas omite entre los fines del Estado algunos y libertades individuales y colectivas, y el recto ejercicio de éstos en el plano formal, cual pudiera ser el asociacionismo político, entre otros. ¿Acaso una de esas libertades no es la de constituir asociaciones de carácter político dentro del ordenamiento jurídico-constitucional?»

(W. Espina, en «El Correo Catalán»)

Trabajadores en edad escolar

Según el Libro Blanco, en España hay 800.000 niños por escolarizar; según el informe FOESSA, 1.334.080. Suponiendo que las cifras sean ciertas —y partiendo de la realidad estadística nacional, es mucho suponer—, ¿qué ocurre con el tanto por ciento de esos niños que tengan una edad superior a los ocho, nueve o diez años y que además, por lógica aplastante, son hijos de trabajadores que no pueden costearles una educación en un colegio de pago? ¿Se quedan en casa? En ese caso, ¿qué ocurre cuando ambos padres trabajan? ¿Se pasan el día en la calle? Así ocurre muchas veces efectivamente, y luego la sociedad se lleva las manos a la cabeza, escandalizada por la aparición, cada vez mayor, de niños delincuentes (en 1969 se detuvieron en toda España 10.733 menores, de los cuales el 10 por 100 se habían fugado de su casa).

(De M. Fontaberta, en «Mundo»)

LA TERNERA

Que el kilo de ternera cuesta 240 pesetas significa que una familia que desee mantener una nutrición equilibrada debe gastar sólo en carne —respetando incluso las virgillas de los viernes— cinco mil pesetas de sus ingresos. Cinco mil pesetas al mes para que cuatro o cinco días a la semana puedan cortar un pedazo de carne. Pero, remedando el dicho, "no sólo de carne vive el hombre"... ¿De dónde sacar para las otras necesidades? Sólo hay una disyuntiva: o comer carne u olvidarse de su existencia... Y ya se sabe qué camino escoge la gente, el 90 por 100 de la población, cuya vida se ve acosada por múltiples necesidades vitales.

Esas 240 pesetas a que se ha puesto el kilo de ternera deben compararse, por citar sólo un ejemplo, con las 136 del salario mínimo. De la confrontación resultante deduciremos que un jornalero debe trabajar casi dos jornadas completas para adquirir un kilo de carne.

(De «El Noticiero»)

PALABRAS Y OBRAS

Del discurso del ministro señor López Rodó en Santander sólo podemos decir que deseamos verlo rápidamente traducido en obras. Este es, sin duda, el deseo del señor López Rodó, puesto que es político, y político es precisamente el hombre que no se limita a decir lo que hay que hacer, sino que lo hace. Porque, ¿quién puede dudar de que la unidad es fundamental, pero de que esa misma unidad será "tanto más fuerte" y duradera cuanto más se centre en las Leyes Fundamentales y se admita el contraste de pareceres en lo que es opinable? "Si todo lo convirtiéramos en dogma —sigue diciendo el señor López Rodó—, sería imposible mantener la unidad en lo fundamental". Y todavía añade: "La paz por la que trabajamos no es la paz de los sepulcros, sino la del desarrollo económico, social, cultural y también político. Una sociedad despolitizada y sin ideales incurriría en la vida mínima de ciertas especies animales que caen en la modorra".

Palabras análogas hemos escrito muchas veces, sin que hayamos podido evitar, por cierto, el escándalo de algunos. En una democracia orgánica, el contraste de pareceres debe ser asimismo orgánico. Esto conduce necesariamente a las asociaciones que lo encaucen y eviten lo que, si no, no dejará de existir, pero existirá clandestinamente.

Nos agrada ver cómo el señor López Rodó desarrolla sus palabras. Estas le obligan a mucho. Se trata de que, así como la década de los sesenta, en la que intervino tan decisivamente, fue la década del desarrollo económico, la década de los años setenta sea la de un desarrollo político en libertad, obra del pueblo español, mayor de edad y responsable de su propio destino.

(De «Ya»)



UNA PEQUEÑA MUESTRA DEL GRAN DESASTRE

Desde Rincón de Soto, nuestro corresponsal, Clemente Pascual, nos remite, después de la información que pudieron leer ayer en nuestras páginas, esta fotografía, que habla por sí sola de lo que fue el desastre mayor que se ha conocido en muchos años, causado por un pedrisco.

Aquí tienen Vds. una muestra de cómo quedaron las calles de la citada localidad. Las

palabras sobran y el pensamiento se va al huerto, a considerar las terribles pérdidas que esto habrá ocasionado a nuestros agricultores. Unos minutos han desecho la labor de todo un año. Creo que no es momento de hacer comentarios, sino de que los señores "a quien corresponda" ayuden a los damnificados.



100 LITROS de agua caliente a 45° le cuestan



(2'86ptas.)

gracias a

BUTANO, S.A.

BUTANO ES DE CASA

• ARNEDO •

La procesión del Corpus saldrá de Santa Eulalia

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo)

A pesar de la oposición de los católicos comodones a la apertura de la iglesia de Santa Eulalia augurando sería un fracaso, el pasado verano pudo comprobarse que fue un gran acierto coronado por el éxito, ya que, en muchas ocasiones, este templo estuvo más concurrido que ninguno. En vista de ello, nuestro párroco se ha interesado por remozar esta iglesia que tanto tiempo estuvo abandonada, y con él han colaborado gran cantidad de personas piadosas, pecuniariamente. Prueba de ello es esta carta que me entrega para que se publique, queriendo con ello ensalzar la sencillez religiosa de práctica efectividad, sin ostentaciones que muchas veces rayan en el orgullo que engendra el afán de figurar.

Esta carta o manifestación dice así:

"El que suscribe, don Eliseo Lerena Torrecilla, párroco de Arnedo y encargado de la iglesia de Santa Eulalia de la misma, por el presente y para que conste a todos los que esto lean.

"Manifiesta: Que las señoras Julia Rubio, Andrea Córdón y la señora Irene de Carrillo, habiendo hecho una colecta para arreglar dicha iglesia, con permiso y autorización expresa del párroco, me entregan en este día el resultado de la misma, sin quedarse ni un céntimo en su beneficio, antes al contrario habiéndoles costado sacrificios personales y pecuniarios. La cantidad que me entregan es de veinte mil treinta y siete pesetas con cincuenta céntimos. Item más, me entregaron para comprar el copón nuevo de dicha iglesia, 2.000 pesetas. Item más, Julia Rubio pagó la pintura de la puerta, que le costó 800 pesetas. Y además han invertido 258,22 pesetas en gastos de limpieza. Arnedo, a 1 de junio de 1971. Firmado, y rubricado, Eliseo Lerena".

En este antiguo templo se instalaron altavoces, se aumentaron gran cantidad de asientos, se colocó un armonio a causa de que su antiguo órgano está inservible, se ha reformado el altar mayor con mármol

negro, y tal vez no tardando mucho se instalará calefacción, para que su culto no se vea interrumpido en los meses fríos.

Hoy, tras el paréntesis de unos cuantos años, vuelve a salir de esta iglesia el Santísimo bajo palio, como se vino haciendo durante unos cuantos siglos, después de misa mayor.

Todos los demás actos religiosos propios de esta festividad, incluido el ejercicio de la novena a San Antonio de Padua, regirán con el mismo horario del pasado domingo.

Hay que recordar que las colectas que se hagan en todas las iglesias en el día de hoy, serán destinados exclusivamente a fines caritativos a escala nacional.

Día Nacional de Caridad. ¡Coopera!

Fuera de lo religioso, habrá cine y baile en las salas de costumbre como en cualquier otra jornada festiva, y en Planarrensano se celebrarán dos partidos semifinales del Campeonato de Fútbol de Empresas: A las nueve y media de la mañana, Independiente contra Dafne. Por la tarde, a las cuatro y media, La Cadena A contra Fal.

TELEGRAMA A JUAN JOSE

Al conocerse la triste noticia del accidente de automóvil en el que el diestro Juan José, tras perder de momento un ojo queda en estado grave, el presidente del Club Taurino "Paquito Milla", en nombre de todos sus componentes, en la mañana del martes cursó el siguiente telegrama:

"Juan José, Matador de toros, Sanatorio Toreros, Madrid. Sintiendo muy mucho lo ocurrido haciendo votos pronta recuperación. Pidiendo al Todopoderoso conserve vista de ese gran torero. La Directiva".

Es natural que los directivos de este club se interesen, en nombre de la afición, por este joven diestro, que dejó un grato recuerdo en su actuación en nuestra plaza con el único toro que pudo lidiar por causa de la lluvia, en la corrida celebrada el pasado día 30 de mayo.

ANUNCIOS FINANCIEROS

Sevillas, S. A. - Arnedo (Logroño)

Convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que tendrá lugar el día 28 de junio actual, a las diez horas, en el domicilio social, Avenida de Navarra, 24, para someter a su aprobación el balance y cuentas del ejercicio de 1970, reparto de beneficios y designación de censores de cuentas.

Arnedo, 11 de junio de 1971.

El Presidente del Consejo de Administración,
ALFONSO SEVILLA ALDUAN

● CALAHORRA ● IX FESTIVAL DE LOS PIRINEOS

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

Hace un par de días llegó a nuestra ciudad la Comisión que entiende en la organización de las «Excursiones del IX Festival de los Pirineos», para perfilar los detalles de la que Calahorra ha de ser meta y que tendrá durante los días 24 y 25 de julio próximos.

Tuvimos ocasión de cambiar impresiones con esta embajada jacetana y de verdad que quedamos altamente satisfechos de sus propósitos. Vaya por delante nuestro profundo reconocimiento, porque fuimos ampliamente informados del vasto programa que ha de desarrollarse y que a buen seguro será del agrado de todos los calahorranos.

Tienen prevista su llegada a nuestra ciudad con las últimas horas del día 24. La caravana publicitaria y el resto de vehículos hasta superar el centenar hará su entrada por el Paseo del Generalísimo, para seguir por las calles Grande, Mártires y Plaza Quintillano, desde donde se iniciará el regreso hasta situarse en el lateral izquierdo del Paseo antes mencionado. Pero en este desfile tendremos ocasión de presenciar las evoluciones —la actuación formal tendrá lugar en el sitio que más adelante mencionaremos— de «Las Majorettes de Tarbes» y «Los Palacios de Oloron», además del Cuadro Infantil de Jota y otros espectáculos, mientras las azafatas, en número de cuarenta y dos, van repartiendo propaganda y obsequios entre el vecindario.

Más tarde, sobre las once de la noche —hay que pensar que para entonces habrá concluido este interminable ciclo de lluvias que tanto daño viene produciendo—, en las instalaciones del Campo Municipal de Deportes «La Planilla», se celebrará una animadísima velada, con actuación de todas las atracciones que forman esta «Excursión del IX Festival de los Pirineos».

A medida que vayamos recibiendo información al respecto, la iremos poniendo en cono-

miento de nuestros amables lectores.

EXPOSICION DE PINTURA

Recientemente, nos ocupábase del recital de canto que bajo los auspicios de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja hizo en nuestra ciudad la eminente mezzosoprano María Dolores del Carmen Arenas.

Esta benéfica institución, en su deseo ferviente y constante de promocionar la cultura en sus más diversos aspectos, ha organizado una exposición de pintura que será inaugurada en la tarde de hoy, miércoles, y que durará hasta el día 20 del actual.

Todas las obras se deben al genio creador de Diego Antona, joven pintor de ascendencia segoviana, amante de plasmar en el lienzo, con absoluta sinceridad, el paisaje urbano de las viejas ciudades.

Diego Antona, a pesar de su juventud, ha conseguido señalados triunfos. Obtuvo un gran éxito en la sala de Educación y Descanso de 1957. Fue elegido para representar a Madrid en el IV Concurso Nacional de Especialización y Orientación Artística. Ha expuesto con aplauso del público y de la crítica en Madrid y diversas capitales

y obtenido premios en varios certámenes.

Los datos que dejamos apuntados, así lo entendemos, serán credencial suficiente para que la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja sea frecuentada desde esta misma tarde hasta el día 20 del actual.

SEGUIMOS CON EXAMENES

El Instituto Nacional de Enseñanza Media «Marco Fabio Quintillano» ha publicado el calendario de exámenes para alumnos libres, que tendrán lugar durante el presente mes de junio.

A las diez de la mañana del día 17 dará comienzo el examen de ingreso.

Los días 18 y 19, a las nueve de la mañana, primer curso (mitad de asignaturas cada día).

Los días 21 y 22, a las nueve de la mañana, segundo curso (mitad de asignaturas cada día).

A las diez de la mañana del día 23, pruebas de conjunto.

Por último, los días 24 y 25, a las nueve de la mañana, tercer y quinto cursos (mitad de asignaturas cada día).

El orden de horario de asignaturas estará consignado en el tablón de anuncios del mencionado Centro.

NALDA

Ascenso de don Andrés Sáenz Chicote

NALDA. (De nuestro corresponsal, Santos).

El día 9 de mayo vimos con agrado que nuestro sargento primero y comandante del Puesto de la Guardia Civil, don Andrés Sáenz Chicote, había ascendido a brigada.

Se incorporó a este Puesto el día 15 de agosto de 1966. Durante los cinco años que permanece con nosotros ha demostrado y demuestra excelentes dotes de amabilidad, perman-

ciendo diariamente en su oficina cuando el servicio se lo permite, atendiendo cariñosamente cuantas consultas se le formulan.

Noble caballero e infatigable luchador por nuestro bienestar, no ha dudado jamás en el cumplimiento de su deber, observando sus servicios nocturnos, muestra de su ejemplar conducta.

Nuestro pueblo se congratula de este merecido ascenso y cordialmente le felicita.

ENLACE MATRIMONIAL

El día cinco de mayo, a las 13 horas, se verificó el enlace matrimonial de Manuel Barrón Herce y María Rosa Rico Río. Apadrinaron a los contrayentes doña Primitiva Barrón, por su hermano, y don Saturnino Rico, padre de la novia.

Bendijo la unión y celebró la misa de esposales nuestro párroco, don Hipólito Ezquerro, el cual, en su brillante homilía, se dirigió a los novios y familiares con su simpática exhortación y les dirigió una cálida felicitación.

Finalizada la ceremonia religiosa, se dirigieron a Logroño y después de saborear el banquete de boda en un restaurante de la capital, emprendieron viaje por varias capitales de España. Enhorabuena a los nuevos contrayentes.

El Presidente,
ANTONIO HERREROS

Comunidad de Regantes de La Llanada,

Romeral y Miralbueno - Aldenuva de Ebro

Por medio de la presente, se convoca a Junta general ordinaria a los partícipes de esta Comunidad de Regantes para el día 14 de junio próximo y hora de las nueve y media de la noche en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, en el salón CINE RADA.

ORDEN DEL DIA

Primero: Lectura y aprobación del acta de la última Junta general.

Segundo: Examen y aprobación de la Memoria general que ha de presentar el Sindicato.

Tercero: Examen de las cuentas de ingresos y gastos correspondientes a instalación y a explotación hasta el 31 de diciembre de 1970.

Cuarto: Aprobación de los presupuestos de instalación y explotación para el año 1971.

Quinto: Examen de la situación de riegos.

Sexto: Ruegos y preguntas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Aldenuva de Ebro, 24 de mayo de 1971.

El Presidente,
ANTONIO HERREROS

EMPACADORAS - RECOGEDORAS

«MARCA ABRIATA»

DE PROCEDENCIA ITALIANA
FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE
DOS Y TRES ALAMBRES
GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39.

LOGROÑO

GALIANA Publicidad

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



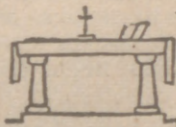
IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición
del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 65

L'AUTEL



CANDELABRE
«candelabre»



AUTEL
«étel»



CRUCIFIX
«crucifix»



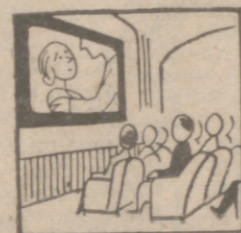
TABERNACLE
«tabernacle»



CIERGES
«siers»

LES FÊTES DE L'ANNÉE (Las fiestas del año)

— LE JOUR DE L'AN	El día de Año Nuevo
— LE CARNAVAL	El carnaval
— LE MERCREDI DES CENDRES	El Miércoles de Ceniza
— LA SEMAINE SAINTE	La Semana Santa
— PAQUES	Pascua de Resurrección
— LA FÊTE-DIEU	El Corpus
— LA TOUSSAINT	Día de Todos los Santos
— LA NOËL	La Navidad



Pierre est au cinéma

NOUVEAUX MOTS	NOMBRES	PRONONCIATION
S'AGENOUILLER «sajenuiller» arrodillarse	CENT QUATRE-VINGT-DOUZE 192	— Z se pronuncia silbante al final de palabra no se pronuncia, a no ser que se haga ligazón.
CLOCHE «closhet» campanilla	CENT QUATRE-VINGT-TREIZE 193	zinc cinc
BAPTISE «batise» bautizados	CENT QUATRE-VINGT-QUATORZE 194	horizon horizonte
NOURRISSONS «nagurison» alimentamos		
ÂMES «am» almas		
ARCHEVÊQUE «arsheveke» arzobispo		
ÊVÊQUE «evake» obispo		

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

1. Le prêtre dira la messe à minuit, le jour de Pâques.
2. L'enfant de chœur s'agenouille et tient la clochette de sa main droite.
3. Sur l'autel, il y a un calice en argent, un tabernacle renfermant les hosties et deux candelabres.
4. L'enfant de chœur allume tous les cierges, le jour de Noël, à côté de l'autel.
5. Dans l'église, nous sommes baptisés, nous faisons notre Première Communion et plus tard nous nourrissons nos âmes au moyen de la Confession, la Sainte Messe et de la Communion qui représente le Corps de Jésus-Christ.
6. L'archevêque arrive avec l'évêque, après la messe.
7. Les fidèles sont agenouillés et suivent la messe avec leur missel.

HARO

Se preveen unas grandes fiestas

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Pasan los días y se acercan nuestras fiestas patronales y día a día, se van perfilando y concentrando los festejos que, como ya dijimos este año prometemos ser mejores, tanto en número como en calidad, de los que ya anticipamos algunos de los ya concretados. Hoy podemos adelantar algunos otros, también programados en firme.

El día 19 al mediodía, se inaugurará el stand del vino, que permanecerá abierto hasta el día 30 inclusive, colocado al igual que en años anteriores en los portales del Ayuntamiento, y donde como ya saben nuestros lectores, todas las firmas exportadoras de vino, con sede en nuestra ciudad, exponen sus productos, que pueden ser adquiridos por el público visitante a un precio económico y que tanta aceptación ha tenido en años precedentes.

En la presente anualidad, los encargados de esta misión, serán los alumnos del último curso del I.T.E.M. que, con el producto de una pequeña comisión que les ceden los exportadores, aumentarán sus fondos para conseguir reunir los suficientes al objeto de costearse la excursión final de curso, cosa que nos parece admirable, ya que con el producto de su trabajo, y sin ser gravosos para nadie, pagarán el conocimiento de lugares y empresas que puede ayudarles mucho en su formación cultural, y que después ha

de servirles en el transcurso de su vida profesional.

Parece ser, que eran tres los solicitantes, y las bodegas por votación, eligieron a estos chicos para realizar el trabajo.

También para la noche del 23 al 24, noche de San Juan, está esbozado un programa extraordinario, ya que se va desperdiciando la tradicional costumbre de pasarla en vela los jóvenes, para en la madrugada del día de San Juan Bautista, tomar el chocolate que ya hace unos años ofrecen gratuitamente algunas casas comerciales, con pastas y licores, en pleno paseo de la Vega en las primeras horas de la mañana.

Para ello, se están organizando en este paseo, unos cuantos concursos, que durarán toda la noche y que no dudamos tendrán el éxito apetecido, reuniendo en ellos la juventud y evitando, los ruidos callejeros que, como ya es tradicional, esa noche se producen.

El día 25, festividad de San Felices, las peñas locales, harán una postulación callejera, al objeto de recaudar fondos, para cubrir los cuantiosos gastos que se les originan con el mantenimiento de los «chamizos» bandadas de música, uniformes, etc.

Consideramos también acertada la determinación tomada, ya que creemos que es el único medio de que se puedan mantener estas peñas locales, que tanto animan la ciudad en las fiestas.

VACUNACION ANTIRRABICA

El alcalde de esta ciudad, ha publicado un bando que dice así: «Para dar cumplimiento a lo dispuesto por el gobernador civil de la provincia y circulares conjuntas de las Direcciones Generales de Ganadería y Sanidad, se va a proceder en este municipio a la vacunación antirrábica de los perros en la presente campaña de 1971, siguiendo las instrucciones reguladas en el vigente reglamento de epizootias, por lo que todos los dueños de perros, incluidos o no en el censo canino de esta ciudad, se hallan obligados, y así se les requiere, a que sometan a sus canes, como propietarios de los mismos, a estas medidas de profilaxis sanitaria, vacunándolos debidamente a cuyo efecto se hace saber que las fechas del 14 al 18 del presente mes de junio (ambas

inclusive) y horas de las ocho y media a once de la mañana, se encontrarán en el matadero municipal en dependencia adecuada, los veterinarios municipales con las dosis correspondientes de vacuna antirrábica para aplicarla a los susodichos perros.

Se recomienda que los dueños de los mismos, lleven consigo la matrícula del animal y la tarjeta que se les entregó en campañas anteriores.

Se hace saber asimismo que por este Ayuntamiento, una vez finalizado el plazo de vacunación, se organizará la captura y sacrificio de los perros vagabundos e impondrá las sanciones a que dé lugar, a los que poseyendo perros, desobedezcan las órdenes y normas de vacunación que contiene este bando, sin perjuicio de otras responsabilidades a que su actitud pudieran dar lugar.

STOMALIX-3

Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS
Consulte a su Médico CPS n.º 473
OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYFOPREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

en
LOGROÑO

le invitamos a
visitar



Florencia

**CENTRO DEL
DISEÑO MODERNO**

- PORCELANA
- CUBERTERIAS
- CRISTALERIAS
- JUEGOS DE BAR
- LAMPARAS

PIEZAS DE ARTE EN
CRISTAL Y PORCELANA
PRESENTADAS POR
PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

Vara de Rey, 36

**DORMITORIOS
DE
FORMICA**

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

OKINAWA

**USA - JAPON, EN
DIFICULTADES**

Algunas de las batallas más sangrientas de la II Guerra Mundial se libraron en Okinawa, antes de que los americanos lograran apoderarse por completo de las Islas Ryukyu.

Hoy, Japón se dispone a recuperar el control de tales islas, pero las batallas —diplomáticas unas y sangrientas las otras— continúan.

La última escaramuza provocada por el problema de Okinawa tuvo lugar a fines del pasado mes de mayo, cuando 15.000 estudiantes japoneses se lanzaron a las calles de Tokio para protestar contra las condiciones impuestas por los Estados Unidos para devolver Okinawa a Japón. Los manifestantes protestaban sobre todo contra la continuación del funcionamiento de bases americanas en las islas una vez que éstas hubieran sido devueltas formalmente a Japón, y durante los incidentes se lanzaron bombas de fabricación casera y resultaron incendiados algunos automóviles.

A nivel diplomático, Japón y los Estados Unidos han realizado pocos progresos en la negociación de las condiciones para la devolución de las islas. Primero se había acordado firmar el tratado de devolución durante el pasado mes de abril, pero aplazamientos posteriores fueron demorando la fecha para primeros, mediados y últimos de mayo, y ahora se habla de bien entrado junio.

Las negociaciones sobre la devolución de las islas a Japón se han hecho tan delicadas que, de hecho, el primer ministro japonés, Eisaku Sato, envió a su ministro de Asuntos Exteriores, Kichichi Aichi, a Europa para que se entrevistase con

el secretario de Estado americano, William Rogers. En Tokio se piensa incluso que es probable que Sato se ponga en comunicación directa con el propio Nixon antes de que se resuelvan de modo definitivo todas las cuestiones de detalle.

CINCO CUESTIONES BASICAS

Para Sato, lograr la devolución a su país de Okinawa se ha convertido en una cuestión de la máxima importancia. Y hay observadores que afirman incluso que si la devolución sigue demorándose la existencia misma del Gobierno se vería seriamente amenazada. Actualmente hay cinco

cuestiones básicas para las que es preciso hallar una solución negociada satisfactoria antes de que pueda fijarse una fecha exacta para la devolución de las islas. Tales cuestiones son:

—La situación en que quedarán las armas nucleares.

—La posición legal de las bases americanas instaladas en las islas.

—Posición en que quedará la emisora de "La Voz de América", que transmite desde Okinawa.

—Situación legal a que quedarán sometidas las firmas extranjeras.

—Compensaciones que deberán pagar los Estados Unidos por los daños causados a los habitantes de Okinawa.

De todas ellas, tan sólo la relativa a la situación de la emisora de "La Voz de América" parece haber sido resuelta en principio. Y al parecer los ganadores han sido los americanos, ya que los japoneses han aceptado permitir que dicha emisora —que en realidad no hace más que retransmitir los programas radiales originados en los Estados Unidos— siga funcionando en Okinawa durante cinco años a partir de la fecha de devolución. Pasado este tiempo se entiende que los americanos la trasladarán a otro



El presidente Nixon y el jefe del Gobierno japonés, Sato anuncian la próxima devolución de Okinawa, pero las negociaciones se han ido haciendo cada vez más tensas y difíciles.

país, que posiblemente sería Corea del Sur.

Como era de esperar, el pueblo japonés se muestra más intransigente en el asunto de las armas nucleares. En un principio Sato dijo que tendría que aceptar simplemente la palabra dada por Nixon en el sentido de que los Estados Unidos no almacenarían armas nucleares en las islas. Sin embargo, a raíz de aquel anuncio Sato hubo de hacer frente a una presión pública creciente, lo que le ha llevado a endurecer un tanto su posición al respecto.

Recientemente, el primer ministro japonés dijo que pensaba intentar que en el tratado de devolución de las islas se incluyera algún tipo de referencia formal a las armas nucleares.

Después de éstas, lo que más agita al pueblo japonés son las bases militares americanas que seguirán operando en las islas después que éstas sean devueltas a Japón. Los Estados Unidos tienen actualmente unas 120 bases, de extensión e importancia distinta, en todo el archipiélago de las Ryukyu. Esas bases ocupan el 12,7 por ciento del total de la tierra disponible en la zona, y los Estados Unidos no piensan renunciar más

que a 15 de ellas, siguiendo el resto en pleno funcionamiento.

En la propia Okinawa, que es una de las islas más densamente pobladas del mundo, sus habitantes afirman necesitar esa tierra, y exigen que los Estados Unidos cierren más bases.

La cuestión de las firmas extranjeras que operan en las islas quedó resuelto en principio hace ya algún tiempo, pero desde entonces las cosas se han deteriorado. Originalmente, los japoneses se mostraron dispuestos a permitir que cualquier firma extranjera que ya estuviera realizando operaciones antes de la fecha en que Nixon y Sato acordaron iniciar las negociaciones para la devolución de las islas, en 1968, siguiera

operando como hasta entonces. Posteriormente, sin embargo, algunas de las firmas americanas parecen haber reconsiderado el futuro probable de sus actividades en Okinawa, lo cual les ha llevado a renunciar a sus planes de expansión.

La objeción principal que las firmas americanas hacen es que el Gobierno japonés piensa imponer a las empresas extranjeras que operan en Okinawa el mismo tipo de controles restrictivos impuestos a las firmas de esa índole instaladas en territorio japonés propiamente dicho, incluidas las restricciones a la inversión extranjera.

Frederick H. MARKS

(Copyright EFE-UPI)

Se mire como se mire,

FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON
es nuevo y diferente

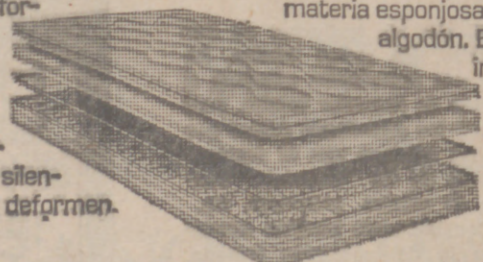


¡NUEVO!

Tiene muelles sin nudos y Polycotón

Véalo por dentro. Es un mundo fabuloso, con una técnica perfecta y una calidad inimitable. Su carcasa de muelles Multielastic, cientos de ellos, están formados por un solo hilo continuo de acero, sin nudos ni enganches. Es maravilloso verlos trabajar en todas direcciones, suave, silenciosamente, sin que se deformen.

Pero dentro del nuevo FLEX-MULTIELASTIC hay muchas más cosas. Está el Polycotón, mantas de relleno formadas por una materia esponjosa a la que se ha incrustado algodón. Esto forma un solo cuerpo indispensable que alarga y prolonga la vida del colchón sin que nunca se formen bolsas incómodas. FLEX - MULTIELASTIC multiplica su descanso.



COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR.



NUEVA RIOJA 10 de junio de 1971.

ATENCION

A la más sensacional oferta en pulseras todos los tipos, oro ley, a precios increíbles.

CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR

JOYERIA LA PISA DE ORO

Vara de Rey, 13.

MUEBLES FACON

Nuestros precios de venta son verdaderamente
INTERESANTES

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

Tenemos en EXPOSICION y VENTA:

MUEBLES CAMA (por elementos), funcionales y prácticos para lugares de poco espacio. **DORMITORIOS COMPLETOS-TRESILLOS y SALAS DE ESTAR** muy confortables. **BUTACAS-CAMAS y SOFAS-CAMA - MESAS DE COMEDOR - VITRINAS - LIBRERIAS - CENTROS DE MESA - CAMAS PLEGABLES - ARMARIOS-CAMA - TAQUILLO-NES Y TODA CLASE DE MUEBLES PARA EL HOGAR.**

Los futuros matrimonios tienen la ocasión de adquirir su mobiliario
EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO

Antes de decidirse en la compra de un MUEBLE, visítenos, contemple nuestra exposición y compruebe nuestras calidades, estilos y precios de venta

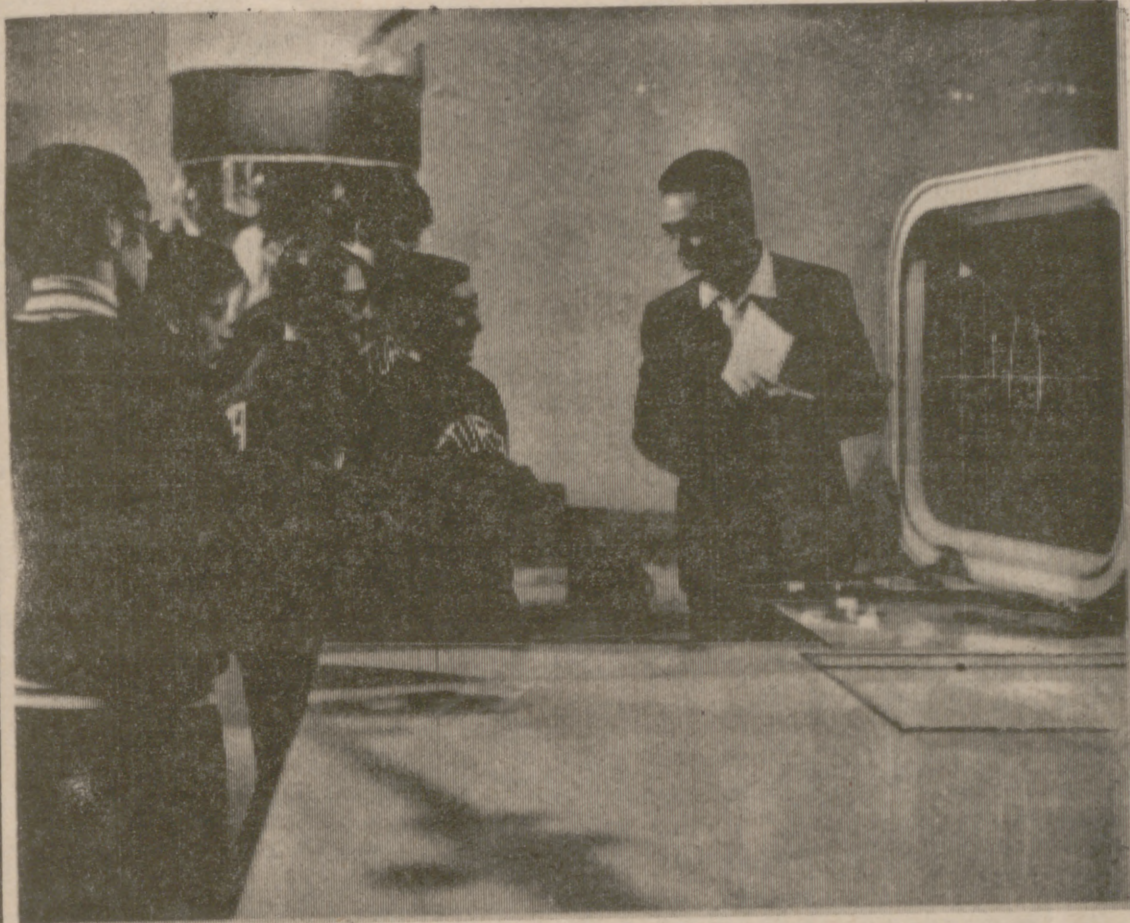
MUEBLES FACON - OYON (Alava)

Laureano Iribarria, 2. - Telf. 223

GALIANA Publicidad.

TODA LA VERDAD DE «CESTA Y PUNTOS»

Una cosa es la memoria
y otra su uso racional



práctico-manual. «Así es la electricidad», que no dio el resultado apetecido; en la temporada 1969-70 se crearon los ejercicios prácticos a realizar por los suplentes y se llevaron a cabo los primeros intentos de «visualización» de las preguntas; finalmente, en la que ahora concluye, ha culminado la evolución dando paso a muy diversos sistemas de formulaciones.

Analizando las 1.200 preguntas utilizadas en esta temporada, se obtienen los siguientes porcentajes: preguntas basadas en información memorística, 26%; basadas en información visual, 31%; deductivas y de cálculo, 23%; basadas en temas de actualidad, 20%. La proporción, como puede verse, es bastante equilibrada.

LOS PARTICIPANTES

Desde que se inició el programa, han pasado por los pupitres de «CESTA Y PUNTOS» alrededor de 1.800 muchachos de ambos sexos pertenecientes a unos doscientos equipos. Puedo afirmar bien alto que ninguno de ellos ha provocado jamás el menor incidente. La formación de estos jóvenes en todos los aspectos es admirable.

Ni envidias ni rencores han enturbiado nunca el espíritu deportivo y de noble rivalidad que preside los encuentros. Es habitual que los vencidos sean los primeros en aplaudir a los vencedores, y créanme que no es un gesto teatral preparado para producir un efecto ante las cámaras, sino algo espontáneo y auténtico que se prolonga después del «partido» en los camerinos, en el hotel y en todas sus horas de convivencia en Madrid.

La inmensa mayoría de los concursantes presentan en sus libros de calificación escolar unas notas inmejorables. Son auténticos superdotados, pero no tienen nada de «repispi» ni tienen el menor punto de contacto con la imagen del «repelente niño Vicente». Suelen ser alegres, divertidos, amigos de juegos y de bromas, bien formados moralmente, aunque sin gatzmoherías, con un gran espíritu de equipo y un gran sentido de la amistad y de la responsabilidad. Muchos son también estupendos deportistas o están dotados de aficiones artísticas.

Algún año he acompañado a los campeones en su viaje por Europa, que, como ustedes saben, es el premio que les ofrece Televisión Española. Su com-

portamiento ha sido en todo momento intachable, pese a haber gozado de la máxima libertad, y siempre me ha sorprendido su capacidad para no hacer insufriblemente aburridas las largas horas de viaje en autocar.

Entre ellos se dan casos de abnegación realmente extraordinarios. He conocido alguno que había sido pastor de ovejas; otros, que vivían en pleno monte y tenían que realizar diariamente largas caminatas para acudir al Instituto; otros que tenían que ayudarse trabajando en empleos generalmente fatigosos y mal retribuidos. En contra de lo que algunas personas piensan, no abundan los «niños bien» o los «hijos de papá». Son numerosos, en cambio, los becarios. Hubo un año en que se dio la circunstancia de que, todos los componentes del equipo campeón y los del subcampeón estaban estudiando con beca. Otros estudian gracias a sacrificios heroicos por parte de sus familiares. ¡Que Dios los bendiga!

UN PROGRAMA SIMPÁTICO

Aun sin conocer estos detalles, a la inmensa mayoría de los telespectadores españoles

les «cae bien» «CESTA Y PUNTOS». Según innumerables testimonios, les resulta un programa simpático. Simpático por la viveza, la agilidad mental y la profundidad de conocimientos de los muchachos participantes; simpático por su ritmo y su presentación; simpático, en fin, porque ofrece una cara de la juventud española ejemplarmente positiva. Gracias a ello, es hoy el decano de los programas de Televisión Española, con seis años consecutivos de permanencia en antena, y sigue manteniéndose entre Gracias a ello se ha mantenido los programas más populares. Y gracias a ello ha recibido una buena cosecha de premios: el Premio Nacional de Televisión, el «Ondas», el «Antena 1» y «Ondas», el de la Popularidad del diario «Pueblo», el «Aro de Oro» de la Feria del Juguete, etc. Gracias a ello y a todos ustedes, que nos honran con su atención y nos estimulan con su aplauso. Nuestro propósito, al cerrar esta sexta temporada de «CESTA Y PUNTOS», no es otro que perseverar en la misma línea y lograr que, con este u otro título, el programa les resulte cada vez más ameno, más interesante, más simpático. (Pyresa).

E. DOMINGUEZ MILLAN

La verdad de «CESTA Y PUNTOS» es, precisamente, que es un programa de verdad. Quiero decir un programa en el que todo es verdad, cuyo trasfondo es tan limpio y transparente como su superficie visible. Aquí no hay, no ha habido nunca, trampa ni cartón. Su realización se hace en directo y a la vista del público, de un público presente en los estudios y que no es invitado de Televisión Española, sino de los propios centros participantes. No existe posibilidad alguna de favoritismos. Los equipos se enfrentan unos a otros con arreglo al resultado de un riguroso sorteo que se hace ante las cámaras. Las preguntas que se formulan a cada equipo son elegidas por el propio capitán del equipo de entre todas las que, convenientemente encerradas en sobres, le ofrece el presentador del programa. Los preparadores que no están de acuerdo con el resultado o el desarrollo de un encuentro pueden reclamar según un procedimiento perfectamente especificado en el reglamento del concurso. Todas las reclamaciones que se han producido —cuyo número, a lo largo de los seis años que lleva «CESTA Y PUNTOS» en antena, no llega a la docena— han sido atendidas en su totalidad y a plena conformidad de los reclamantes. Cuando hemos cometido un error en la interpretación de una respuesta o en la formulación de una pregunta, nos hemos apresurado a corregirlo públicamente sin necesidad de que nadie nos lo exigiese. En «CESTA Y PUNTOS», todos, organizadores y participantes, hemos jugado siempre limpio. Esto es la pura verdad. Y esto es lo que nadie que nosotros sepamos ha puesto nunca en duda. Mi intención al esbozar estas líneas no es hacer una defensa del programa, sino aclarar o exponer algunos aspectos poco conocidos del mismo. Vayamos a ello.

EL PROPOSITO

Fue en la primavera de 1965 cuando don Adolfo Suárez, rector en aquel entonces de la Te-

levisión Española y actualmente director general de Radiodifusión y Televisión, me encargó, juntamente con el locutor Daniel Vindel, la creación de un programa-concurso destina-

a «GOL», una experiencia de los jóvenes comprendidos entre las edades de los 10 y los 17 años, que no contaban con un espacio televisivo específicamente suyo. De los tres proyectos presentados, fue elegido el que muy pronto se haría famoso con el título de «CESTA Y PUNTOS».

No deseo ocultar que el programa tenía un remoto antecedente radiofónico. Me refiero a la radiopedagogía escolar realizada por el propio Vindel en una emisora madrileña. Como espacio televisivo, «CESTA Y PUNTOS» era, en cambio, una auténtica novedad. Y una novedad no importada, sino de concepción y gestación genuinamente española.

¿Cuál fue nuestra pretensión? En ningún momento nos pasó por la cabeza hacer otra cosa que un juego televisivo para jóvenes estudiantes. Yerran, de buena o mala fe, quienes nos atribuyen el propósito de difundir o propugnar ciertos métodos pedagógicos educacionales. «CESTA Y PUNTOS» exige la posesión de unos conocimientos. El método por el que esos conocimientos se hayan adquirido no es cosa que le incumba. Nosotros hemos propuesto un juego, un simple juego cultural. Y ese juego ha interesado a los jóvenes y ha apasionado a España. Eso es todo. Por ello, hemos dependido siempre del Departamento de Programas Juveniles y no del de Programas Educativos.

LAS PREGUNTAS

Las preguntas —tal vez fuera mejor llamarlas «cuestiones»— que se formulan a los concursantes están todas extraídas de sus propios libros de texto aprobados por el Ministerio de Educación y Ciencia. Naturalmente, no podemos consultar todos los textos existentes a nivel de Bachillerato, pero sí puedo asegurar a ustedes que todas las preguntas propuestas figuran, cuando menos, en dos textos.

Es absolutamente falso que cada año confeccionemos un cuestionario y lo remitamos a los participantes para que se lo estudien y aprendan de memoria. No sé de dónde puede haber partido esta absurda especie. A los estudiantes que concursan les basta con estudiar sus libros de texto, los mismos de los que habrán de examinarse en sus respectivos centros docentes.

Se nos ha acusado de fomentar el memorismo. No es cierto. Una cosa es el memorismo y otra el uso racional y ponderado de la memoria. Desde que empezó a gestarse la nueva Ley de Educación, hemos tratado de adecuar la estructura de nuestro programa a sus principios generales y reducir la memorización al mínimo. Así, en la temporada 1968-69, se le añadió el torneo complementario, de índole esencialmente

¿LE GUSTA A USTED EL ACEITE DE RABANOS, SEÑORA?

No le puede gustar, sencillamente porque no hay aceite de rábanos. El aceite es de aceitunas. Pues exactamente igual sucede con los muebles de cocina. Los muebles de cocina son de FORMICA®

MI CARPINTERO Y YO SIEMPRE UTILIZAMOS LO MEJOR

laminado decorativo

Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA®
* FORMICA es marca registrada

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S. A. - GALDACANO (VIZCAYA)

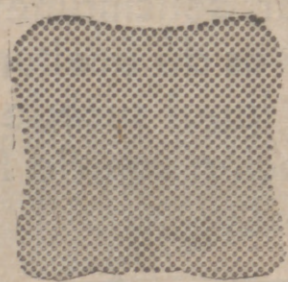
Delegación Zona: Paseo Pamplona, 1 - Tfno. 23 17 60 - Zaragoza

AGRICULTOR



Desde hace más de medio siglo, agricultores y ganaderos han confiado siempre en **BANESTO**, porque **BANESTO** ha prestado, en todo momento, la ayuda necesaria al hombre del campo.

Para cualquier problema en el cultivo o la recolección de sus productos, venga a



BANESTO

El Director de la oficina más próxima a su domicilio, tratará de resolverselo.

BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Más de 650 oficinas repartidas por todo el país.

El Consejo Económico Sindical Nacional recibido por el Jefe del Estado

MADRID, 9. (Cifra). — El Jefe del Estado ha recibido en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a una Comisión representativa de los Consejos Económicos Nacional y Provincial, con motivo de celebrarse el veinticinco aniversario de su creación por la Organización Sindical.

La Comisión estaba acompañada por el ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, y presidida por el secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa.

El vicesecretario nacional de Ordenación Económica pronunció unas palabras, en las que puso de manifiesto cómo, hoy, la totalidad de la geografía española ha quedado cubierta por la triple red de Consejos Comarcales, Provinciales y Regionales, o Interprovinciales, que con enfoques y perspectivas adecuadas, según la importancia del ámbito territorial con que el problema se plantea, tratan de cumplir la triple consigna de

hacer anhelos, conocer aspiraciones y no desmayar hasta verlos hechos realidad.

Tras resumir el palarés de los Consejos Económicos Sindicales en su triple capacidad de convocar, sintetizar y gestionar, el vicesecretario nacional terminó diciendo: «En España, señor, no hay rincón en que hombre alguno, participante en estos Consejos, no haya sentido el orgullo de trabajar a vuestras ordenes, aportando lealmente lo que su alma sencilla, su técnica, su empuje o su experiencia le hace sentir como deseable para la Patria, cuyo engrandecimiento anhela».

Seguidamente, el Caudillo se dirigió a sus visitantes con las siguientes palabras:

«Agradezco mucho la entrega de estos estudios que recogen vuestras aspiraciones y que de muestran que, una vez más, nuestra democracia es la fórmula idónea para la resolución de nuestros problemas.

El cauce sindical es el más adecuado para coordinar y unir

los esfuerzos de todos en una meta común».

Finalmente, el ministro de Relaciones Sindicales hizo entrega al Jefe del Estado de una placa conmemorativa del 25 aniversario que se celebra y un ejemplar de la publicación «Las provincias ante el III Plan de Desarrollo», la cual recoge las principales conclusiones de los Consejos Económicos Sindicales y los cinco primeros números de la colección «Estructura y perspectiva del desarrollo económico de las provincias de Cuenca, Oviedo, Logroño, Guadalupe y Santander», editadas por el Consejo Económico Sindical Nacional.

Regreso de López Bravo y López Rodó de su viaje a París

MADRID, 9. (Prensa). — El tema, altamente politizado, de la ampliación del Mercado Común, ha sido el que ha subyacido en las reuniones mantenidas en París, el lunes y martes pasados, por los ministros de la O.C.D.E., según declararon don Gregorio López Bravo y don Laureano López Rodó, ministros de Asuntos Exteriores y Comisario del Plan de Desarrollo, a su llegada al aeropuerto de Ma-

drid-Barajas, de vuelta de dicha reunión. El segundo tema políticamente trascendente ha sido el de la ampliación de la O.C.D.E. misma, en la que acaba de ingresar Australia.

En nombre propio y del señor López Rodó, el señor López Bravo, manifestó esta mañana en la sala de Prensa del aeropuerto, que esta reunión de ministros de la O.C.D.E. ha tenido un interés superior a las de

años anteriores, y que en ella el señor López Rodó, se ocupó preferentemente de los temas económicos, y en especial, de los relativos a inflación y desarrollo, mientras que sus intervenciones se habían circunscrito al tema de las preferencias generalizadas.

Dijo a continuación que, al margen de las conversaciones, el señor López Rodó había mantenido contactos con sus cole-

gas franceses de economía y desarrollo, Sres. Giscard d'Estaing y Bettencourt, y que él se había reunido con los ministros del Interior, Defensa y Asuntos Exteriores, habiendo mantenido con este último una cena de trabajo que calificó de «muy cordial». A este respecto, declaró que oportunamente sería anunciada la visita del ministro francés Maurice Schumann.

Para conservar verdura sólo el huerto supera a Philips



Enfriar y congelar no es todo. La técnica de Philips ha conseguido retener todo el frescor que sólo da la naturaleza y mantener la vida de los alimentos para que conserven todas sus propiedades alimenticias.

**frigoríficos
PHILIPS**
alimentos siempre "vivos"



CONSEJO DE FAMILIA



AL COMPRAR UN
FRIGORIFICO
en los modelos
FUTURA **
MAGNUM ***
CON EVAPORACION AUTOMATICA
PREGUNTE A QUIEN TENGA



EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

Radio Luz

GUTIERREZ

M. Vallejo, 3 • Av. Portugal, 3
LOGROÑO

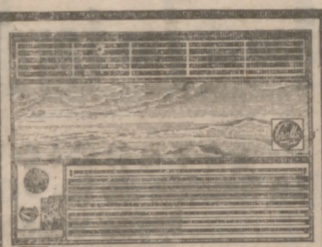
la línea de seguridad
cuida de usted

TRABAJE PERO SEGURO!

instalamos y
CONFECCIONAMOS
GRATIS
en su hogar
CORTINAS
de
COURTELLE
CRILENKA
TERLENKA
CRYLOR

(no precisan plancha)
adquíralas a los
precios más bajos
de España en:

Sancarlos
cadena textil
MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLON)



aire acondicionado

Croll's
la más
amplia gama
de acondicio-
nadores

Infórmese en:

EXCLUSIVAS LUNA
Avda. de Portugal, 34.
Teléfono 21-29-13
LOGROÑO

**ASOCIACION
PROTECTORA DE
SUBNORMALES DE LA
PROVINCIA DE
LOGROÑO**
ASAMBLEA GENERAL
ORDINARIA

Realizada la convocatoria de la Asamblea General Ordinaria en su momento por la Junta directiva conforme al artículo 18 de los Estatutos que rigen esta Asociación, se fija la fecha de 15 de junio de 1971 y hora de las 19.30 para que tenga lugar esta Asamblea General de carácter ordinario en los locales sitos en c/ Ronda, s/n, propiedad de esta Asociación.
El Presidente

NOGAT

Raticida de acción rápida
QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATRO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Anúnciese en **NUEVA RIOJA**

NUEVA RIOJA 10 de junio de 1971.

PRIETO

Gallarza, 15 Yara del rey, 10

Matesa: Vila Reyes se defenderá a sí mismo

MADRID, 9. (Cifra). — Juan Vila Reyes ha contestado a un requerimiento del Tribunal Económico Administrativo Central, sobre su propia defensa ante el mismo.

Iba a celebrarse el pasado 28 la vista de los recursos presentados por varias personas a quienes condenara el Juzgado de Delitos Monetarios como autores de un delito de contrabando de divisas, relacionado con las actividades de «Matesa».

El señor señor Vila Reyes es uno de los recurrentes y solicitó defender él su recurso, por lo que la vista

de los recursos se suspendió hasta que el Tribunal decidiera, requiriendo al señor Vila Reyes para que dijera si se ratificaba en su petición y si revocaba los poderes que tenía otorgados a abogado y procurador.

El Sr. Vila Reyes ha contestado al requerimiento que sigue decidido a defender su recurso, si su salud se lo permite, lo cual no significa que revoque los poderes otorgados a abogado y procurador que con gran competencia han cumplido hasta ahora con su cometido.

Reunión del Consejo del Reino

MADRID, 9. (Cifra). — El Consejo del Reino se ha reunido a la una y cuarto de esta tarde en la sede de las Cortes Españolas.

Presidió su titular, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y asistieron la totalidad de los miembros del alto organismo consultivo, a excepción de Mñor. Cantero Cuadrado y Héctor Vázquez.

Terminó la sesión algo más tarde de las 13,30 horas.

CRONICA DE MADRID

Por José Luis FERNANDEZ RUA

Don Juan decae

MADRID, 9. — (Crónica de «Pyresa», para NUEVA RIOJA).

En nuestro tiempo, la leyenda y el mito de Don Juan se encuentran bastante deteriorados. Quizá haya influido mucho en ello, aparte la natural evolución de las costumbres, el varapalo que, en un documentado ensayo, le propinó al eterno seductor el doctor Marañón.

Para el ilustre doctor, «el físico del genuino Don Juan confirma su indecisa varonía». En el retrato que de Miguel de Mañara —prototipo real del Don Juan— hizo Murillo, tiene rostro de linda doncella. Algo parecido acontece con los retratos de Casanova, otro Don Juan italiano.

En suma, ese Don Juan, picaflor inconstante y feminóide, ha salido bastante malparado de manos del doctor Marañón.

Por eso y por otras muchas cosas, a nuestras jóvenes generaciones el mito de Don Juan les resulta anacrónico, y el tipo en sí un cargante, cuando no un cursi insoportable.

Un erudito muy minucioso calculó en cierta ocasión que si Don Juan no fuera un fanfarrón y se le aplicaran los artículos del Código Penal sería castigado con dos mil años de cárcel, poco más, poco menos. Por los delitos por él confesados a viva voz: 34 homicidios, raptos, allanamiento de morada, delitos contra la Humanidad, la honestidad, etc., etc.

Que el mito y la leyenda de Don Juan están en franca decadencia nos lo demuestra ahora el teatro, escenario antaño de los grandes triunfos del burlador, aparte sus méritos literarios. Luis Tejedor y Juan Pérez Creus han escrito una comedia titulada «Johnny Tenorio», que se estrenará el próximo mes de octubre, que es una burla de Don Juan. Y por otra parte Evaristo Acevedo ha visto premiada una comedia suya, «Celtibero sin esposar», que seguramente se dará a conocer con el título de «Tres planes sin desarrollo». El autor ha anticipado que se trata de las frustradas aventuras amorosas de un descendiente de Don Juan Tenorio.

Decididamente, Don Juan es un pobre diablo pasado de rosca.

AGUA EN ABUNDANCIA

No todo han de ser lamentaciones ante estas continuas borrascas y lluvias que ininterrumpidamente nos viene ofreciendo la primavera. Así, las reservas de agua potable para la población madrileña alcanzan cifras insospechadas. Se dispone de unos ochocientos millones de metros cúbicos. El agua en reserva en los embalses del Lozoya, Manzanares, Jarama y Guadix están llenos, y con un 90 por 100 de su capacidad los del Alberche.

La aportación diaria de agua a los embalses viene a ser de ocho veces el actual consumo de Madrid.

CASINO DE MADRID

Parece que los albores del Casino de Madrid se retrotraen nada menos que al año 1836, y que tuvo por sede en un principio el Café Solito. Más tarde, el Casino de Madrid estuvo domiciliado en la calle del Príncipe; después, en la Carrera de San Jerónimo; luego, en la calle de Sevilla, y por último en la de Alcalá, en donde cuenta hoy con un gran edificio.

José Montero Alonso, el laureado cronista, ha escrito la biografía del Casino de Madrid, que en rigor es una evocación de cerca de siglo y medio de vida marileña.

CORRIDA GOYESCA

Para el próximo día 27 de junio, si el tiempo no lo impide —ya que puede ocurrir, tal como van las cosas, que sigan las lluvias—, se celebrará en la Plaza Monumental la ya clásica corrida goyesca que todos los años organiza el Circolo de Bellas Artes. Novedad de la misma la constituye el cartel formado exclusivamente por rejoneadores: los hermanos Angel y Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, que despacharán reses de Sánchez Fabres, de Salamanca.

Se tiene programado el desfile de calesas y carrozas, el arriesgado salto de la garrocha y otros pintorescos alicientes de época.

Sánchez Bella con los alcaldes de la Costa Brava

MADRID, 9. (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, ha recibido, a primera hora de la tarde de hoy, en su despacho oficial, la visita de los veintiseis alcaldes de los Municipios de la provincia de Gerona que lindan con el litoral, y que en fecha reciente han constituido un consorcio para el desarrollo y puesta en práctica de obras de infraestructura y saneamiento de la Costa Brava.

La comisión estaba presidida por el gobernador civil de Gerona, Victorino Anguera Sanso.

El gobernador civil, en el

curso de la audiencia, pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto lo que el consorcio recientemente constituido supone en el planteamiento turístico de la Costa Brava, señalando como la unión conseguida puede dar la fuerza necesaria a las iniciativas que en común se emprendan. Seguidamente, el señor Anguera Sanso, en nombre del consorcio y de los Municipios de la Costa Brava, hizo entrega al ministro de Información del «Ancla de la Costa Brava», de la que, dijo, era símbolo y llave a la vez de la apertura de la costa al turismo.

Cosechadora para recolección de cereal

INTERESA CONTRATAR

Dirigirse a Cooperativa Virgen de Aradón, de Alcanadre

¡¡APOTEOSICO!!

Ayer agotó todas las localidades en su función de presentación el famoso



Instalado en el REAL DE LA FERIA

DESPUES DE SU GIRA TRIUNFAL POR EUROPA, LLEGA PARA PRESENTAR ANTE EL PUBLICO LOGROÑES SU FABULOSO ESPECTACULO DE

CIRCO ECUESTRE Y FIERAS

HOY FUNCIONES A LAS

4³⁰ - 7³⁰ tarde y 11 noche

¡¡ATENCION, NIÑOS!!

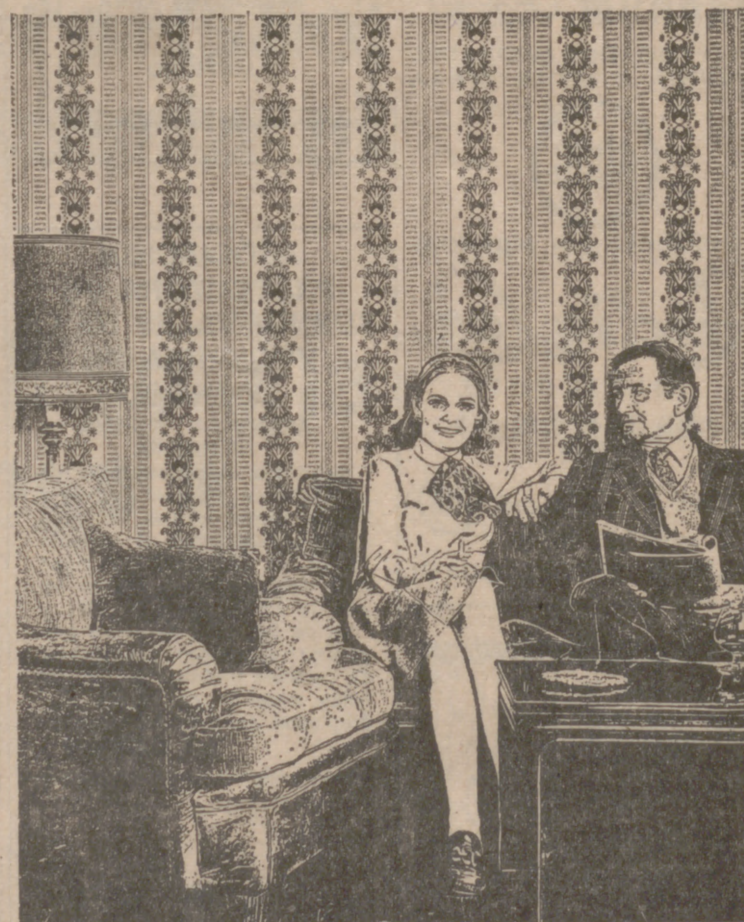
La función de las 4,30 estará dedicada a todos vosotros con una GRAN GALA INFANTIL

Miles de premios y juguetes

25 - Grandes atracciones internacionales - 25

¡EL MAYOR ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS!

NOTA. — Para venta de localidades, en las taquillas instaladas en el Espolón a partir de las diez de la mañana, o en el Circo durante todo el día.



Decorar es poner papel pintado

SHARK

CONCESIONARIO EN LOGROÑO

PAPINSA

Barrio Cepo, 45

SUSCRIBASE USTED A

NUEVA RIOJA

CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA CITRICOLA

MADRID, 9. (Pyresa). — Entre las conclusiones aprobadas por la Asamblea Nacional Citricola recientemente celebrada, destaca, como primera medida, la de solicitar de la Administración que el consumo de cítricos sea declarado de interés nacional y que, para incrementar aquél se intensifique la propaganda en TV, se establezca en escuelas, centros benéficos, guarderías la costumbre de servir zumo de naranja natural —a estos centros se les facilitará exprimidores de modo gratuito— y se solicite del Ministerio de Información y Turismo que en el menú turístico figuren obligatoriamente en el postre, entre las demás frutas, las naranjas y mandarinas.

Los Príncipes de España salen para Londres

MADRID, 9. (Cifra). — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han salido esta tarde con dirección a Londres, en avión especial. En la capital británica asistirán al cumpleaños del duque de

Edimburgo, que se celebrará en el Palacio de Buckingham.

En el aeropuerto madrileño, los Príncipes fueron despedidos por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo.

Conferencia de la CITO

MADRID, 9. (Pyresa). — Con asistencia del ministro de Comercio, señor Fontana Codina, se inaugurará el próximo día 14 de junio, en Torremolinos, la III Conferencia Internacional de Técnicos Oleícolas (CITO), que organiza la Confederación Internacional de Oleicultura (FIO).

Asisten a estas sesiones, que se desarrollarán hasta el día 19 de junio, 300 representantes de Argelia, Argentina, Portugal, Francia, Israel, Italia, Líbano, Marruecos, Siria y Túnez, así como miembros del Sindicato Español del Olivo y representantes de la FIO en nuestro país.

OPERACION EDUCATIVA "TRAFICO"



para chicos y chicas

Contribuye desde ahora a tu formación cívica.

Hay regalos y premios para todos.

Pide el ALBUM PRIMERO en tu colegio o en cualquiera de los establecimientos

ORBEA

HOY Y PARA EL FUTURO

RELACION DE ESTABLECIMIENTOS DONDE PUEDES ENTREGAR EL ALBUM UNA VEZ RELLENADO

DIRECCION	POBLACION
JESUS GARCIA Y CIA.	LOGROÑO
GALERIAS SILVESTRE	
GONZALEZ	
CYCLOS CALLEJA	
CYCLOS RIOJA	
HOGAR CYCLOS	
PABLO GRUJALBA	
CYCLOS BLANCO	
CYCLOS CALLEJA	
CYCLOS ISASI	
CYCLOS EL CHATO	
CYCLOS EL RAYO	
JOSE MARIA HERREROS	
ANGEL GARCIA	
GARAJE GILDOS	
GARAJE OLARTE	
Vara del Rey, 18	
Grat. Moja, 88	
M. de Vallejo, 8	
Ciriaco Garrido, 18	
Vara del Rey, 53	
Avenida Navarra, 5	
Bretón de los Herreros	
Grat. Franco, 27	
Ntra. Señora de Vico	
Grat. Gallarza, 32	
Grat. Gallarza, 22	
Martínez, 22	
Grat. Moja, 43	
Vega, 29	
LOGROÑO	
NAJERA	
STO. DOMINGO DE LA CALZADA	
ARNEDO	
CALAHORRA	
HARO	

Importante empresa ganadera BUSCA DISTRIBUIDOR

Para Logroño. Preferible con local y medio de transporte propios. Se valorará experiencia. Se ofrecen interesantes condiciones económicas.

INTERESADOS, escribir, detallando historial, al Apartado de Correos núm. 354 de Pamplona.

RESERVA ABSOLUTA COLOCADOS

PUEBLO DEL SOL MOGRO SANTANDER

Villas y apartamentos. Diferentes superficies. Entrega inicial, resto 120 mensualidades. Alquileres. Informes, en la urbanización y en Construcciones Pellón.

SOLARES

Hermanidad Sindical de Cenicero

El presidente de la Hermanidad Sindical de Cenicero comunicó a los electores que, con la debida autorización de la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, éstas se celebrarán el próximo día 13, domingo, a partir de las nueve horas, hasta las diecisiete ininterrumpidamente.

Cenicero, 8 de junio de 1971.

El Presidente,
SANTIAGO FRIAS



¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de auroras. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Graduación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías H M
20.000	85 16-A	10.000 5.000
25.000	86 17-A	12.500 6.250
30.000	87 18-A	15.000 7.500
35.000	88 19-A	17.500 8.750
38.000	89 20-A	19.000 9.500

La primera Granja de Acclimatación con una capacidad de 2.000 Animales. GARANTIZA: Extraordinarios animales seminales de importación. Compra de las crías asegurada. Bajo Contrato y al contado. Seguro de vida Gratuito por cinco años. Paciencia asegurada. La mejor asistencia técnica por personal especializado. Transporte e instalación Gratuita por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A.
C/ot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre

Dirección

Pobl.



MODELO DE "BOLERO"
QUE SORTEAMOS

Palacios

ESTUDIO

FOTOGRAFICO

PRIMERAS COMUNIONES

Muro de la Mata, 2, entlo. Telf. 212713.

EXITO INGLES EN LUXEMBURGO

LONDRES, 9. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

El primero de los dos encuentros técnicos que Gran Bretaña debe celebrar este mes para eliminar los obstáculos que se alzan en su camino hacia el Mercado Común terminó ayer en Luxemburgo con un éxito rotundo para ambas partes, lo que hace suponer que también se llegará a un acuerdo conjunto en el segundo, que tendrá lugar en Bruselas del 21 al 23 y en el que se pondrán sobre el tapete los únicos tres temas que quedan por resolver y que son los más difíciles de las largas conversaciones: la contribución británica al presupuesto de la Comunidad, la limitación de las

aguas jurisdiccionales para la pesca y los productos diarios de Nueva Zelanda.

LA PESCA, PROBLEMA IMPORTANTE

Aunque Rippon expresó su confianza en que ninguno de los tres puntos que se expondrán próximamente sobre la mesa de Bruselas sería obstáculo insuperable, la realidad es que tanto la contribución al presupuesto comunitario como los llamados productos diarios de Nueva Zelanda, y sobre todo la pesca, tienen mucho que lidiar pese a que el clima que impera sea benévolo y esté sancionado con la bendición francesa. De los tres temas, el más difícil será el de la pesca, pues traerá consigo una modificación en la libre política establecida

por los «Seis» y que ahora viene a chocar con los intereses de la industria pesquera británica, en peligro de muerte si se da entrada en los ricos bancos del Reino Unido a todos los barcos con bandera del Mercado Común.

No son sólo las pesquerías británicas las que protestan contra la política abierta de los «Seis», sino que también otros países que tienen presentada solicitud de ingreso —como agrega Noruega y el Eire— han pedido a la Comunidad Económica Europea que revise con atención las normas establecidas en este sentido, que afectarían muy gravemente a la riqueza pesquera de muchas de las naciones interesadas en incorporarse al tratado de Roma. Se cree que esta oposición ayudará a Gran Bretaña a defen-

Funerales por Pérez Zucovic Allende mantiene la calma

SANTIAGO DE CHILE, 9. (Efe). — Esta mañana han sido trasladados los restos del ex-ministro chileno del Interior, Edmundo Pérez Zucovic, asesinado ayer por un comando extremista, desde la parroquia "El Bosque", donde fueron velados privadamente, hasta la catedral de Santiago, donde se ha oficiado una misa de honras fúnebres.

A la ceremonia religiosa han asistido todos los ex-ministros del ex-presidente Eduardo Frei,

senadores y diputados del partido demócrata cristiano y familiares del ex-secretario de Estado.

Después de la misa se ha permitido la entrada a la capilla ardiente a la multitud que llena la catedral y calles adyacentes. Numerosas mujeres se han acercado hasta el féretro, portando pequeñas ofrendas florales, que colocaban sobre la urna.

Por otra parte, durante la sesión especial del Senado, celebrada anoche, el ministro del

Interior, José Tola, declaró que existían "múltiples intentos de atentados en contra del presidente de la República", lo que justifica que se proteja con una guardia personal.

Según el diario "El Mercurio", José Tola informó a los senadores que el doctor Allende había denunciado reiteradamente ante el Consejo de Seguridad Nacional "la puesta en marcha de un plan evidentemente sedicioso destinado a romper la normalidad del país y la institucionalidad".

Nuevos datos del accidente del navío francés «Surcouf»

PARIS, 9. (Efe). — «Desgraciadamente, no tenemos ninguna certidumbre sobre los últimos minutos que han precedido a la catástrofe y, por el momento, no se han definido las responsabilidades», declaró hoy en Tolón el capitán de navío Verchen, jefe del Estado Mayor del comandante de la Escuadra del Atlántico, quien se encontraba a bordo del buque escolta francés en el momento de la colisión, frente a las costas españolas de Cartagena, con el petrolero soviético «Bucharova».

El capitán de navío, Verchen, precisó algunos detalles de la colisión, señalando que el «Surcouf» navegaba junto a otros navíos de la flotilla de la Escuadra del Atlántico, que se dirigían hacia el Mediterráneo, tras atravesar el Estrecho de Gibraltar, para participar en unas maniobras navales con la Escuadra de la base de Tolón.

«Hacia las 03.30, hora española, el 6 de junio —pre-

cisó el jefe del Estado Mayor de la Escuadra del Atlántico— detectamos sobre el radar un barco ante nosotros, en ruta, a unas quince millas náuticas y situado en el 265 grado. Este buque navegaba a una velocidad de 16 nudos.

Según nuestros cálculos, este buque debía pasar ante nuestra formación entre el «Saone» y el «Surocouf», sin que existiese ningún peligro.

El portavoz de la Armada francesa destacó que la colisión se produjo entre las 04.07 y las 04.10 hora española... Tuve la impresión que tenía el petrolero bajo mis pies. El barco ruso entró a noventa grados sobre el «Surocouf», por estribor. La brecha era de seis a ocho metros.

«El petrolero ruso —precisó— encendió inmediatamente sus luces para iluminar el mar y nos preguntó si necesitábamos ayuda. Seguidamente empezó a retirarse progresivamente, en tanto que los helicópteros del «L'Arromanches» sobrevolaban el «Surocouf».

Añadió el capitán de navío Verchen que la parte delantera del buque escolta francés se hundió hacia las nueve de la mañana del 6 de junio, teniendo que realizar las cincuenta millas que le separaban del puerto de Cartagena, en la costa sudeste española, en penosas condiciones.

El alto mando de la Marina francesa destacó la colaboración recibida de la Marina española para conducir el «Surocouf» hasta el puerto y proceder a las operaciones de atraque.

«Actualmente —agregó— se están realizando los trabajos necesarios para poner al buque en condiciones de soportar el viaje remolcado, hasta la base de Tolón, que prolongará, como mínimo, una docena de días, ya que, para evitar riesgos, la singladura se llevará a cabo por el itinerario costero».

Por último, el capitán de navío Verchen declaró que el «Surocouf», que tiene 15 años de vida, es irrecuperable y que será desmantelado.

Acuerdo para Okinawa

PARIS, 9. (Efe). — Los Estados Unidos y Japón firmarán definitivamente un acuerdo sobre el futuro de la base de Okinawa —actualmente bajo jurisdicción norteamericana— que pasará a depender del Gobierno de Tokio, el 17 de junio.

La fecha fue fijada hoy, en París, tras una entrevista entre el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y el ministro nipón de Asuntos Exteriores, Kiichi Aichi.

Nueva corrección en la nave Salyut

MOSCU, 9. (Efe). — De acuerdo con el programa de vuelo de la Estación orbital científica "Salyut", se ha realizado hoy una segunda corrección de curso, elevando la órbita de 265 y 282 kilómetros de apogeo y de 239 a 259 de perigeo, con lo que el recorrido orbital ha aumentado en 7 segundos.

A las 15 horas de Moscú, la estación había concluido su 38 revolución sobre la tierra. La corrección de curso se realizó a las 10 horas y 6 minutos de esta mañana.

A las 15 horas, como es ya costumbre, concluyó el programa de trabajo del día. Se ha revelado hoy que durante el vuelo los cosmonautas llevan trajes especiales, que sustituyen las cargas normales sobre huesos y músculos en la tierra. Los cosmonautas han comunicado que los trajes resultan cómodos y no producen molestia alguna.

Liberan al secuestrado en La Paz

LA PAZ, 9. (Efe). — El industrial suizo Alfred Kussler Kappeler ha sido liberado esta mañana, en La Paz, por la organización que le raptó el lunes último (presumiblemente el Ejército de Liberación Nacional en el barrio residencial de Obreros de la capital).

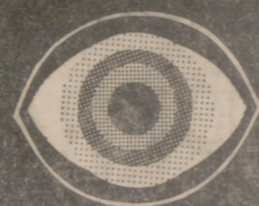
La noticia ha sido confirmada por el subsecretario del Ministerio del Interior de Bolivia, Mario Rueda Peña.

En fuentes allegadas a los familiares de Kussler se cree que se han pagado 45.000 dólares por el rescate del gerente técnico de la fundidora "Volcan".

Talleres Juan José Cabezon

Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas
VELEZ DE GUEVARA, 17.

todo lo que
tiene
que ver bien...



tiene que
ver con

INDO
CALIDAD EN OPTICA

ACUDA HOY AL
OPTICO

NUEVA OPOSICION

162 plazas CUERPO GENERAL AUXILIAR DE OFICINAS DE LA ADMINISTRACION MILITAR (69 del Ministerio de Marina y 93 del Ministerio del Aire). Ambos sexos. Edad, 18 años, sin límite máximo. Título bachiller elemental o equivalente. Instancias hasta 18 junio. Programa y modelo de instancia, 10 pesetas sellos correo. Contestaciones al programa (remitidos provincias). Esta oposición, por su similitud al programa de Auxiliares de Ministerios es muy aconsejable por componerse solamente de taquigrafía, mecanografía y temas. Escriba o visitenos. ¡LE ORIENTAREMOS! QUEDAN POCOS DIAS DE PRESENTACION INSTANCIAS: ¡APRESURESE!

ACADEMIA
BILBAO

SAGASTA, 10. - MADRID-4.

Anúnciese en
NUEVA RIOJA

Industrias
químicas



altamira S.A.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL
Solicita para su factoría de Miranda de Ebro

Personal para especializar

Preferible servicio militar cumplido.

Sueldo inicial, 82.500 ptas. anuales.

Oportunidad de promoción en empresa de primer orden.

Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse a Departamento de Personal

INDUSTRIAS QUÍMICAS "ALTAMIRA", S. A.

Carretera de Logroño, s/n. - MIRANDA DE EBRO

MUEBLES FERTO

Durante estas fiestas, presenta en los escaparates de Sagasta, 17,

su FABULOSO MUEBLE CAMA

en una auténtica renovación.

Le Invitamos a visitar nuestras exposiciones

Más de 50 modelos de tresillos

Más de 50 modelos de dormitorios

Y salas de estar...

NUEVA YORK VUELVE A LA NORMALIDAD



NUEVA YORK, 9. — (Del corresponsal interno de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

La huelga de los empleados municipales ha concluido con un gran suspiro de alivio. Nueva York ha vuelto a la normalidad, aunque «normalidad» no quiere decir «paz», la lucha sigue planteada, en términos que la pasada huelga ha agudizado entre la ciudad de Nueva York y la capital del Estado, Albany, entre el alcalde Lindsay y el

gobernador Rockefeller.

La fórmula misma que ha permitido el retorno al trabajo revela la dicotomía Nueva York-Albany. El acuerdo alcanzado entre Lindsay y la Unión de Empleados Municipales estipula que el programa de pensiones que ambos habían concertado el año pasado, y que el gobernador se negó a ratificar, volverá a ser presentado el año próximo. Si una vez más volviera a ser rechazado, una «Comisión independiente» arbitraría el conflicto y su decisión sería irrevocable, sea cual sea la postura que Rockefeller adopte al respecto. Al margen de la hostilidad que esta fórmula encierra frente a la autoridad estatal, cabe señalar que constituye un progreso notable en el ámbito de los conflictos laborales neoyorquinos, en la medida en que se acepta la posibilidad de que un árbitro independiente zanje

futuras desavenencias.

Rockefeller ha respondido al último reto nombrando una Comisión que deberá investigar todo el aparato administrativo neoyorquino, Lindsay ha reaccionado inmediatamente contra esta iniciativa, creando a su vez una Comisión destinada a investigar el aparato administrativo estatal.

HACIA LA «CIUDAD NACIONAL»

La batalla está, pues, planteada abiertamente entre ambos poderes. Y es aquí donde cobra particular interés un artículo publicado hoy por el alcalde Lindsay en el «New York Times», y en el que ofrece una idea más —y tal vez la más original— de cuantas han sido formuladas en estos últimos tiempos para conferir un grado de autonomía a esta ciudad. Lindsay afirma que «a no es ra-

zonable» que las ciudades deban mendigar ayuda de sus respectivos Estados. «Ha llegado la hora —dice— en que debemos reconsiderar el papel que las ciudades desempeñan en el sistema gubernamental americano». Según el alcalde, este papel debería ser en el futuro el de las «ciudades nacionales», es decir, beneficiarias de un estatuto especial por el que podrían establecer sus relaciones directamente con la autoridad federal, como ya sucede en el área de algunas grandes corporaciones (por ejemplo, la «Autoridad del Valle de Tennessee»), sin necesidad de que obtengan un «estatuto estatal» como proponen, la congresista Abzug o el autor Norma Mailer.

25 SUPER-CIUDADES

Según Lindsay, ciudades como Houston, Detroit o Phila-

delphia, cuya población es mayor que la de quince de los cincuenta Estados de la Unión, y no habíamos ya de Nueva York, con una población mayor que la de cuarenta y cuatro de los Estados y un presupuesto mayor que el del propio Estado de Nueva York, reúnen las condiciones necesarias para beneficiarse de una especie de «carta», por la que obtendrían el título de «ciudades nacionales» y, con él, un amplio margen de autonomía, en total, habría por lo menos 25 ciudades americanas con una población superior a los quinientos mil habitantes que podrían reivindicar semejante categoría. Lindsay reconoce que la medida que propone impondría una enmienda a la constitución general, pero, aventura, «la evolución y el cambio han constituido siempre la fuerza de nuestro sistema constitucional».

PARIS BUSCA EL ORDEN

PARIS, 9. (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

En la Asamblea Nacional se ha iniciado esta tarde el debate sobre la política exterior francesa, precedido de una declaración de principios del ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, y de una exposición del presidente de la Comisión de Política Exterior de la Asamblea, De Broglie.

Pero si la Asamblea Nacional ha dedicado su jornada a la política exterior, la gran inquietud de los parlamentarios es el orden interior, pues de un modo unánime los diputados creen que ha llegado el momento de considerar «el grave problema que plantea la ola de anarquía que azota al país. No se trata del mantenimiento del orden, sino de su restablecimiento».

EL LIMITE DE LA PACIENCIA

La violencia desatada, los atentados casi permanentes, la práctica de una «justicia» revolucionaria, la coacción por el terror, los asaltos y saqueos de comercios, el vandalismo en los centros de enseñanza han llevado a la opinión pública al límite de su paciencia.

El Gobierno se ha ocupado ampliamente del problema en el curso del Consejo de Ministros y los grupos políticos representados en el Parlamento han considerado la cuestión. En

todas manifestaciones se ha puesto de relieve un denominador común: firmeza en el restablecimiento del orden, pero con garantía de las libertades.

OPINIONES PARCIALES

Los comerciantes del Barrio Latino, víctimas de los saqueos de destrucciones del pasado fin de semana, hablan de la creación de una especie de cuerpo de defensa de sus intereses. «No pretendemos sustituir a la Policía, pero se impone la creación de un grupo de defensa si la Policía no cumple con su misión». Los maoístas, por su parte, acusan a la Policía de haber provocado los incidentes y de haber retrasado su intervención por esa razón. Y los periódicos juzgan esta situación de acuerdo con sus posiciones políticas. Así, para el comunista «L'Humanité» todo lo que ocurre sirve al Gobierno para alejar a la opinión de los verdaderos problemas sociales del país. Para el derechista «L'Aurore» las gentes decentes están ya hasta la coronilla y recuerda que son contribuyentes que pagan muy cara la garantía del ejercicio de sus libertades fundamentales.

La cuestión es que la opinión pública está ya cansada de tanto «espíritu de mayo», y centra sus reclamaciones en torno a dos elementos: un orden republicano mantenido y garantizado y una justicia rápida y eficaz que sea la expresión de la defensa de las libertades fundamentales.

Los democristianos buscan un sucesor para Kiesinger



BONN, 9. (Del corresponsal de "Pyresa", Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

Dentro de unos días se reunirá en Bonn el Consejo Directivo de la Democracia Cristiana para estudiar el problema de la sucesión del ex canciller Kiesinger en la Presidencia del partido y el de la designación de un candidato a la Cancillería Federal de cara a las elecciones generales de 1973.

En realidad, los aspirantes a la Presidencia de la Unión Cristiano-democrática son muy pocos. Sólo cuatro personalidades democristianas aspiran a la herencia de Adenauer.

En primer lugar, Rainer Barzel, de 47 años, jefe del grupo parlamentario democristiano, político hábil y ambicioso, que desea acumular en su persona, como anteriormente Adenauer, Erhard y Kiesinger las funciones de presidente del partido y candidato a la Cancillería. Después, el propio Kurt-Georg Kiesinger actual presidente y ex canciller federal, que todavía no ha definido con claridad su posición. En tercer lugar, Helmut Kohl, de 41 años, ministro - presidente del

«Land» Renania-Palatina, que sólo se presentará candidato a la Presidencia del partido en el caso de que Kiesinger renuncie a ella. Finalmente, Gerhard Schroeder, de 60 años, ex ministro del Interior, de Asuntos Exteriores y de Defensa en los Gobiernos de Adenauer, Erhard y Kiesinger, que aspira al puesto de candidato del partido a la Cancillería Federal.

LUCHA ENTRE DOS

De los cuatro pueden descartarse dos: Kiesinger y Kohl, es decir, el más viejo y el más joven. Ninguno de los dos tiene dentro del partido, ni tampoco en la opinión pública, la influencia y el prestigio necesarios para promover su

designación. De 78.579 respuestas recibidas por el periódico popular «Bild» a la pregunta «¿A quién elegiría usted como canciller federal?», sólo 3.090 son favorables a Kiesinger. En cambio en esta encuesta, Rainer Barzel ha obtenido un total de 14.264 votos, el doble que el canciller Willy Brandt y el ex ministro G. Schroeder, 12.397. A la vista de este resultado, cabe suponer que las dos personalidades democristianas de más peso son los Sres. Barzel y Schroeder. El primero, como queda dicho, desea reunir en su persona las funciones de presidente del partido y candidato a la Cancillería. El segundo aspira únicamente a la Cancillería.

DECLARACIONES DE SADAT

Habrà guerra este año en Oriente Medio

EL CAIRO, 9. (Efe-Reuter).—El presidente de Egipto, Anwar Sadat, le ha dicho al Ejército que se disponga a entrar en batalla antes de finales del presente año.

Sus palabras, pronunciadas durante un discurso dirigido a las tropas destacadas a lo largo del Canal de Suez y publicado hoy en extractos, fueron: «Os encargo que estéis dispuestos para luchar, si Dios quiere, en el año 1971. La lucha finalizará, de una manera u otra, en el año 1971».

Dijo también que Israel está jugando con el factor tiempo y que Estados Unidos, que durante las recientes gestiones de paz obró como mediador, no ha especificado todavía una clara postura.

A continuación, Sadat renovó su oferta de abrir de nuevo el Canal de Suez, su-
mando que está dispuesto a establecer otra tregua formal para que se efectúen las negociaciones de limpi-

za del Canal y la retirada de las tropas israelíes.

El período de tregua propuesto por Sadat no está perfectamente claro. Según la agencia egipcia de noticias «Oriente Medio», el presidente sugirió una tregua de dos períodos consecutivos de seis meses, durante los cuales Israel deberá proceder, primero, a una retirada parcial y luego a una evacuación completa.

Sin embargo, el portavoz oficial, Tahsin Beshir, ha manifestado que el período propuesto por el presidente es de sólo seis meses.

Sadat había declarado en marzo que ya no se consideraba formalmente ligado al compromiso del alto el fuego establecido el pasado mes de agosto a iniciativa de Estados Unidos.

Al explicarle al Ejército la razón de que hasta ahora no haya dado la orden de entrar en batalla, Sadat dijo: «Estoy actuando con la esperanza de que podáis cruzar el Canal sin lucha. Estados Unidos todavía no ha definido su postura y nos ha pedido que le demos una oportunidad para responder. Yo he accedido a esta petición. Sin embargo, las posibilidades de cruzar el Canal sin lucha no son más que del uno por ciento. Yo seguiré esperando pacientemente y vosotros lo debéis hacer conmigo. Yo os prometo que la lucha finalizará, de una manera u otra, el año 1971».

Refiriéndose al hecho de que Egipto no haya aceptado las credenciales de nuevo embajador en El Cairo designado por Jordania, dijo que tal aceptación era imposible mientras las fuerzas del Gobierno jordano continúan realizando operaciones militares contra los guerrilleros palestinos.

LA O. I. T. Y ESPAÑA

GINEBRA, 9. (Efe).—De «comedia sin éxito que dura ya muchos años» ha sido calificada hoy la actitud hacia España de una determinada central sindical internacional por el embajador permanente de Uruguay ante los organismos internacionales con sede en Ginebra, Héctor Gros Espiell.

En unas declaraciones a la Agencia «Efe», el embajador Gros Espiell dijo refiriéndose a dicha actitud: «Una vez más, la Comisión de resoluciones debe tratar un proyecto sobre presuntas violaciones de la libertad sindical en España. Es un episodio más de una comedia

que, sin éxito, dura ya muchos años y cuyos autores no han logrado la aprobación de un texto condenatorio».

«Es un asunto casi cómico —continuó el embajador— que sobre ciento veinte países cierta central sindical internacional arremete contra España, haciendo una discriminación ridícula y queriéndola presentar como «un infierno» frente al «paraíso» de todos los demás Estados miembros».

El embajador Gros Espiell señaló en sus declaraciones a «Efe», y en relación con la Organización Internacional del Trabajo, que era «necesario dar un

sentido actual a la Organización de la OIT para que no continúe siendo un gigante fosilizado» y que debía modificarse la estructura constitucional de la misma, «de modo que todos los representantes del Consejo de Administración sean elegidos de forma directa».

Gros Espiell se refirió luego al problema de los convenios internacionales de la OIT, y manifestó que también en este caso todos los países de la América hispana han solicitado que la Comisión especial de cumplimiento «juzgue a todos con la misma vara».

«Exista tolerancia de hecho

añadió— en las violaciones de los convenios por parte de los países comunistas, que nunca son denunciados, mientras que veinte países iberoamericanos aparecen como violando los convenios de la OIT».

Finalmente, el embajador Gros Espiell sostuvo que «la OIT atraviesa por una grave crisis, especialmente financiera». Sólo con una capacidad de adaptación a los nuevos hechos y una renovación en los próximos años, comprendiendo la realidad actual, permitirá a la OIT superar este difícil momento de su historia», dijo.

LOGROÑO: CIUDAD

I. de Estudios Riojanos:

HOMENAJE A UNA SERIA LABOR

Venía después el estudio de don Justiniano García Prado sobre dos esculturas de Santa María la Real, «El Santo Ecce Homo» y el Santo Cristo de las Aguas. Por cierto que ha sido el propio García Prado, con su texto «La paloma y el azor», el que ha prestado letra a la ya famosa «Crónica Najerense», basando ese texto en sus investigaciones de la historia riojana. En números posteriores de «Berceo», don Justiniano publicó unos interesantísimos apuntes de la Guerra de la Independencia en Logroño, que siguen siendo el solo bastión de conocimientos sobre tan crucial etapa de la historia nacional por lo que se refiere a nuestra provincia.

El quinto trabajo de aquel primer número de Berceo se refería a «La Inquisición de Logroño», y su autor era don José Simón Díaz. Lo amplio y completo después en otro número, y de él ha bebido insistentemente el señor Caro Baroja para sus investigaciones inquisitoriales riojanas y no riojanas, porque estaban marcadas las pistas bibliográficas-documentales en los Archivos Nacionales. Creemos que los dos trabajos de Simón Díaz continúan siendo sombra atizada en el tema de la Inquisición logroñesa, y que merecen una reedición en folleto por su interés bastante mas que erudito. Claro que siempre se apela para el Tribunal de la Fe en la Rioja al famoso proceso de Zugarramurdi, pero el proceso de brujería es un capítulo más, tal vez curioso, pero no comprensivo de su desarrollo. Otro aspecto tratado en números posteriores es el de, famoso

por tantos títulos proceso contra Esteban Manuel de Villégas, el autor de «Las Eróticas» y «Cisne del Najerilla», cuya edición de obras completas hasta hoy conocidas estamos aún esperando, promesa que fue hecha el año del centenario y que pasó a la región de los sueños.

El último trabajo monográfico del número inicial de «Berceo», principio de una serie de muy singulares valores, se debe a la labor erudita de don Fernando Bujanda, el que fue durante tantos años rector del Seminario Diocesano. Don Fernando se dedicó a exhumar el riquísimo archivo de la Iglesia catedral calahorrana documentos curiosos unas veces, siempre reveladores, que fijaban aspectos ignorados de la historia religiosa riojana. En el número a que nos estamos refiriendo, los documentos manuscritos se remontaban al siglo XIII y reflejaban las conclusiones de tres Sinodos diocesanos.

Sobre una base análoga, procurando sacar partido a lo inédito, acometer el trabajo de revelación de fuentes documentales y etnológicas de nuestra historia, «Berceo» ha cubierto, en sus 80 números, un camino de alto valor. Los que, por afición, andamos a la caza y captura de la obra que añade algo al acervo cultural riojano, estamos cansados de ver las citas de «Berceo» en toda clase de obras de investigación. Citas, en algún caso, prodigas, porque no había otra fuente primaria o secundaria de acceso a los hechos. ¿Quién ha procurado allegar materiales para la historia textil o vinícola de la Rioja? «Berceo», a través de los es-

fuerzos de Diego Ochagavía. ¿Quién ha estudiado por vez primera el «Smaragdo» de Valvanera? «Berceo», merced al depurado análisis de Alejandro Pérez. ¿Quién ha incorporado a la historia del esmalte hispánico la valiosa arqueta de San Formorio, existente en Bañares? «Berceo», gracias al entusiasmo y conocimientos de Gonzalo Manso de Zúñiga. «Berceo», en sus publicaciones especiales, valoró la figura de Albia de Castro, primer historiador de la capital de la Rioja en su «Memorial», estudiado por José Simón Díaz, ayudó a completar la imagen de Bretón de los Herreros con un número extraordinario dedicado a su figura y la aportación editorial de gran parte de su obra crítica, publicada en periódicos madrileños y perdida en los hemerotecas. Berceo investigó el nobiliario riojano, se preocupó de tener al día las noticias bibliográficas de cualquier tema relacionado con la provincia, se fue por caminos y veredas de los rincones provinciales a la captura de los dialectismos y de los restos arqueológicos, sin olvidar las notas musicales de perdidos romances y de canciones arcaicas de nuestro folclore. No podemos dejar de decir que los 20 años de publicación, más o menos continuada, de la revista han abierto brecha, ya irremplazable, en las áreas más ignotas de nuestro pasado, y han dejado una semilla que, sin duda, ahora, tarde o temprano, será fructífera.

Ni siquiera hemos hecho referencia del suplemento literario «Codal», que acompañó a Berceo durante años. No ha sido desprecio. Simplemente, en



Detrás de los actos oficiales conmemorativos del XXV aniversario de su creación, está pendiente de análisis y revisión la labor investigadora del Instituto de Estudios Riojanos, esencialmente desarrollada en «Berceo». «Berceo», que apareció bajo el modesto título de «Boletín del Instituto de Estudios Riojanos», ha cumplido una labor, a través de sus 80 números editados, que probablemente ignoran un abrumador porcentaje de riojanos, y que con seguridad no ha tenido, en la historia de la comarca, parangón posible.

Una revista como «Berceo» no puede ser, de ningún modo, sede de trabajos de carácter general, de síntesis, que abracen épocas completas, visiones de conjunto. El objetivo a cumplir por las publicaciones de este tipo es más simple, pero al mismo tiempo más necesaria. Se trata de preparar los materiales que un día harán posible el estudio amplio, de allegar los hechos minuciosos y documentados que servirán de base al antropólogo, al historiador o al filósofo para emitir, sobre ese terreno desbrozado, juicios válidos de orden general. Sin este principio que acabamos de asentar, no lograríamos comprender el papel jugado por la revista «Berceo» en el mundo —perdido y no recuperado aún— de la historia, la etnografía, la literatura y las costumbres riojanas. Es a través y sólo a través del trabajo monográfico de los diversos especialistas como una revista del porte de «Berceo» cumple su obligación fundamental.

La aportación se basa, en todos los casos, en las fuentes directas, revisadas y hasta resucitadas y desempolvadas de los archivos particulares y nacionales. Y uno de los puntos claves de la labor reside en la creación de una bibliografía que va acumulando posibilidades en manos del investigador futuro, haciendo camino, ampliando día a día el área de trabajo.

Nos hemos creído obligados a exponer estas elementales reglas de conducta frente a los trabajos de cualquier revista de estudios locales, regionales o provinciales, porque hay quien piensa que los que se tomaron el trabajo de escribirla se lo tomaron poco menos que «en broma», y hay quien cree que esa labor nunca servirá para otra cosa que no sea el regusto de los eruditos o el entusiasmo de los «chaleados» de turno. Craso error, producto de la ligereza, de la superficialidad, de la ignorancia y del alejamiento absoluto del sentido real del trabajo investigador. Ni siquiera los libros de divulgación serán posibles mientras no reposen sus elementales noticias sobre la base, madura y firme, de los archivos y las colecciones documentales elaborados e interpretados por los expertos. Para entender la figura del Cid Campeador, pongo por caso, a nivel de enseñanza infantil, han sido precisas las «educaciones» de Menéndez Pidal, las de Dámaso Alonso y las de unas docenas más de filósofos y eruditos que se quemaron «las cejas» en los archivos. Y cuando se quiere comprender el valor del Monasterio de Suso, por citar otro ejemplo directamente vivido en nuestra provincia, no hay más remedio que sumergirse en los trabajos que iniciara el señor Gómez Moreno en su obra «Iglesias mozárabes» y una pléyade de continuadores. Pero es que las «Iglesias mozárabes» de don Manuel Gómez Moreno suponen años enteros descifrando y analizando las viejas crónicas latinas de los reyes asturianos, los códices emilianenses y albedenses, la historia toda de la primera Reconquista, desde Alfonso el Casto hasta don Hamiro I. Una broma. En nuestra página anterior dedicada a las letras habíamos de ese magnífico volumen tripartito recién publicado por Fray Justo Pérez de Urbel sobre «El Condado de Castilla». ¿Y qué hubiera podido hacer Fray Justo sin la publicación y búsqueda previa de muchos eruditos provincianos de tres al cuarto en cartularios monacales, archivos catedralicios, protocolos notariales, etc., etc., cuya labor se refleja con frecuencia en revistas sin nombre, en boletines de sociedades extintas, en artículos para el consumo del aficionado solitario? ¿Qué hubiera podido hacer Fray Justo sin «La España Sagrada» del Padre Flórez, continuada por el P. Risco, sin las colecciones de Serano de los monasterios castellanos o sin la labor exhumadora de Amador de los Ríos, Menéndez Pelayo y Menéndez Pidal?

Echemos sólo una ojeada al número uno, por lo que tiene de paradigmático en su iniciación y de esperanza en su planificación, al número uno de la revista «Berceo», que salió a luz hace veinticinco años.

En dicho número nos encontramos con seis trabajos de investigación de primera mano, todos ellos, al menos en alguna de sus partes. «Noticias documentales sobre antiguos conventos de Logroño», debido a la pluma de Layna Serrano, está basado en documentación del Archivo Histórico Nacional. Hay en él noticias definitivas sobre las propiedades de varias de esas Comunidades en el término municipal logroñés y fuera de él, referencias absolutamente inéditas sobre períodos de su vida e incluso sobre su fundación. Es un capítulo para la historia de Logroño que deberá ser aprovechado íntegramente en su día.

Las «Notas folklóricas de la divisoria entre Duero y Ebro», de don Blas Taracena, están en la misma línea de recuperación de modos de vida en trance de consunción, que luego marcará para la cuenca del Oja otro benemérito investigador y colaborador de Berceo, don Juan Bautista Merino Urrutia, que tampoco faltó a la cita de las bodas de plata.

Ismael del Pan sacaba del olvido las figuras de don Mariano de la Paz Galles y don Ildefonso Zubia e Izauriaga, dos naturalistas riojanos de obra hecha y perfilada, dos hombres de nuestra provincia en el siglo XIX, que contribuyeron al avance científico español. Para la historia de las Ciencias en la Rioja, el trabajo es un pequeño hito.

El camino auténtico de «Berceo»: su línea investigadora



PERSONALIDADES QUE ASISTIERON A LA CLAUSURA

estos momentos, nos ha parecido más eficaz recordar lo que de investigación afluente y sesuda había detrás de las bodas de plata del Instituto, como una convocatoria a la continuidad.

Es evidente, nos parece evidente, al menos, que la revista «Berceo», en su línea y con su peso de seriedad a cuestas, continúa siendo necesaria, más necesaria que nunca, en el campo de la cultura riojana. Para que no siga sucediendo que sobre el Monasterio de San Millán haya que buscar los estudios en el extranjero, para que, antes de su definitivo hundimiento, se tome nota de los restos artísticos todavía sin catalogar debidamente en el entorno provincial, para que surja alguna vez un berceista, un experto en Gonzalo de Berceo, que tenga cuna riojana, para que la historia de Logroño pueda escribirse, para que, antes de ser comidos por las ratas, los protocolos riojanos sean exhumados y aprovechados por los eruditos, para que desde los cuatro ángulos del planeta, allí donde interese la historia medieval española, e interesa mucho más de lo que pudiera pa-

recer, tengan que venir a nosotros, a nuestros trabajos, a nuestras fuentes desenterradas, y no a las fuentes desenterradas desde Maryland, Heidelberg o Pamplona.

Como cierre de este breve paso por los hitos de una publicación insólita —porque hay que decirlo aunque nos pese— recordaremos aquella exposición de documentos medievales que se celebró en el Instituto de Enseñanza Media el año de gracia 1947, con asistencia en la fecha inaugural de los ministros de Obras Públicas y del Aire, y que suscitó la admiración y la envidia de historiadores, medievalistas y filósofos. Aquella fue una manera de salir al público con algo que nunca hubiera podido soñarse que tuviera carácter popular. Y lo tuvo, pese a todo. Hay muchas cosas de este calibre intelectual para iniciados que, de estar bien combinadas y convenientemente sentidas, pueden repercutir hasta en los que, por su cultura, se calificarían como analfabetos.

Nuestro modesto homenaje al Instituto de Estudios Riojanos termina aquí. Con un perfume de esperanza.

HABLANDO...

—¿Tú crees que las buenas maneras, que la cortesía... tienen por fuerza que estar refidas con estos tiempos de "sinceridad", en estos tiempos en que (me- lenas, jerseys, pantalones vaqueros) es un tanto difícil distinguir mozos de mozas?

—Hombre, yo entiendo que las buenas maneras, la cortesía, derivadas de la buena educación, constituyen uno de los principales distintivos del ser humano.

—Pero ese distintivo se va perdiendo. —Por desgracia, sí. Por lo visto las nuevas "olas" dicen que es un signo de hipocresía. ¿A santo de qué me lo preguntas si lo sabes de sobra?

—Es que el otro día, al ir por una

acera estrechita e intentar ceder el paso a una señorita que venía en dirección contraria (la joven, por cierto, muy guapa) estubo a punto de empujarla a paraguas conmigo. ¡Me dijo cada cosa...

—Claro, la pobre no sabía que en tiempos pasados era lo normal, lo corriente, tener ese gesto para con las damas, y al ver tu movimiento hacia la calzada seguramente pensó que pretendías "emparedarla", impulsado por móviles no muy honestos.

—Para otra vez...

—Harás lo mismo. Como yo... Para lo contrario tendrías que nacer de nuevo.

—Hablando de otra cosa: ¿Qué opinas del mini-short?

—Del mini-pantalón querrás decir, si no eres de esa tupidia legión que nos están poniendo perdido el castellano a fuerza de barbarismos.

—Tienes razón.

—Pues, francamente, para jovencitas de piernas bonitas me parece una cosa excelente, un gran invento. Y además es una moda muy económica. Mi mujer, de una maxi-falda creo que está confeccionando "mini-perneras" para las hijas y para las sobrinas. Dice que sería estupendo que esa moda se extendiera a los hombres. Se ahorraría mucha tela —dicha esta palabra en ambos sentidos— y se evitarían —agregó mi consorte, con mucha razón— eso tan feo que son las rodilleras, y que

obligan a tirar tanto de la plancha. —¡Caramba!, pues es una gran idea. Con lo cómodo que es el mini... Aun recuerdo de chico... Sería cosa de hacer propaganda... O de empezar algunos...

—Empieza tú si quieres.

—¿Y tú no?

—Yo soy zambo.

Wamba

HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso ni tampoco se recibieron donativos, por lo que el fondo de la "Hucha" sigue en cinco mil setecientos sesenta y una (5.761) pesetas.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Rogato, Crispulo, Amancio y Diana.

NACIMIENTOS

Rebeca, de Pablo Alutiz García y de Montserrat Castañeira Orive; Mónica, de Pascual Cillero Fernández y de Pilar Blanco Nestares; Víctor, de Víctor Arenzana Pérez y de Concepción Cañas García; Iván, de Miguel Ángel Illgo López y de Araceli Moracia Estrada, y María Cristina, de Isidoro Hermosilla Busto y de Gloria Antofañanzas Gómez.

MATRIMONIOS

Ignacio Fernández Lasanta con María Concha Cid Fernández; José Luis Martínez Rubio con Tomasa Sabina Martínez Arambarri; Antonio León Fernández con Pilar Martínez Díez; y José Delgado Díaz con Rosa María Aurora Moreno Gijón.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Don José Antonio González Garnica, Gran Vía, 65, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

Servicio nocturno: Doña Pilar Fraile Gallo, General Franco, 88, y don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 4.

Para mañana, viernes: Hasta las siete de la tarde (festivo por San Bernabé): Doña Elena Blázquez Marzol, Doctores Castroviejo, 30, y don Fernando Martínez Muñoz, Hermanos Moroy, 28.

Servicio nocturno: Doña Purificación Ruiz Clavijo Esteban, Villamediana, 19, y don Rafael Rodríguez Maimón, Hermanos Moroy, 28-2.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 58 (taller completo). Teléfono 22 59 70.

Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09. Este servicio es para los días 10 y 11.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:		
Estación Autobuses	212127	
Espolón	212299	
Murrieta	222626	
Siral Franco	222333	
Estación Ferrocarril	221060	
Guardia Civil	211316	
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal	211210	
Casa de Socorro	211410	
RENFE	213856	
RENFE (Información)	214394	
Cruz Roja (ambul.)	212428	
Cruz Roja (chófer)	222710	
Hospital Provincial	211410	
Seguridad Social. Residencia Sanitaria	213600	

Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4. 223984
Cuerpo de Bomberos 211010
Cuerpo de Bomberos 211019
Comisaría de Policía 211610

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

7 7 9

GRAN CASINO

Con motivo de la festividad del Corpus Christi y San Bernabé, se celebrarán animados bailes en esta Sociedad durante los días 10, 11, 12 y 13 del cte., en los que tomarán parte la Orquesta "LOS ARRAYANES" y el conjunto "LOS JOVENES".

LA JUNTA DIRECTIVA

Procesión con la Virgen de la Esperanza y S. Bernabé

Día 11, viernes

Calle General Mola, de los Muros del Carmen y Cervantes hasta la calle Capitán Gallarza; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, desde las 11 horas hasta después de la procesión.

Plaza de Amós Salvador, en su totalidad; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, desde las 11 horas hasta después de la procesión.

Rodríguez Paterna, en su totalidad; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, desde las 11 horas hasta después de la procesión.

Avenida de Viana, entre Rodríguez Paterna y Mar-

qués de San Nicolás; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, durante el paso de la procesión.

Marqués de San Nicolás, en su totalidad; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, desde las 11 horas hasta después de la procesión.

Plazoleta de las Murallas del Revellín, en su totalidad; Estacionamiento prohibido, desde las 8 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, desde las 11 horas hasta después de la procesión.

11 de Junio, en su totalidad; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, durante el paso de la procesión.

Bretón de los Herreros, de las Siervas de Jesús a Victor Pradera; Circulación prohibida, durante el paso de la procesión.

Capitán Gallarza, en su totalidad; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas hasta después de la procesión; circulación prohibida, durante el paso de la procesión.

REGIMEN DE CIRCULACION DURANTE LA PROCESION DEL CORPUS CHRISTI

Día 10, jueves

Calle General Mola, de los Muros del Carmen y Cervantes hasta la Calle de la Merced; Estacionamiento prohibido, desde las 9 horas

COLEGIO PEDRO CERBUNA DE ZARAGOZA

Solicitud de plazas

Los estudiantes que deseen solicitar plaza en este Colegio Mayor, para el curso próximo 1971-72, deberán hacerlo dentro del plazo de solicitud, que se abrirá el día 10 de este mes y finalizará el día 10 de julio. Deberán acompañar a la solici-

tud un certificado de estudios. En la Secretaría del Colegio se les facilitará por la tarde, de 4 a 7, la información complementaria que deseen. Zaragoza, 7 de junio de 1971.

El Director

ADMINISTRATIVO - A

SE PRECISA PARA EMPRESA RADICADA EN LOGROÑO

EXIGIMOS:

—Amplios conocimientos.
—Dedicación absoluta.

OFRECEMOS:

—Interesante sueldo, según aptitudes.

Escribir a mano, con pretensiones, bajo Ref. núm. 1.500, al Apartado de Correos núm. 150 de Logroño.

Oficina de Colocación. Núm. 15/671

HACE 25 AÑOS

LUNES, 10 DE JUNIO DE 1946

COMIENZAN LAS FIESTAS

Empezaron las fiestas en honor del Santo Patrono de Logroño. La animación era grande. Fueron trasladadas las tradicionales imágenes de San Bernabé y la Virgen de la Esperanza a la Colegiata, presidiendo la Corporación Municipal, a cuyo frente figuraba el alcalde, don Julio Pernas, portando la bandera de la ciudad. Terminadas las vísperas y depositadas las imágenes, así como la bandera de Logroño, en la Colegiata, la comitiva volvió al Ayuntamiento, disolviéndose acto seguido.

—Por la tarde tuvo lugar la inauguración de las VI y IV Exposiciones Provinciales de Arte y Oficios Artesanos de las Obras «Educación y Descanso» y «Artesanía», en las que figuraban muchas y muy notable obras.

HACE 50 AÑOS

LAS FIESTAS DE SAN BERNABE

A las tres y media de la tarde, los cañonazos disparados por los sucesores del conocido «Panza» anunciaron que el Concejo en corporación se dirigía a la Iglesia de Santiago con la imagen del Santo llevada a hombros de los jóvenes logroñeses Vicente S. de Valluerca, Alfredo Gamarra, Félix Berger, Dionisio Martínez, José Eguizabal, Víctor Manuel Bergasa, Saturnino Jorcano y Román Bericochea. La bandera de Logroño la llevó el alcalde, don Félix S. de Valluerca, asistiendo ocho concejales y el secretario.

—En el Frontón Logroñés, Chiquito de Azcoitia y Errasti contra Mallavia I y Echave II, ganando los primeros por cinco tantos para veintidós. Después, Zabala II, con la derecha, le jugó a Vi- guera, dejándole en doce tantos para veintidós.

Vida Religiosa

SOLEMNE NOVENA EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON

Del 10 al 18 de junio.

Predicador: P. José de las Rivas, S. J. Por la mañana: En las misas de 8,30 y 1,15. Por la tarde: A las 7,30 Rosario-Exposición-Novena. Misa con Homilía a las ocho.

Día 18 de junio: Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús. Por la mañana: A las 8,30 y 1,15, misa y novena. Por la tarde: Exposición del Santísimo a las 5. A las 7,30 Rosario-Bendición y reserva.

Solemne misa concelebrada, a las ocho.

En el mes de junio: Durante todo el mes se tendrán los Cultos en Honor del Sagrado Corazón, por la tarde.

La novena será retransmitida por Radio Rioja a las 7,35 tarde (aproximadamente).

SU POSTRE...

QUESO CAMEMBERT

» ROQUEFORT

» RONCAL

» BRESSE BLEU

» GRUYERE

» MANCHEPOK

» CAPRICETTE

» TARTARE

» TIPICO GALLEGO

Casa Piazuolo

Suscríbase a

NUEVA RIOJA

Círculo Logroñés

La Junta Directiva se complace en poner en conocimiento de los Señores Socios y de sus familias que, con motivo de las fiestas de San Bernabé, se celebrarán en el salón de fiestas de esta Sociedad los actos que se detallan a continuación...

Día 11.—Baile a las 11,30 de la noche, a cargo de la Orquesta «LOS CAPITOL» y de «CHEMA Y SU GRUPO».

Día 12.—Recital de sus propios poemas, por el eminente humorista y dramaturgo JORGE LLOPIS.

Logroño, junio de 1971.

LA JUNTA DIRECTIVA



LOGROÑO: CIUDAD



Visita del director general de Bellas Artes a San Millán y Santo Domingo

El director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid, tenía programada para hoy su visita a Nájera, San Millán de la Cogolla y Santo Domingo de la Calzada. Con el señor Pérez Embid iba una nutrida representación.

Pero el programa no se cumplió como estaba anunciado y el director general no apareció por Nájera. La causa parece ser la siguiente: el martes, extraoficialmente, estuvo en la ciudad del Najerilla y vio lo que le interesaba más. De ahí que ayer pasara para San Millán directamente, sin hacer alto en Nájera.

Es el caso que unas ochenta personas, autoridades incluidas, estuvieron ayer en Nájera. Santa

cutía o no se quería admitir por algunos, queda claro. Surgieron otros puntos más oscuros. Por ejemplo, no había explicación para las crucerías de las bóvedas correspondientes a las dos naves del visigótico. Así como tampoco queda nada claro que el atrio primitivo, situado delante del cenobio visigótico, sea, a su vez, visigótico. De una u otra forma, despertó el interés de los entendidos, que quedaron maravillados del paisaje, de los dos monasterios y del sol que quiso lucir, por fin, en San Millán.

Con una hora larga de retraso llegaron los dos autocares. Rápida visita y enseguida, a Yuso.

Entre comentario y comentario, salió a relucir algo que con-

JORNADA TURISTICA



María la Mayor tiene alicientes como para pasar en ella un rato inolvidable.

El Padre Luis Zabala, guardián de la Comunidad de Franciscanos, se hizo cargo de la explicación de todos y cada uno de los motivos de la Iglesia y el claustro. La historia de la zona se hacía vida en la palabra y los muros, el ambiente en general, traían a la imaginación la enmarañada historia de los reyes navarros. Fue una hora muy interesante.

Y de Nájera a San Millán de la Cogolla. Como ya dije, el director general se nos adelantó y pudo gustar a sus anchas el paisaje y el arte cristalizado en cada rincón del valle. Don Tarsicio Lejárraga, guardián de Suso, explicó detenidamente los estilos y cruces e historia en general de la joya de Suso.

Según los puntos de vista expuestos, en el monasterio de arriba hay una clara parte visigótica. El mozárabe vino a encubrir este visigótico y ha permanecido en los pilares y en los muros hasta los años de la República. En estas fechas, se limpió parte y debajo apareció el visigótico. Esto que se dis-

sideramos importante para Suso y para San Millán. Detrás del monasterio quiere hacer una plazuela amplia, aprovechando la fuente. En el centro de la plaza iría el agua. A un lado, se colocarían los aparcaderos y en la otra una cocina para que el visitante pueda calentarse la merienda. El Patrimonio Forestal ha comprado las fincas que están situadas entre barranco y barranco, a partir de Suso, y será con estos terrenos con los que se haga la plazuela. Hay otros proyectos aún más interesantes sobre Suso. No se han madurado, pero las perspectivas son buenas. Nos alegra saber que se da auge a San Millán. A fin de cuentas, es un gran rincón artístico de la Rioja.

En Santo Domingo de la Calzada se visitó la catedral. Huo danzas y alegría a raudales. Se comió en el Parador Nacional y seguidamente se concluyó la fiesta. Han sido dos días apretados de actos. El paso del señor Pérez Embid por la provincia de de dejarse sentir. Las impresiones que se llevó podemos asegurar fueron muy buenas.

FOTOS HERCE



AYER: DESFILE DE DISFRACES INFANTILES

Ayer, en el «Rex», la Reina Infantil y su corte de damas asistieron a un acto que ya se ha hecho tradicional en el comienzo de nuestras fiestas de San Bernabé: un desfile de «disfraces» con merienda para todos los niños y niñas asistentes. Alegría juvenil, candor y risas flotaban en el ambiente simpático y agradable de la fiesta. Todos lo pasaron muy requetebién.

(Foto HERCE)

LA PEREGRINACION DIOCESANA SALE MAÑANA HACIA SANTIAGO

El año jacobeo, que estamos viviendo en toda la geografía española, ha tenido también sus repercusiones dentro de la Rioja, tanto en el plano turístico como en el humano. No podía dejarse a un lado el sentido profundamente cristiano del peregrinar, avalado por siglos de romería espiritual al Sepulcro del Apóstol, mucho más cuando el «Camino» pasó de un modo concreto por nuestra tierra, y dio nacimiento a una figura egregia, la de Santo Domingo de la Calzada, a una tradición rica y a una ciudad importante. Ni el mismo Logroño, la capital, puede escaparse en aspectos vivos aún de este paso secular de los devotos hacia las tierras gallegas.

Estas han sido las razones de que la diócesis ha organizado su peregrinación a Santiago de Compostela, con la coincidencia de fecha de salida en el día de San Bernabé, Patrón de la ciudad. Ayer estuvimos charlando unos momentos con don Carmelo sobre el asunto, y nos dio los detalles del viaje y de los actos a celebrar en la Catedral de Santiago:

—¿Día de salida?
—El de San Bernabé a las cinco y seis de la mañana, según el autobús.

—¿Cuántos autobuses?
—Tres, con un total aproximado de 160 peregrinos.

—¿Quién dirige la expedición?
—El señor obispo tenía mucho interés en haberla presidido, pero sus ocupaciones pastorales en Madrid se lo han impedido. Va, como director don Jesús Marín, Vicario diocesano de Pastoral.

—¿Hay algún acto especial programado en Santiago que haga referencia a la expedición de nuestra Diócesis?
—El día 13, domingo, en la Catedral, hay una misa especial para los peregrinos, y se leerá la ofrenda de la Diócesis al Apóstol, una oración compuesta especialmente para el caso, en la que se hace referencia a lo que ha significado en el Camino de Santiago y en la devoción al Apóstol nuestra provincia desde los siglos medievales.

La oración será leída por uno de los peregrinos seglares.

—¿Qué ofrenda se ha preparado para el Apóstol?
—Nos ha parecido que lo más simbólico era una ofrenda en especie, ya que somos una diócesis esencialmente agrícola. Y nada mejor, en este terreno, que el vino de la tierra. Llevamos, por lo tanto, vino de Rioja.

—¿Se ha procurado subrayar el aspecto de peregrinación, con su sentido cristiano?
—El señor obispo tenía interés particular en que se subrayara este aspecto. Es claro que en el viaje se aúna el turismo con las visitas de arte y la contemplación de los bellos paisajes de las rías gallegas. Pero ello no quita para que se conserve un fondo espiritual neto, de afirmación de fe y jerarquía.

Sin duda, es muy importante el mantenimiento de este sentido. Santiago tiene, por encima de sus componentes nacionales, de historia y tradición, un sentido universalista que no podemos olvidar, un sentido que

bien podríamos calificar de ecuménico. Muy actual, por cierto, y que conviene subrayar. A través del «Camino de Santiago», España realizó su primera europeización, en la que intervinieron de modo decisivo los monjes clunieses, ya desde el reinado de Sancho III el Mayor de Navarra, en el siglo X. Con ellos vino la cultura nueva, el arte románico, la escritura nueva, la revolucionaria entonces liturgia romana, que acababa con los particularismos visigóticos y mozárabes. Fue una europeización de profundo sentido cristiano, porque la Cristiandad medieval era entonces la base de la fecunda colaboración entre los pueblos. Si se logra dotar a las peregrinaciones de hoy con ese matiz universalista y humanista, Compostela podrá seguir siendo modelo y timbre de gloria.

—¿Hasta cuándo, pues, don Carmelo?

—Hasta el 17, que estaremos todos de vuelta.

—Feliz viaje jacobeo.

M. RIVAS

Hoy: «Día Nacional de Caridad»

Un nuevo Día Nacional de Caridad nos depara la oportunidad de dirigirnos a todos aquellos que con espíritu de fe y de amor a la Iglesia, tratan de comprender las horas exigencias del Misterio Eucarístico como centro de su vida religiosa interior y estímulo insuperable para servir, con lo que tienen y con lo que son, a sus hermanos los hombres necesitados.

Igualmente, queremos hacer una llamada especial, llena de afecto y gratitud, a la generosidad de todos los que con su oración, con su limosna y con su entrega personal se preocupan por sembrar la alegría, la paz, la verdad y la justicia en sus propios ambientes, centros de trabajo, vida familiar y pública.

Pensamos sobre todo en los enfermos y en los pobres, en cuyo sufrimiento vemos una llamada a nuestro esfuerzo y nuestras preferencias pastorales en nombre de Nuestro Señor Jesucristo.

LA FUERZA DE LA ACCIÓN DE GRACIAS

Cáritas tiene siempre un punto de partida: el amor de Cristo a los hombres, tal como se refleja en su vida y en su sacrificio redentor. El Misterio Eucarístico en que Cáritas se inspira nos obliga a una acción de gracias permanente y comprometida.

El Jueves Santo conmemoramos las manifestaciones cumbres de ese amor de Cristo, ante el cual aparece plenamente justificado el lema que nos guía: «Todo hombre es mi hermano». Lo formulamos con la esperanza de que al expresar a Dios nuestro agradecimiento por lo que nos ofrece seamos capaces, con su gracia, de renovar las palabras y los gestos del Señor que transforman los nuestros y nos permiten comulgar con su presencia misteriosa. Dar gracias así, unidos al sacrificio de Cristo y recibiendo el sacramento de la fraternidad cristiana, obliga a comprometerse en el servicio de la auténtica caridad.

San Agustín presenta a la Eucaristía como Sacramento del amor de Dios, como signo de unidad y como vínculo de amor entre los hombres. Este «memorial de la Muerte y Resurrección de Cristo» es el misterio que ilumina a todos los hombres y realiza la unidad de la Iglesia, que trata de ir superando, «hasta que Cristo vuelva», la división operada por el pecado, por el mal.

Es la Eucaristía la fuente de liberación de toda clase de males al convertirse en comida pascual «en la cual se recibe como alimento a Cristo» el alma se llena de gracia y nos da una prenda de su gloria verdadera» (Cons. sobre liturgia, 47).

También con la participación eucarística la acción de Cáritas se convierte en «acción misionera», e impulsa a todos los que se sienten beneficiados con el amor de Dios a manifestar con sus hechos en medio del mundo la liberación que el Evangelio y la Iglesia proclaman con incesante anhelo.

La expresión del amor que vitalmente nos compromete recibe de este alimento la energía vinculante para servir eficazmente a Dios en los hombres; y la visión de Dios en

el hermano, preferentemente en el pobre, exige como expresión de fidelidad la colaboración a su desenvolvimiento, a su realización total.

CARITAS



DESARROLLO: NUEVO NOMBRE DE LA PAZ
¡COOPERA!
CORPUS CHRISTI/DÍA NACIONAL DE CARIDAD

EUCARISTIA Y REALIZACIÓN HUMANA

La fiesta del Corpus Christi es esencialmente fiesta de amor, la manifestación triunfante dentro del cielo de la resurrección de la realidad misteriosa del Jueves Santo. Cuando el Concilio Vaticano II se detiene analizando la acti-

vidad misionera de la Iglesia, señala esta meta admirable a la que la comunidad cristiana se dirige: «La comunidad cristiana se hace exponente de la presencia de Dios en el mundo, pues por el Sacrificio Eucarístico pasa con Cristo al Padre; nutrida cuidadosamente con la palabra de Dios, da testimonio de Cristo, y finalmente anda en la caridad y se inflama de espíritu apostólico».

Toda la acción caritativa, por tanto, queda encuadrada gracias a la Eucaristía dentro del servicio total cristiano a todos los hombres y al hombre total, como la enciclica «Populorum Progressio» afirma.

Y puesto que la acción caritativa para fomento del amor fraterno «puede y debe abarcar hoy a todos los hombres y a todos los necesitados» y «la misericordia para con los necesitados y los que sufren y la ayuda mutua para aliviar todas las necesidades humanas son consideradas por la Iglesia con singular honor», es clara, partiendo de la Eucaristía, la exigencia ineludible y aún la prisa de la Iglesia por la promoción y realización humanas según el plan divino (Decret. sobre apost. de los seglares, 8).

A ella debe tender todo esfuerzo fundado en el amor a Dios, que siempre enseñó y practicó en Cristo un mensaje de amor y de misericordia; a la realización humana y a la transformación interior que, mediante la gracia, hace hombres nuevos.

DESARROLLO Y PAZ

«Verse libres de la miseria, hallar con más seguridad la propia subsistencia, la salud, una ocupación estable... tal es la aspiración de los hombres de hoy...» (P. P. 6). Este desarrollo integral de la persona, ese «hallarse a sí mismo, asumiendo los valores superiores del amor, de la amistad, de la oración y de la contemplación» (P. P. 20), refleja la hondura y realismo amplio que la paz genuina necesita. La paz de los espíritus libres de egoísmos, odios, apego excesivo a lo terreno; la paz personal, familiar, laboral, cívica, internacional. La paz en la que los hombres y los pueblos progresen sin inquietudes, prosperen sin injusticias, se ayuden con generosidad.

A esa paz y desarrollo nos unimos vivamente deseando, orando y actuando para que todos los que colaboran activamente en esa campaña, los que responderán generosamente en favor de los hermanos, los que sufren, los pobres, los necesitados, encuentren en esta Eucaristía que nos anima, nos alimenta y nos proyecta amorosamente la fuerza viva y fecunda de un quehacer más divino, más abierto, más ilusionado y esperanzador.

Cáritas, como organización y como posibilidad inmediata, es pobre. Es rica, sin embargo, en el espíritu que la anima y en las exigencias que pregona. Proclamará siempre el amor a Dios y el amor al hombre.

Pedimos a todos los españoles, en ocasión del Día Nacional de Caridad, que respondan amorosamente, con generosidad, a nuestra llamada en favor de todos.

Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social

Una
mirada
a tu
generosidad

Los entrenamientos, a puerta cerrada

«CUARTEL GENERAL» EN EL CORTIJO

Luisi, baja por lesión



Luisi, lesionado y baja en el Logroñés, una gran duda para la alineación del domingo.
(Foto: HERCE)

El entrenamiento que ayer celebró el Logroñés en Las Gaunas tuvo lugar a puerta cerrada. Hasta el domingo todos se celebrarán de esta forma con el fin de que haya tranquilidad. Nos contaron que, debido a las instalaciones de barracas en el Real de la Feria, la afluencia de público que entraba en el re-

cinto era excesiva.

GANARON LOS SOLTEROS

El entrenamiento de ayer fue muy simpático. Los jugadores realizaron varios ejercicios físicos en el encharcado campo anexo y, después, jugaron un partidillo de unos veinte minutos entre casados y solteros. El partidillo fue muy animado y en él los jugadores hicieron gala de gran moral y de encontrarse en excelente forma.

Al final ganaron los solteros por tres goles a dos. Parece ser que los casados ahora piden revancha.

Lo más importante es que el juego transcurrió muy animado y se demostró que, a pesar de llevar una campaña a sus espaldas, los jugadores se encuentran muy fuertes.

LUISI ES BAJA

Preguntamos al entrenador, Román Galarraga, si el percance que sufrió Luisi en el partido contra el Onteniente ha tenido repercusiones.

—Luisi es baja. Hoy no ha en-



Galarraga procura en los entrenamientos cuidar la forma física de sus muchachos. — (Foto: HERCE).

treñado.

—¿Descartado para la alineación que se enfrentará al Car-tagena?

—No lo sé todavía. Hay que esperar.

—¿En qué consiste su lesión, concretamente?

—Tiene un esguince en el tobillo.

—¿Algún otro jugador...?

—Belaza se duele de un golpe en el hombro, pero hoy ha entrenado con normalidad.

CUARTEL GENERAL EN EL HOTEL EL CORTIJO

Después del entrenamiento de hoy, al mediodía, el Logroñés se reunió en el Hotel El Cortijo para mantenerse al margen de las fiestas de San Bernabé. Y, a partir de hoy, hasta el domingo, el programa que llevarán los jugadores será de desplazamientos entre el Hotel y

Las Gaunas, exclusivamente, con la salvedad de que la plantilla, mañana, presenciara en la Plaza de Toros la novillada que se ha anunciado.

TODO CON VISTAS AL PARTIDO

A partir de ahora comienza la cuenta atrás para la importante promoción que dilucidará quién ocupará un puesto en la Segunda División y quién en Tercera. El Logroñés, hasta entonces, mide sus fuerzas con el fin de no excederse en los entrenamientos.

—Durante estos días —agregó Galarraga—, incidiremos en los ejercicios físicos, sin apenas hacer balón. Todo ello en el anexo para que el campo grande pueda estar en buenas condiciones. Se cortará la hierba, se pasará el rodillo... Todo con vistas al partido.

ZOSIMO GARCIA

Hoy en Logroño

BALONMANO

Trofeo Primavera

- 10,00: En Escolapios. Calasancio-Luis Vives.
- 12,00: En Filar Instituto Juval-Berceo.
- 12,00: En Escolapios. Fernández Hermanos - Ibérica OJE.
- 12,00: (En Alberite). Alberite-Yagüe.

FUTBOL

- 9,00: En La Arena. Varios partidos de Fútbol Infantil.

MOTOCROSS

- 10,00: En Claros de Rioja. III Premio San Bernabé.

NATACION

- 10,30: En la piscina Los Lirios. Torneo Enrique Ugarte.

PELOTA

- 4,45: En el Adarraga. Festival de San Bernabé.

Colonia Infantil Marítima

DE LA

Caja Provincial de Ahorros de Logroño



En FUENTERRABIA (Guipúzcoa)

LA PROMOCION Los riojanos deben asegurar la eliminatoria el domingo

El domingo, la promoción. En «Las Gaunas», el último partido oficial de la temporada, con todas las características previas de auténtico acontecimiento, ya que en el nuestro Logroñés debe «amarrar» su permanencia en Segunda, siendo para ello preciso golear. Si cierto es que no hay enemigo enano, el Cartagena, con brillantísima campaña en un grupo en el que militan conjuntos potentes, equipo goleador y poco goleado, es adversario de los de alta talla, de los que obligan al máximo esfuerzo. Naturalmente, por tratarse de un combate a «muerte» de ida y vuelta, el «once» murciano vendrá con el firme propósito de regresar a sus lares llevándose al menos una igualdad, empleando su principal esfuerzo en la defensa de su meta, sin despreciar los frutos que pueden dar los contraataques, pues en su vanguardia hay hombres hábiles y escurridizos. Emocionante ha de ser, pues, el partido, de los que —siempre es bueno recordarlo— obligan a la afición también a dar el «do de pecho» y no a permanecer en angustioso silencio como ocurrió en el que fue también

encuentro decisivo frente al Onteniente, durante el cual la «hinchada», muy esporádicamente, entonó a pleno coro el ¡Logroñés, Logroñés! Más de una vez he dicho que al Deportivo no le iban mal las promociones, pero esta vez no debe correrse el riesgo más mínimo, pues, de no haber el domingo triunfo claro, es muy posible no haya lugar al tercer envite, ya que el Cartagena, en su campo, lanzado al ataque es realmente temible. En cuanto a las demás eliminatorias —muy difícil el pronóstico en estos combates—, creo que el Orense, según su admirable trayectoria, se asegurará el ascenso en su campo a costa del Langreo, cosa que no podemos augurar sin temor a fallo, del Girona, dado que su oponente, el Villarreal, es buen luchador, y tampoco del Oviedo, que si bien es conjunto experimentado, ni al final de la Liga ha sido capaz de demostrar apenas una pizca de la potencia que debiera tener en honor a su glorioso historial, en tanto el Palencia es ejemplo de entusiasmo y de plena entrega.

Por lo que se refiere a nuestros viejos amigos de Tercera

obligados a defender su categoría, es de esperar que el Real Unión corte el paso al Muskaria, el Calvo Sotelo al Pegaso, el

Huesca al Iintxa y el Tudela no al Murense.

DEL CAMPO

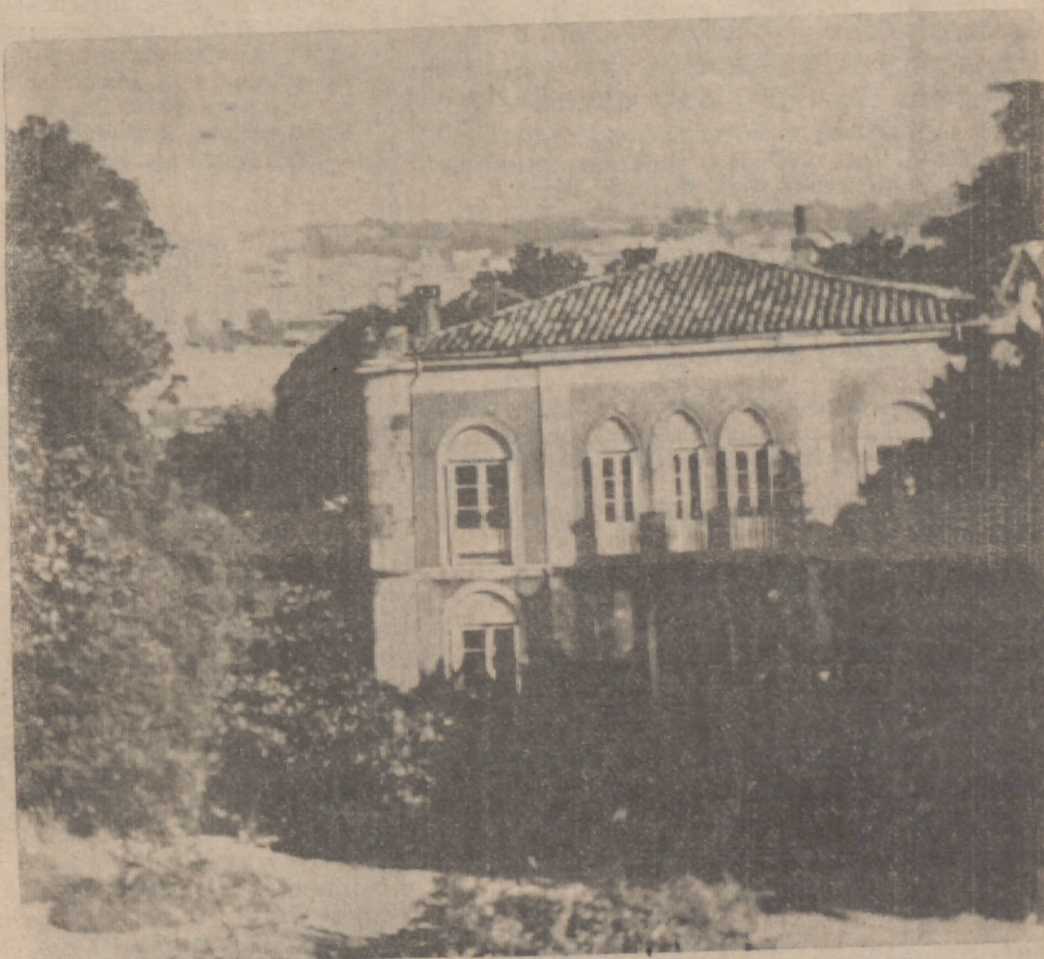
El Logroñés ya jugó el año 1956 la promoción de permanencia

No es ésta la primera vez que el Deportivo Logroñés va a disputar la promoción de permanencia en Segunda División. En la temporada 1955-56 hubo de disputarla al quedar clasificado en el primer grupo de Segunda División en el puesto decimosexto, lo que obligaba a jugar la promoción de permanencia.

Le tocó en suerte el Manresa, que jugó frente al Logroñés, en «Las Gaunas», el 13 de mayo de 1956. Venció el Logroñés por 2-0, goles conseguidos por Avelino. Dirigió el encuentro, muy mal, por cierto, el colegiado vizcaíno Gómez Arribas. El Logroñés presentó la siguiente alineación: Emeri II; Garro, Oyón, Turón; Emeri I, Irazoqui; Martí, Castelleiro, Satur, Royo y Avelino.

Siete días más tarde se jugó el encuentro de vuelta en Manresa, ganando el cuadro catalán por 1-0, con lo cual el Logroñés se mantenía en Segunda División, categoría que perdió en la temporada siguiente. El encuentro de Manresa lo jugaron por parte blanquirroja: Emeri II; Marigil, Oyón, Turón; Emeri I, Irazoqui; Martí, Garro, Satur, Royo y Avelino.

De dirigir esta segunda confrontación se encargó el también vizcaíno Mazagatos, que estuvo bien.



A partir del día 26 de mayo y hasta el 15 de junio de 1971, ambos inclusive, se admiten solicitudes para nuestra Colonia Infantil Marítima de Fuenterrabía, entre todos los titulares de Libretas Infantiles de toda la provincia que no hayan dejado de efectuar imposición mensual durante el presente curso escolar.

La edad de los solicitantes, tanto de niñas como de niños, será de NUEVE, DIEZ Y ONCE años, sin cumplir los DOCE hasta después del 31 de agosto.

Las tandas de colonos serán CUATRO. Las dos primeras de niñas y las dos siguientes de niños. La duración de cada tanda será de 15 días, y cada una de ellas estará integrada por 50 colonos.

El primer turno comenzará a disfrutar de la Colonia el día 1 de julio. Los solicitantes que en principio sean seleccionados habrán de sufrir previamente examen médico por el facultativo que esta institución designe, quedando excluidos los que, a su juicio, padezcan defecto o lesión que pudiera ser perjudicial para ellos o para el resto de los colonos.

Las solicitudes y referencias se facilitarán en nuestras Oficinas Centrales (Miguel Villanueva, 9), y en todas las Agencias de la provincia, previa presentación de la Libreta del menor y del Libro de Familia de los padres.

Se admiten igualmente solicitudes de todas aquellas señoritas que en calidad de «monitoras» deseen asistir a esta Colonia.

Logroño, 26 de mayo de 1971.

FUTBOL CAMPO DE LAS GAUNAS

Domingo, día 13 de junio de 1971
A LAS CINCO DE LA TARDE
Gran partido de fútbol. Permanencia
en Segunda División

C. D. Cartagena - D. Logroñés

Localidades y precios: En taquilla

INGLES - FRANCES

¿Es Ud. hombre de negocios, persona de sociedad o que precisa viajar...?
¿Es Ud. ingeniero, médico, abogado, empleado...?
¿Le gustaría que sus hijos de ocho años en adelante —incluidos universitarios— hablaran y escribieran alguno de estos idiomas al terminar este verano?
Entonces, no lo dude: nosotros le ofrecemos esa posibilidad en un ambiente cómodo, agradable, distinguido. NO SOMOS UNA ACADEMIA MAS.

GRUPOS REDUCIDOS - CLASES PARTICULARES A DOMICILIO
REP. ARGENTINA, 34, 2.º. TELF. 22-41-81

Nota oficial del Club Deportivo Logroñés

Se ruega a los señores socios mensuales que, debido a la enfermedad de nuestro cobrador oficial, se personen para retirar el recibo del mes de junio en las taquillas de la Plaza de Abastos, durante las horas siguientes:

DIA 10.—De 10 a 2 de la mañana.
DIA 11.—De 10 a 2 de la mañana.
DIA 12.—De 7 a 9 de la tarde.
DIA 13.—De 10 a 2 de la mañana.

VENTA DE PISOS

Empresa constructora: Inmobiliaria Jiresa
Promotor: J. Jiménez

Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.º A.
Pisos construidos y en construcción, de 4, 5 y 6 hab., con y sin calefacción. Con y sin portero; régimen legal acogido a G.I.; las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.

Expte.: 6.004/68. Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968.

16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2.

Expte.: 6.024/68. Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968.

29 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta núm. 18.

Precios: Desde 450.000 pesetas

CONSULTENOS SUS NECESIDADES
Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS

Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el núm. 20.

MICHELIN Para los talleres de fabricación

- de sus diversas factorías de ESPAÑA, precisa hombres
- Acostumbrados a la vida de taller.
- Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad.
- Formación profesional a nivel de oficialía o Maestría Industrial.
- Edad mínima, 26 años.

Para ocupar puestos de responsabilidad como

Mandos intermedios

OFRECEMOS:

- Formación dentro de la empresa.
- Posibilidad de promoción profesional y económica.
- Seguridad en una industria moderna en plena expansión.
- Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano con amplios detalles al

JEFE DE PERSONAL, Ref. MI

Apartado 301 - VITORIA **MICHELIN**

HARO YA TIENE EQUIPO DE FUTBOL FEMENINO

Hoy juega contra el
La Unión

Hace ya tiempo dimos la noticia de la constitución del equipo femenino en nuestra ciudad. Hoy podemos informar que, después de un entrenamiento silencioso, pero hecho a conciencia, va está a punto el equipo femenino, y hoy precisamente será su debut.

Se ha establecido un trofeo titulado "Costa del Vino", que se disputará a las cinco de la tarde de hoy, festividad de Corpus Christi, en el campo municipal de deportes El Mazo, entre los equipos femeninos La Unión, de Logroño, y el C. D. Harrense, de nuestra ciudad.

Mucho hemos batallado en los últimos tiempos sobre la

escasa asistencia a los partidos que se celebraron en El Mazo, pero hoy casi se puede asegurar una entrada respetable, ya que son las muchachas las que intervienen, que aunque en cuanto a su calidad de juego permitamos un interrogante, en belleza y simpatía tienen un sobresaliente con la puntuación máxima.

Si el tiempo acompaña, el encuentro reúne alicientes suficientes para dejar la mesa del café y largarse al campo de fútbol para tomar una copa y presenciar el encuentro, que nos figuramos será del agrado de los aficionados y de los que no lo son.

DEMETRIO OLMOS

QUINIELAS EN LOGROÑO

12 DE 14
200 DE 13
1.234 DE 12

La Delegación provincial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas ha terminado la campaña con broche de oro. En su última jornada nos comunicó el delegado, don José Ruiz Bernabé, que se registra una cantidad repartida superior en un 9 por 100 a la recaudación. Y todo ello porque: Se han registrado en nuestra provincia 12 acertantes de 14, que a 22.117 pesetas hacen un total de 265.404 pesetas. Hay 200 acertantes de

13, que a 1.161 pesetas hacen un total de 232.200 pesetas. Y, finalmente, hay 1.234 acertantes de 12, que a 141 pesetas hacen un total de 173.994 pesetas.

En definitiva, la suma de las tres partidas arroja la cifra de 671.598 pesetas. Esta cantidad supone, sobre el 55 por ciento de la recaudación que se destina a premios, un 198 por ciento, uno de los porcentajes más elevados de toda la temporada.

ATLETISMO

Buenos resultados en el

«Memorial Juan Sastre»

Se celebró el pasado domingo la primera jornada «Memorial Juan Sastre» en la Sociedad Hípica Militar. En ella tomaron parte los equipos S. D. Loyola, Atlético Riojano y Agustinos. Los resultados técnicos fueron los siguientes:

1.500 metros lisos
Luis María Estecha, Loyola, 4-48
Carlos Pérez, Loyola, 4-49

2.000 metros lisos.
Jesús Díaz, Agustinos, en 7-09-5
Pascual Amezcua, Loyola, 7-14
Angel Labarta, id., 7-17-9

Lanzamiento de jabalina
Luis A. García, Loyola, 37 metros.
José A. Alonso, id., 35-10
Julio Royo, id., 33-15.

80 metros lisos
Baltasar Godoy, Loyola, 10-2
José L. Vallejo, id., 10-2
Angel Alonso, id., 11.

200 metros lisos
Luis A. García, Loyola, 24-7
Marino Robres, id., 25-7

Enrique Sáenz, id., 26-3

Salto de longitud
Miguel A. Lorenzo, Loyola, 5,95 metros.
José Ruiz, id., 5,85.
Jesús Porres, Loyola, 5,18

Lanzamiento de peso
Juan R. Arrugaeta, Loyola, 11,25 metros.
Angel Alonso, id., 8,52.
Félix Reitegui, Agustinos, 7,71.

400 metros femeninas
Montserrat González, Atlético Riojano, 1-09-6
Esperanza Ramírez, Atlético Riojano, 1-16

600 metros lisos
Anastasio Martín, Agustinos, 1-44-5
Honorio Mangas, Agustinos, 1-49-3.
Luis A. Martínez, Loyola, 1-52-5

Salto de altura
Pascual Amezcua, Loyola, 1,28 metros.
José R. Herce, id., 1,25
José I. Hernández, Agustinos, 1,20.

Relevos 4 x 100 metros
Equipo Loyola «A», 48-2
Equipo Loyola «B», 49-9.

I CRITERIUM DE RIOJA

... Un difícil trazado I CRITERIUM RIOJA



Este es el mapa del recorrido que han de hacer los participantes en esta gran prueba de carácter nacional, I Criterium de Rioja.

Como se puede observar, más de trescientos kilómetros de carretera, con suaves acuestas, curvas y muchos tramos de mal estado del firme, que pondrán a prueba las cualidades de pilotos y motores.

Esta será la primera etapa, que se celebra el día 12, pasado mañana. El trazado de la segunda etapa es el mismo, pero a la inversa. Es decir, que los corredores llegarán a Arnedo el día 13 domingo, sobre las cuatro menos diez de la mañana, puesto que el comienzo de la prueba será a las nueve y media de la noche.

El día trece, desde Arnedo, se dará la salida al primer participante a las seis de la mañana, para llegar a Logroño a las cinco de la tarde.

Los puntos más idóneos para presenciar las pruebas, han de ser los puertos de Herrera y Piqueras. En este puerto el primer participante se puede calcular que comience sobre las ocho de la mañana y en el de Herrera sobre las diez.

DELCO
(Foto: HERCE)

OPTICA CADARSO

Siempre en vanguardia de la óptica, ha montado en sus talleres una

BISELADORA AUTOMATICA

La más moderna del mercado europeo.
Sus cristales de fuerte graduación

MEJOR ACABADOS Y MAS PERFECTOS

con esta nueva biseladora

UNICA EN LA PROVINCIA

Y DESPUES DEL OCULISTA...

OPTICA CADARSO A LA VISTA

SAGASTA, 4.

MOTOCROSS

Organiza Peña Motorista Riojana

III PREMIO SAN BERNABE

DIA 10 DE JUNIO, A LAS 10 DE LA MAÑANA

Con participación de las principales figuras nacionales de la especialidad

Circuito "Claros de Rioja" (Monte Corvo)

Colaboración técnica: AUTO LOGROÑO. Electro-Recambios

● ● Copa del Generalísimo ● ● BARCELONA, 4; CORUÑA, 0 SEVILLA, 2; SAN ANDRES, 0

BARCELONA, 9. (Pyresa). — Por cuatro goles a cero venció el Barcelona al Deportivo La Coruña en partido de ida de cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, jugado esta noche en el Nou Camp.

Los goles del Barcelona fueron marcados dos en la primera parte y otros dos en la segunda. El conjunto azulgrana ha realizado un gran encuentro y ha superado netamente a su rival.

VENCIO EL SEVILLA

SEVILLA, 9. (Aifil). — Por dos goles a cero —ambos conseguidos en el segundo tiempo— ha vencido el Sevilla al San Andrés en el primer partido de la eliminatoria de cuartos de final de la Copa del Generalísimo, disputado esta noche en el Estadio «Sánchez Pizjuán».

El Sevilla ha dominado al San Andrés en los dos tiempos, de manera total y absoluta, desde el momento mismo en que el conjunto barcelonés casi renunció al juego de ataque para dedicarse de manera preferente a defender su parcela.

ARRIETA, MULTADO

MADRID, 9. (Aifil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha adoptado, entre otras, las siguientes sanciones:

Cuatro partidos de suspensión por agresión a un contrario al jugador Biosca, de Calvo Sotelo.

Multas por diversos motivos a los jugadores Arrieta, del Logroñés; Ortega y Aguirre Gómez Corta, del Calvo Sotelo, y Huerta y Plaza, del Pontevedra.

Pelota: cambios a última hora

En el Adarra, a las 4'45, Ariño I - Soroa contra Vergara - Aldazábal

Comienzan hoy los programas festivos, el primero de los cuatro festivales que este año han organizado las Empresas Unidas para contribuir al esplendor de las fiestas de San Bernabé.

El partido, estelar anunciado para hoy, a las 4,45 de la tarde, presenta una profunda transformación como consecuencia de la inoportuna indisposición que lajos ha sufrido a última hora. De tal forma que incluso ha suspendido el homenaje que iba a recibir en el barrio pamplonés de la Chantrea anoche. En consecuencia, se ha tenido que echar mano de García Ariño I y Soroa para que se enfrenten a los anunciados Vergara y Aldazábal.

El partido queda igualmente interesante, aun reconociendo que es muy de lamentar la ausencia del campeón de España, quien se espera pueda intervenir en el festival del domingo.

El segundo partido, entre Esquisabel y Bados contra Compañón e Ituarte, no sufre ninguna modificación.

El segundo partido de mañana lo forman «Cho» de Barrio y Elorza frente a Ezcurra y Carrero.

Y como los partidos del sábado y domingo ya tendremos tiempo de comentarlos, terminaremos anunciando que para el sábado, en Vergara, anunciará a Tapia II Andueza III frente a Barasaluze IV y Aldazábal, Arrieta y Martínez frente a Compañón e Ituarte, Aizpuru y Juaristi frente a Moreno y Riala.

EN SORZANO

Este tarde, a las cuatro y media, juegan en Sorzano Blanco y Martos frente a Martínez y Colate, Carmelo y Mallagaray contra López y Ortigosa.

Este festival lo organiza la Agrupación Rojana de Pelota.

AYER, EN VERGARA

Barasaluze IV y Nalda II vencieron por 22-4 a Piérola y Azcarate. Después, Oreja hermanos, 22; Madrid y Martínez, 13.

● GIRO DE ITALIA ●

Sin cambios en la general

Fuente, «Gran Premio de la Montaña»

PONTE DI LEGNO (Italia), 9. (Aifil). — El italiano Lino Fariato se ha adjudicado la etapa

de hoy del Giro Ciclista de Italia. El español Fuente, vencedor

del único puerto de primera categoría valadero para el Gran Premio de la Montaña de la jornada, se ha proclamado vencedor de esta clasificación.

El sueco Costa Pettersson conserva la «maglia rosa» de líder, y el español Galdós el cuarto en la clasificación general.

CLASIFICACION FINAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Fuente, 360 puntos.
- 2.—Vianelli, 270.
- 3.—Primo Mori, 190.

FORES ARBITRARA EL LOGROÑÉS-CARTAGENA

MADRID, 9. (Aifil). — El colgado señor Fores ha sido designado para el encuentro Lo-

groñés-Cartagena, que se disputará el 13 de julio.

Se amplía la inscripción para el torneo de tenis en la Hípica

Dado el número de participantes que no han podido inscribirse en el primer torneo de verano de tenis que organiza la Sociedad Hípica Militar, se ha decidido por la organización prorrogar en siete días más, con el de que todos los jugadores que lo deseen, se inscriban en él, dando su nombre al conserje de la sociedad. Para la especialidad de dobles, es necesario dar el nombre de la pareja completa.

TENIS, EN CANTABRIA MAÑANA: FINAL INEDITA, DIVINI - COLOMA

A pesar de algunos aplazamientos, debidos a la «primavera» temperatura, se ha lle-

gado a tiempo para disputar, tal como se anunció en los programas de fiestas, la final de este torneo.

El interés que siempre despertaba este torneo, se ha visto incrementado en esta ocasión, por la novedad que representa la final y esperamos que sean muchos los espectadores que sigan atentamente las incidencias del encuentro.

Los resultados de los partidos de cuartos de final y semifinales fueron los siguientes:
Alacid-Quemada: 6-1, 6-2.
Urrutia-Divini: 3-6, 1-6.
Coloma-Zabala: 6-2, 6-1.
Aróstegui-Asensio: 7-6, 2-6, 6-4.
Alacid-Divini: 6-4, 3-6, 2-6.
Coloma-Aróstegui: 6-0, 4-0 w.o.

Copa de Europa de Naciones

MADRID, 9. (Aifil). — Resultados registrados hoy correspondientes a la Copa de Europa de Naciones de fútbol:

En Estocolmo, Suecia, 0; Italia, 0 (grupo 6).

En Copenhague, Dinamarca, 1; Escocia, 0 (grupo 5).
En Oslo, Noruega, 1; Bulgaria, 4 (grupo 2).

BOUTTIER, NUEVO CAMPEON DE EUROPA DE LOS MEDIOS

PARIS, 9. (Aifil). — El francés Jean Claude Bouttier se ha proclamado hoy campeón de Europa de los pesos medios, al derrotar a los puntos al italo-argentino Carlos Durán, en combate a quince asaltos disputado en el Estadio Roland Garros, de París.

EL ESPAÑOL EMPATO EN MOSCU CON EL TORPEDO

MOSCU, 9. (Aifil). — El equipo local del Torpedo y el Real Club Deportivo Español, de Barcelona, han empatado a cero goles en un partido jugado en el Estadio Central Lenin.

El valor de una obra maestra es incalculable.

Claro que también hay obras maestras con un valor definido.

Un ROLEX Day-Date, por ejemplo. Si, el Day-Date es un reloj cuya realización es llevada a cabo a mano por relojeros especializados para los cuales la relojería no es un oficio sino un arte.

El Day-Date es un reloj calendario con la fecha perfectamente legible gracias a una lente «Cyclops», y el día de la semana escrito en todas sus letras. Ambos cambian instantáneamente a las doce de la noche.

Al cabo de más de un año de trabajo, esta máquina es confiada a uno de los Institutos Suizos para la Comprobación Oficial de la Marcha de los Cronómetros. Allí es sometido durante 15 días y 15 noches a rigurosas pruebas que se llevan a cabo en diferentes posiciones y a temperaturas que varían desde la de una estufa hasta la de una nevera.

Superadas estas duras pruebas, el Day-Date obtiene el título oficial de Cronómetro con la mención «Resultados par-



ticularmente buenos», la más alta distinción que conceden los Institutos Suizos.

La caja Oyster del Day-Date está cincelada en un sólido bloque de oro macizo. También se fabrica en platino. Solamente la construcción de la caja requiere 162 operaciones en total, desde el bloque de metal hasta el pulido acabado a mano.

El cristal tallado en un bloque de materia plástica, cuya composición es un secreto, está torneado a mano a la milésima de milímetro.

La corona ROLEX «Twinlock» se atornilla a la caja y queda fijada en el interior de un tubo terrajado, al que se atornilla igualmente, entrando así a formar parte integrante de la caja Oyster.

Caja, correa y corona aseguran una impermeabilidad absoluta al ROLEX Day-Date, que puede ser sumergido hasta profundidades de 50 metros.

El brazalete «President» que lleva este reloj es exclusivo del modelo Day-Date. ¿Le queda alguna duda de que el ROLEX Day-Date sea una auténtica obra maestra?



Hay obras maestras que sí tienen precio.



Si su tiempo tiene valor, usted necesita un Rolex.

Joyería Orive F. Manero Gral. Mola, 41 - LOGROÑO

pequeña inversión,
grandes beneficios!
CRIE CHINCHILLAS con

THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

incluso en su propio domicilio

Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España



PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo-VIGO

Nombre: _____
Dirección: _____
Localidad: _____ Teléfono: _____

La opinión de González Cardenal,
miembro de la C. Teológica

UN TEOLOGO MEDITA SOBRE ESPAÑA

"La España en que vivíamos hace sólo veinte años ya no existe. Velada e inaparente, pero real y verdadera, está teniendo lugar una inmutación sociológica de los tejidos del pueblo español. Yo me pregunto si no va a nacer una inmutación de los tejidos del alma hispánica", me dice.

Es el único español nombrado por Pablo VI para formar parte de la Comisión Teológica internacional. Es el miembro más joven de la Comisión. Olegario González de Cardenal, 36 años, ha escrito cuatro obras de indudable importancia: "Misterio trinitario y existencia humana", "Teología y antropología", "¿Crisis de seminarios o crisis de sacerdocio?", y la recién acogida en los escaparates, "Meditación teológica desde España". Libro concreto.

vivo.

—¿Por qué este libro y en este momento?

—Por fidelidad a una vocación teológica. Y por fidelidad a mi patria. Yo, que he vivido largos años en el extranjero, al retornar, hice lema de mi vida lo que Ibsen pone en boca de su héroe Brand: "La tierra natal es para el pie del hombre lo que la raíz para el árbol".

LOS TEOLOGOS HUERFANOS

Nacido en las crestas de Gredos, caló en él la mística de Avila, pero se formó entre el Rhin y el Danubio. Su libro lleva un prólogo escrito a caballo de Oxford y Salamanca.

—Usted dice que los teólogos actuales españoles nacieron sin padre...

—Cuando se asiste a ciertas

reuniones entre teólogos de distinta generación, no se puede evitar la sensación de que una sima los separa. Es la presencia, dentro de la Iglesia, del mundo moderno. El catalizador de unos fue la guerra civil; el de otros, el Concilio Vaticano II. En este sentido digo que los más jóvenes teólogos españoles han nacido huérfanos, al margen de que hayan estudiado en España o en el extranjero. Quienes de ellos se formaron fuera de España, tiene la ventaja de poder percibir la futura evolución espiritual del país, que sigue el mismo curso que otros países vienen recorriendo desde hace treinta años.

—¿Hemos pasado ya la etapa en que era necesario importar "todo el pensamiento teológico"?

—Uno no acaba de admirar-

se de las extremidades hispánicas: o negar que los otros piensan o decir que sólo ellos piensan. En teología, ahora, estamos sufriendo esta segunda tentación: imitar, traducir, repetir el pensamiento teológico de Francia y Alemania, sin hacer esfuerzo creador alguno. El dilema no puede ser nunca o abrir o cerrar los Pirineos, sino, instaurada la comunicación espiritual con Europa y con el pensamiento católico mundial, pensar con absoluta fidelidad a las exigencias de nuestra sociedad e Iglesia españolas.

UNA TEOLOGIA LIBRE

Olegario González es un teólogo liberal, en el más humanista sentido de la palabra. De ahí su tesis de "una teología libre en una universidad libre", de ahí que pida que el seglar pueda asistir libremente a las clases de teología, que las facultades, teológicas vivan al lado de otras facultades. Pero, ¿de qué puede servirle al seglar español estudiar teología, para qué puede prepararle en una sociedad ansiosa de profesionalización y especialización?

—Pienso que el seglar español se interesará por la teología y exigirá su presencia en la Universidad, cuando aquella le merezca la pena como saber riguroso de un cristianismo científicamente estudiado y vivido a altura histórica; cuando la comunidad eclesial le ofrezca, en absoluta igualdad con el sacerdote, marcos de acción teológica, bien en línea misional, o como profesión teológica: enseñanza de la religión, en todos los niveles pensables. Por ello es urgente crear facultades teológicas que no estén pensadas sólo para futuros sacerdotes, si-

no abiertas a cualquiera que cumpla los requisitos universitarios, sea hombre o mujer, seglar o sacerdote, cristiano o pagano, creyente o ateo. Pienso que es igualmente urgente, dar al seglar confianza real y puestos de trabajo teológico en los cuadros de la enseñanza dentro de la Iglesia, de forma que esta tarea docente pueda convertirse en profesión de su vida, ganando con ella el pan de sus hijos.

—Usted señala al Estado y le dice que no atiende, en pie de igualdad, al ciudadano español que opta por los estudios teológicos. Pero, ¿es que la Iglesia en España quiere desprenderse del control total de la enseñanza de la teología, para que los estudiantes de la misma puedan recibir idénticos ayudas que los demás, subvencionarse las Facultades de Teología, y sus profesores se emparejen con los docentes universitarios?

—En esto mantenemos en España unas posturas trasnochadas, propias del peor liberalismo decimonónico. Un planteamiento objetivo sólo será posible cuando el Estado y la Jerarquía hayan superado los complejos existentes y las mutuas agresividades que no se confiesa: públicamente.

UNAMUNO Y LOS TEOLOGOS ESPAÑOLES

Ya es un tópico decir que el Vaticano II ha significado para España una revolución. El tópico puede pasar dicho por la tropa, pero si lo repite el teólogo...

—Sí, pienso que en España ha significado una revolución porque sólo a partir del Vaticano II determinadas ideas y de-

terminados hombres han podido tener una presencia pública y ejercer una influencia abierta. Y porque en España se ha repetido hasta nuestros días la identificación de conciencia religiosa. Algo impensable después del Concilio.

—¿Proyectos para el futuro?

—De momento, acumular silencio y pensar con calma. Luego, realizar un amplio estudio sobre los treinta años clave del siglo XIX, que en mi opinión son la cuna de todas las pasiones y acciones del siglo XX, los años 1840-1870. En ellos se fragua el mundo moderno en torno a nombres como Hegel, Kierkegaard, Fichte, Stirner, Marx; o de acontecimientos como el Vaticano I. Los temas de Dios, Cristo, el hombre, se plantean y se formulan allí con una radicalidad no superada ni antes ni después. Quisiera preparar también un estudio amplio sobre el "Diario" de Unamuno, que aparecerá en breve.

Don Miguel, el gran pensante obseso por lo trágico y religioso, "no pudo encontrar serios teólogos españoles en su tiempo", según reconoce don Olegario González. Supongámonos ahora plantado en la misma Salamanca pétrea y culta. ¿Qué tres teólogos españoles leería Unamuno? ¿O se volvería a hombres distantes, como aquellos alemanes "Harnack, Baur y Ritschl", que pasan por "sus pa-

dres en la fe"?

Esta pregunta me la he repetido muchas veces aquí, en Salamanca, mientras cruzo camino de la Universidad, las mismas calles que don Miguel cruzara. Opino que se hubiera repetido la historia. Serían gruesos tomos germanos y franceses los que llenarían su biblioteca: Burtmann, Bonhöffer, Rahner, von Valthasar, Ratzinger, Lubac, Congar... ¿Y los teólogos españoles? Tendría entre ellos muchos amigos, a quienes seguramente como sacerdotes tomaría en serio, pero no sé si tan en serio como teólogos. Esto, sin embargo, no sería poco, sino mucho y decisivo, pues a Unamuno le preocupó siempre más la fe que la teología y, si buceó en ésta, fue por el interés que le merecía aquella.

Y lo asegura después de ese apretado capítulo de "Meditación teológica desde España" titulado "Reto a la teología española: don Miguel de Unamuno". Entonces ¿por qué nos deja sin los tres nombres solicitados? Con el permiso de don Miguel, seguros estamos de que uno de los tres teólogos españoles de hoy, que ya habría estudiado, se llamaría Olegario González de Cardenal, que ahora prepara sus esquemas para la próxima reunión de la Comisión Teológica Internacional, a celebrar en París sobre el sacerdocio, la fe y la revolución. — (Pyresa).



LA SEÑORA

Doña Esperanza Bermejo Martínez

FALLECIO EL DIA 7 DEL ACTUAL EN PACHUCA HIDALGO (MEJICO),
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado esposo, don Dionisio Gil Martínez; hijos, don Alberto y Srta. Juanita; hija política, doña Ana María Soto; hermanos, don Bonifacio, doña Sara, don Fermín, doña Fabiana y doña María Angeles; hermanos políticos, don Pedro Gil, doña Herminia Ochagavía, doña Estela Mocedo, doña Natividad Ruiz-Ordal, don Francisco Calleja y don Antonio Martínez Miranda; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 11, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de los Padres Carmelitas, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de junio de 1971.



Primer Aniversario

EL SEÑOR

DON ELADIO JORCANO RUIZ

Maestro Nacional

QUE FALLECIO EL DIA 11 DE JUNIO DE 1970, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Dorotea Iñiguez; hijos, doña María Asunción, don José Antonio, P. Luis (Escolapio) y doña María del Carmen; hija política, doña Dominica Zúñiga; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA, SABADO, día 12, a las ONCE, en la Iglesia parroquial de Padres Carmelitas, así como el Novenario que por el eterno descanso de su alma dará comienzo el mismo día 12, a las DIEZ, en la citada Parroquia, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de junio de 1971.

Primer Aniversario
LA SEÑORA

Doña Josefa Blanco Curras

e HIJA

María Consuelo Martínez Blanco

QUE FALLECIERON EN NUEVA YORK, RESPECTIVAMENTE, EL 11 Y 9 DE JUNIO DE 1970, VICTIMAS DE ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO, A LOS 42 Y DOS AÑOS DE EDAD
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado esposo, don Juan José Martínez Liso; padre, don Joaquín Blanco y doña Josefa Curras, y hermano, don Joaquín Blanco, ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 11, a las DIEZ, en la Iglesia Catedral de Santa María de la Redonda, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 10 de junio de 1971.

Se dirán Misas Gregorianas durante el presente mes de junio en la Redonda: días laborables, a las 9.30, y días festivos, a las 10.



EL JOVEN

Justo Jesús Azofra Martínez

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 18 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus apenados padres, don Jesús Azofra Solares y doña Isidra Martínez Lerena; hermana, Milagros; abuelos, don Benigno Martínez y doña Juana Lerena; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Hervías (Logroño), 10 de junio de 1971.

Iglesia parroquial.—Nuestra Señora de la Asunción.

Conducción del cadáver.—HOY, JUEVES, a las CINCO.

Funeral y misa de réquiem. MAÑANA, VIERNES, a las ONCE.



EL SEÑOR

Don Julio Ucar Angulo

Veterinario

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN VILLABONA (GUIPUZCOA),
A LOS 47 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Yolanda Ruiz; hijos, Julio y Ana María; padres políticos, don Alejandro Ruiz y doña Elisa Noguera; hermanos, don Mariano, doña Rosario, don Antonio, don José María y doña María Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Uruñuela, 10 de junio de 1971.

Conducción del cadáver.—HOY, JUEVES, a la UNA.
Funeral y misa de réquiem.—HOY, JUEVES, a las SIETE de la tarde.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2,00 ptas
Se admiten solamente en ventanilla

QUILERES

ALQUILA piso nuevo, abalado. Gran Vía, medio ascensor, calefacción cen. Teléfono 212934.

CAL, unos 50 m.2., preciso. Teléfono 222309.

OFRECE piso en alquiler. Teléfono 212763.

BANEANTES. Piso pequeño, abalado, ascensor y terraza. Teléfono 212763.

LOU. Cedo apartamentos. Avda. Navarra, 21, ter. izquierdo.

LO, confort, cedo agosto, septiembre. Informes, teléfono 212763.

QUILLO bar junto a Mercado, Alicante. Razón, Vara de Rey, 39, tienda. Logroño.

QUILLO piso verano. Razón, Caballería, 19, cuarto.

BANEANTES, cedo bonito amueblado, espacio exterior. Ctra. de Soria. Tlf. 223096.

LO amueblado, amplio, cómodo, cedo temporada. Jorge Vign, 8. Teléfono 212510.

LOU y Laredo, alquiler apartamentos. Teléfono 224522.

LO piso primero, amueblado, cómodo, amplio. Vara de Rey. Teléfono 212188.

QUILLO o vendo piso. Teléfono 220755.

CAL 200 m.2, con fuerza y teléfono, en Jorge Vign, 36.

ALQUILA local, 120 m.2, sin an Duquesa Victoria, esquina Padre Claret núm. 3, local 45 m.2, en Chile 31. Se vende un remolque de mano. Razón, calle Chile 31. Teléfono 223084.

LO, cedo temporada verano. Telefonos 224586-214331.

ALQUILA dos locales, propios para cualquier negocio, en mejor tramo de Vara de Rey. Razón, «Nueva Rioja».

LO, cedo amueblado. Prolongación Gran Vía, 29, segundo.

ALQUILO CHALETS

De 3 habitaciones, más salón con piscina, km. 10 Ctra. Soria.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Telefonos 211397 y 215461.

AUTOMOVILES

MONTANA compra cualquier modelo de vehículo. Pago al contado.

AUTOLOSA

COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS

Avda. Colón 22 T 214005

AUTOCASION

El coche usado con mayor garantía

Simca 1.000 Gran Lujó

Seat 600-D varios modelos

Furgoneta 4L y 4F

Renault 8 Morris 1.100

Seat 600 seminuevo: varias tur

Simca Citroen See

1.500 Facilidades de pago

Velos y prueblos en

Avda Portugal 35 Teléfono

225300

SE NECESITA aprendiz para

enseñanza de oficiales de

camisería. Gonzalo, Milicias,

11. O. Colocación 18.388.

AUTOCASION. El coche usado

con más garantía.

AUTOCASION. Seat 1.500. 850

y varios 600 D

AUTOCASION. Renault R-10,

2-8, 4L y 4F

AUTOCASION. Pruebe su co-

che primero y compárelo tes-

pues

AUTOCASION. Simca 1.000

varios Morris

AUTOCASION. Citroen impe-

cable

AUTOCASION. Vende a pla-

zos.

AUTOCASION. Avda de Por-

tugal. 35 Teléfono 225300

AUTOMOVILES. RIOJA. A su

disposición, los siguientes co-

ches:

600 D, varios.

850 inmejorables.

SIMCAS GL.

4-F.

4-L, 4 velocidades, Super

GORDINIS baratos.

PEUGEOT 404.

R-10.

R-8.

VOLKSWAGEN seminuevo.

124 seminuevos.

1.500 familiar.

MORRIS 1.100.

Máximas facilidades de pago.

REPRESENTANTES a comisión. Introducidos en el ramo del automóvil, visitando tiendas de recambios y estaciones de servicio. Escribir, con referencias, a Productos Teletrol. Avda. Generalísimo Franco n.º 413. Barcelona-8.

SE NECESITA señorita, buen sueldo, domingos libres. Restaurantes Catillo Calle Peso, 5. O. Colocación 18.306.

PARA manejo máquina coser, tapicero o costurera para tapicería Perloz. Madre de Dios, 34. O. Colocación 18.409.

TALLER de punto, precisa tejedoras manuales. Excelentes condiciones. Razón. O. Colocación 18.416.

CHICO para reparto, sabiendo conducir triciclo, necesita Librería Colón. Avda. Colón, 51. O. Colocación 4/671.

FABRICA industrias del sonido y electrónica, necesita representante competente, provincial o regional. Escribir con informes: Marsal. Apartado 10.047. Madrid.

SE PRECISA chófer, carnet primera o especial, con informes, bien retribuido. Hermanos Moroy, 1, planta «B» 15. O. Colocación 1/671.

SE NECESITA oficiales cerrajeros de segunda y tercera categoría, así como aprendices de tercero y cuarto año, bien retribuidos. Talleres Fernando Montiel. Madre de Dios, 30. O. Colocación 13/671.

SE NECESITA aprendiz de barman y barman. San Juan, 11, bajo. O. Colocación 18/671.

NECESITAMOS aprendiz, ganando 3.000 pesetas y extras. O. Colocación 17/671.

SOLDADORES, se necesitan. Obra Nájera. Fray Samaniego, 6. Teléfono 371.

OFICIALES para obras en Logroño, necesita Construcciones León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 18/671.

CHICO, aprendiz barman. Bar Tahiti. República Argentina, 16. O. Colocación 9/671.

SE NECESITA oficial de pala en Panadería Flor, sita en la calle de Barriocepo, 41. O. Colocación 10/671.

OBRERO agrícola y ganado, casado o soltero, con casa. Razón, teléfono Central de Arrabal.

SE PRECISAN albañiles para colocar cara-vista. Obra Colegio Menor Sección Femenina. Calle Caballero de La Rosa (junto Escuela Ingenieros). Contratista: Ugara, S. A. O. Colocación 27/671.

APRENDIZ para comercio de discos, primero o segundo año, se necesita. Presentarse en Disco-Club. Castroviejo, 14. O. Colocación 22/671.

APRENDIZ de primer año, se precisa en Tejidos El Ahorro. General Mola, 21. O. Colocación 21/671.

FORNITURAS Mabel, S. A., precisa tornero de segunda, oficial mecánico de tercera; pedón a promoción. O. Colocación 11/671.

SERVICIO

DOMESTICO

EMPLEADA de hogar, sabiendo su obligación. Gran Vía, 12, cuarto.

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio solo. Gran Vía, 10, tercer dcha

SE NECESITA chica para dos Santa Isabel, 8, primero d.

SIRVIENTA o asistente todo día, necesitan. Muro de la Mata, 12, séptimo.

EMPLEADA de hogar, se necesita Muro de la Mata, 11, quinto. Teléfono 213314.

EMPLEADA de hogar se necesita. Presentarse en General Mola, 6. Tienda.

ASISTENTA o chica, se necesita. Vara de Rey, 17, sexto izquierdo.

SE NECESITA empleada de hogar para matrimonio solo. Duquesa de la Victoria, 3, primer izquierdo.

CHICA, se necesita. Razón, General Mola, 28, Joyería La Joyita.

SE NECESITA chica de servicio para el mes de agosto en Logroño, para matrimonio de Barcelona, con una niña. Razón Miguel Villanueva, 7, quinto izquierdo y sexto derecha.

ASISTENTA, se necesita. Avda. Portugal, 3, cuarto d.

EMPLEADA de hogar, precisa matrimonio dos hijos. Gran Vía, 24, quinto «B».

ASISTENTA, se precisa. Calvo Sotelo, 34, primero izquierdo.

CHICA, necesito, veraneo San Sebastián, salidas tardes. Miguel Villanueva, 6, tercero d.

COMPRAS

SE COMPRO fútbol usado. Teléfono 221192.

COMPRO estufa eléctrica de alba, 4.000 o 5.000 voltios. Teléfono 221636. Muebles Jiménez.

COMPRARIA depósito cisterna para camión, 5.000 litros. Escribir: Joaquín Agudo, Coralla (Navarra).

COCHE-SILLA niño para gemelos, se compra Razón, Avda. España, 3, tercero d.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario Santos Ascarza, 3, 1.º

ENGLISH Study Centre. Iniciación al inglés niños desde 4 años. Medios audiovisuales. Plazas muy limitadas.

ENGLISH Study Centre. Preparación por licencados todos los cursos. Bachillerato. Grupos estrictamente reducidos.

ENGLISH Study Centre. Breton de los Herreros, 25. Teléfono 225604.

CLASES particulares Primaria Mecanografía. Bachiller Elemental y Superior, Magisterio, Descriptiva, Ingenieros Preparación intensiva. Informes: teléfono 215269, días laborales.

CLASES de Ciencias, Bachiller Superior, Maestría Industrial, Ingeniería Técnica. Avda. Portugal, 21, entlo. izqda.

PROFESOR alemán, inglés, francés, ruso. Grupos reducidos e individual. Vara de Rey, 51, séptimo «A».

MR. JEFF volvió a Logroño para dar clases de inglés. Llámame al teléfono 213389.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ, vende pisos cerca del Ayuntamiento, nuevos. Precio, a convenir. Véalos y ponga usted mismo el precio. Por ausencia.

FINCAS BLAZQUEZ. Calvo Sotelo, 16, sexto. Telefonos 214605 y 212972.

BLAZQUEZ traspasa local de 40 m.2, ubicado en la arteria más comercial de Logroño. Gran ocasión. Renta, 500 pesetas mensuales, y

BLAZQUEZ traspasa local en General Mola. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierdo. Telefonos 214605 y 212972.

SOLOZABAL. Bolsa Inmobiliaria. Muro de la Mata, 6.

SOLOZABAL. 3, 4, 5, 6 habitaciones, calefacción, en M. de Murrieta, Gran Vía, P. Galdós, D. de la Victoria, Castroviejo, Villamediana, Vara de Rey, General Franco.

SOLOZABAL. 4, 5 habitaciones, facilidades, en Manzanera, Santos Ascarza, Calvo Sotelo, P. Galdós, Conde Superunda, Rey Pastor.

SOLOZABAL. 3, 4, 5 habitaciones, sin ascensor ni portería, en Bailén, M. de Vallejo, Vara, El Pino, Cantabria, Milicias, Mayor.

SOLOZABAL. Alquiler pisos y oficinas en Avda. de Portugal, Belchite, Gran Vía, Manzanera, Huesca.

SOLOZABAL. Traspasa, vende y alquiler locales en M. de Murrieta, R. Argentina, Gran Vía, Somosierra, Enserada, Jorge Vigón, Avda. de Bailén.

SOLOZABAL, vende fincas rústicas y urbanas en P. Marín, Ensenada, Mena y Navarrete, Ctra. de Soria, Zafagoza, Burgos, Varea, Lardero, Villamediana.

SOLOZABAL ampliará detalles en Muro de la Mata, 6. Tlf. 215007 223633.

VENDO pensión con piso propio, muy céntrico, 9 habitaciones amuebladas. 880.000 pesetas. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso pequeño, libre, céntrico, 110.000 pesetas. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habitaciones, con gallinero de 49 m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

VENDO ático pequeño, exterior, estronar, exento, ascensor bajada. T. 213398.

VENDO piso, bien situado, decorado y empapelado 5 habitaciones, con terrazas. Teléfono 220590.

VENDO piso con extras. Quel po Llano, 1, tercero d.

VENDO piso, La Cierva. Teléfono 221381.

VENDO entresuelo libre, propio negocio. Trato directo. Belchite, 20, tercero izqda.

CALVO Sotelo, 27, 6 habitaciones, baño, servicio, terraza, calefacción individual, exento, sol, buhardilla. Tlf. 215350.

VENTA CHALETS

«Nueva Colonia Virgen Reina», km. 10 Ctra. Soria, con piscinas. Entrada, a convenir; resto, facilidades. Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfonos 211397 y 215461.

EN HARO, se vende casa libre. Informes, Sr. Delgado. Abogado Calle Conde de Haro.

VENDO entresuelo libre, propio negocio. Trato directo. Belchite, 20, tercero izqda.

CALVO Sotelo, 27, 6 habitaciones, baño, servicio, terraza, calefacción individual, exento, sol, buhardilla. Tlf. 215350.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS

Ctra. Soria, Km. 9 y 10, de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, 2 baños, PISCINA, casetas baño, etc. ENTRADA, A CONVENIR; resto, FACILIDAD.

Informes: REMON. Muro de la Mata, 2, segundo. Verlos, teléfono 211397 y 215461.

VENTA CHALETS



RADIO RIOJA

ONDA MEDIA	
8,00	Matinal Cadena SER.
10,00	Aires del Ebro.
12,00	Radiovariedades.
13,00	En marcha 90 minutos.
14,30	Radio Nacional.
15,55	«Shang-Hai Hotel».
16,20	«Lydia».

17,00	«Resurrección».
17,30	«La calle del amor prohibido».
18,35	«Las enemigas».
10,05	«Yo soy aquel».
19,35	Santo Rosario.
20,00	Musical Estudio Tres.
22,00	Radio Nacional.
24,00	Buenas noches, Logroño.
1,00	Edición de madrugada.
1,15	Noche de concierto.
PROGRAMA EN F. M.	
4,00	Club de adheridos.
5,30	Show musical.
6,00	Trío Calaveras.
6,15	Variedad.
6,30	«Los Bocheros».
6,45	Hits españoles.
8,00	Musical Estudio 3, en conexión con el programa de onda media.
10,00	Radio Nacional.
10,30	Alta fidelidad.
11,30	Los violines de Nilo Sergio.

T. V. E.

MATINAL

10,45	CARTA DE AJUSTE
11,00	APERTURA Y PRESENTACION
11,02	LA FIESTA DEL SEÑOR SANTA MISA
12,30	CONCIERTO OBREMESA

TARDE

2,00	SOBRE LA MARCHA
3,00	NOTICIAS A LAS TRES
3,25	BUENAS TARDES
5,00	BALLET FOLKLORICO AMERICANO
5,45	BALONMANO
7,00	CON VOSOTROS

NOCHE

8,00	NOVELA
8,30	MUSICA PARA VER
9,00	TELEDIARIO
9,25	PREMIO AL INGENIO
9,55	SESION DE NOCHE
Hoy: «Sangre en el rancho»	
Un hombre denuncia al sheriff la muerte de un trabajador en el rancho «El Imperio Dorado». El dueño de éste es un hombre muy poderoso, un verdadero cacique de la región. La investigación del sheriff progresa dificultosamente, pero la actuación de la justicia se impone al final.	
11,35	VEINTICUATRO HORAS
11,55	DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

JUEVES

9,05	Primera hora.
10,00	Radio Club.
11,00	Cita en la mañana.
11,30	Hermana Radio.
9,00	Apertura.
12,05	Programa musical: Conjuntos de música moderna.
12,30	Ofrenda musical. (Discos dedicados).
13,00	Aperitivo musical.
13,30	Deportes.
14,00	Boletín de Información.
14,00	Programa musical: Fragmentos de zarzuela.
14,30	Diario hablado de Radio Nacional.
15,00	Programa CAR.
17,00	Cantan las regiones.
17,30	Concierto en la tarde.
19,00	La ballena alegre.
19,15	Cita con la literatura.
20,00	Santo Rosario.
20,25	Notas locales.

CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años
Grandioso EXITO
Los aventureros más osados del Oeste en el film más dinámico de todos los tiempos

LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE

(COLOR. 70 mm. TODD-AO) (SONIDO ESTEREOFONICO)
George Hilton, George Martin, Edd Byrne, Mónica Randall
Pasos aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 11,00

AVENIDA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

SENSACIONAL EXITO

«Espiritismo, oscuridad...» y el film de más angustioso terror
CRIMENES EN LA OSCURIDAD
Technicolor
Frankie Avalon - Jill Haworth
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11,00. Reestreno, 6,15 y 9,15.

Clint Eastwood - Susan Clark

11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

¡HOY! T. BRETON

Tarde, 7,45. Noche, a las 11

Presentación de la Compañía
MARY CARRILLO
en

LA MAMMA

de André Roussin

Más de 1.000 representaciones en España

(Aut. 18 años)

DIANA De 4,30 a 12,30

Mayores 8 años

PRIMER ESTRENO de verano
Dos colosos de Hollywood, ganadores de dos Oscars, juntos por primera vez en la más bella y apasionada historia de amor

«SECRETO DE UNA ESPOSA»

(TODD-AO 70 mm. COLOR) (SONIDO ESTEREOFONICO)
Anthony Quinn, Ingrid Bergman
Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
Pasos film: 4,50-6,50-8,50 y 10,50

ANULADOS PASES DE FAVOR

MODERNO De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Programa doble!

1.—ESTRENO de un divertido embrollo como no habrá dos en el cine español! COLOR
«A MI, LAS MUJERES, NI FU NI FA»

Con PERET, Conchita Bautista, José Luis López Vázquez, Ozores y Saza

GRACITA MORALES

2.—Reestreno del film en color

EL SEÑORITO

Arturo Fernández-Ingrid Garbo

Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45

Reestreno: 6,15 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Un western de Hollywood, auténtico, plétórico de acción trepidante y arrolladora con el galán de moda en el mundo

«COMETIERON DOS ERRORES»

(Technicolor) Clint Eastwood

Inger Stevens y Pat Hingle

Y el monumental «western»

«LA CABALGADA DE LOS MALDITOS»

(Scope-Color) Por Glenn Ford

Inger Stevens, George Hamilton

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,50

Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

ANULADOS PASES DE FAVOR

SAHOR De 4,30 a 12,30

Mayores 18 años

Excepcional EXITO

Una gran película, cuya categoría la avalan sus premios

FORTUNATA y JACINTA

(Color - Todd-AO-70 mm.)

SONIDO ESTEREOFONICO

Emma Penella, Liana Orfei.

Máximo Valverde, Bruno Corazzini

Una Fortunata como Galdos

la había soñado: discolor, rebelde, sumisa y heroica

P. aprox.: 4,35-6,35-8,35 y 10,45

ANULADOS PASES DE FAVOR

AUTOMOVILES

RIOJA

EL SALON DEL AUTOMOVIL EN LOGROÑO

TODAS LAS MARCAS GRAN OCASION:

R-6,

1.500 familiar

y

MORRIS 1.100

MAXIMOS PLAZOS

Jorge Vigón. 36. Telf. 24990

ANÚNCIASE EN

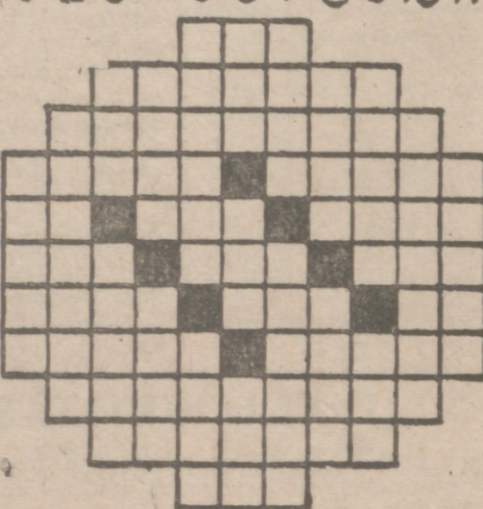
NUEVA RIOJA

22

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1234567891011



HORIZONTALES. — 1: Semejante totalmente. — 2: Nombre de mujer. — 3: Estatua de mujer con traje talar. — 4: No acuda a una cita. Estado alotrópico del oxígeno. — 5: Terminación de infinitivo. Letra griega. Labres. — 6: Ata. Plantigrado. Quiera. — 7: En Chile y Perú, bebida o mazamorra de harina tostada, con agua fría. Se atreve. Terminación verbal. Pone plana una cosa. Compañera. — 9: Dícese del lugar formado por el conjunto de heredades situadas alrededor de la casa del colono que las cultiva. — 10: Perteneciente a cierta región antigua de la España tarraconense. — 11: Apócope.

VERTICALES. — 1: Embarcación menor con una carroza. — 2: Plana o página. — 3: Oxido de calcio. Extremo superior o punta de una cosa. — 4: Virtud, disposición. Atreveros. — 5: Cierta apellido español. Guises. — 6: Quiere. Guiso. Junta. — 7: Desafío. Se atreverán. — 8: Campo dispuesto para la lid. Quieren. — 9: Alaba. Fuera de sí. — 10: Contrario, opuesto. — 11: Guardia de cierta fiera.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Gas. — 2: Cartela. — 3: Paliativo. — 4: Pelas. Omite. — 5: Ir. Sem. Asar. — 6: Lis. Ser. Ora. — 7: Agar. Ser. II. — 8: Recio. Gatos. — 9: Orensanas. — 10: Alcotán. — 11: Era.

VERTICALES. — 1: Pilar. — 2: Perigeo. — 3: Cal. Sazera. — 4: Alas. Riel. — 5: Grises. Once. — 6: Ata. Mes. Sor. — 7: Seto. Regata. — 8: Lima. Rana. — 9: Aviso. Tan. — 10: Otarios. — 11: Eras.

¡HOY!! Teatro Bretón

(Cuatro únicos días)

TARDE, 7,45.

NOCHE, A LAS 11.



LA MAMMA

de ANDRÉ ROUSSIN

Versión española: JESUS M. de AROZAMENA

Dirección: ANGEL FERNANDEZ MONTESINOS

1000 más de 1000 representaciones en España

Advertencia: Taquilla abierta desde las once a 1,30 de la mañana y de CUATRO tarde en adelante.

(Aut. mayores 18 años)

¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase estreno, 10,45)

Programa doble! Aut. 18 años

1.—ESTRENO de un divertido embrollo como no habrá dos en el cine español!
Las canciones de PERET, la simpatía de CONCHITA BAUTISTA, la comicidad de JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ, Ozores, Saza y GRACITA MORALES, más chicas guapas y bikinis; eso es esta película! Una película para chuparse los dedos porque en ella abundan los bombones! (En maravilloso COLOR)

PERET

PERET



JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ
GRACITA MORALES
CONCHITA BAUTISTA
PATY SHEPARD
ANTONIO OZORES
SAZATORNIL SAZA

MARIANO OZORES
JOSE CASCAL

2.—Reestreno del film en COLOR

«EL SEÑORITO»

ARTURO FERNANDEZ, INGRID GARBO, MANOLO GOMEZ BUR

Anúnciase en NUEVA RIOJA

¡SU MEJOR PROGRAMA PARA ESTAS FIESTAS!!



GRANDIOSO EXITO

Continúa de 4,30 a 12,30
AUT. MAYORES 18 AÑOS
Pasos aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11,00

YA ESTAN AQUI LOS AVENTUREROS MAS OSADOS DEL OESTE EN EL FILM MAS DINAMICO DE TODOS LOS TIEMPOS



TRES HOMBRES QUE PEGAN, ROBAN, AMAN Y QUE LES UNE SU SED DE AVENTURAS

Realizada con la grandiosidad del TODD-AO y la maravilla del sonido estereofónico

TODD-AO 70 mm. Sonido Estereofónico

AVENIDA

Continúa de 4,30 a 12,30
AUT. MAYORES 18 AÑOS
Pasos aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

¡SENSACIONAL EXITO!!

Un party insólito, unos jóvenes... tedio, aburrimiento. ¿Qué hacemos? ¡Espiritismo! ¡Solamente las velas! Oscuridad y...



¡UN FILM DE IMPRESIONANTE Y ANGUSTIOSO TERROR!

Completará el programa el grandioso reestreno

LA JUNGLA HUMANA

TECHNICOLOR

CLINT EATSWOOD, LEE J. COBB y SUSAN CLARK



Continúa de 4,30 a 12,30

AUT. 18 AÑOS

Pases aproximados, a las

4,40-6,40-8,40 y 10,40.

¡EXCEPCIONAL EXITO!!

UNA GRAN PELICULA, CUYA GRAN CATEGORIA LA AVALAN SUS PREMIOS



Emma Penella ha revivido a FORTUNATA como Galdos la había soñado: discolor, rebelde, sumisa y heroica

Realizada con la grandiosidad del TODD-AO y la maravilla del sonido ESTEREOFONICO

TODD-AO 70 mm. Sonido Estereofónico

¡HOY!! su diversión está en
(El Trono de la Juventud)
De seis tarde a 10,30 noche.



¡¡BAILE CON DOS MAGNIFICAS
ORQUESTAS!!

PANCHITO (el trompetista rosa)
Y su CONJUNTO, y

CHEMA y su grupo

TEATRO BRETON DE LOS HERREROS

Sábado, 12 de junio, 10,30 y 12,30 mañana
SEGUNDA TEMPORADA DE CONCIERTOS
PARA LA JUVENTUD

Pequeño teatro de ópera de Cámara
de Madrid

"Bastian y Bastiana", de W. A. Mozart
Invitaciones, mañana, sábado, en taquilla.

CASETA DE TIRO JOSE VILA

Instalada junto al Teatro Argentino,
en la Feria

Saluda a sus amigos y clientes, deseándoles
unas FELICES FIESTAS DE SAN BERNABE

PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO



FIESTAS DE SAN BERNABE

Empresa: Martínez Elizondo. Representante: J. Yabar
EL VIERNES DIA 11, A LAS CINCO Y MEDIA
DE LA TARDE

GRANDIOSA NOVILLADA PICADA

6 hermosos novillos-toros, 6
de la acreditada ganadería de D. Bernardino
García Fonseca, de Salamanca

JULIO ROBLES

EL NIÑO DE LA CAPEA
MORENITO DE CACERES

VENTA DE LOCALIDADES:

Para el público en general, desde hoy, martes, día 8.
Los señores abonados tendrán reservadas sus localidades hoy,
8, y mañana, 9.

Horas:
De 11 a 1 por la mañana y de 4,30 a 8 por la tarde.
Despacho: Plaza de Abastos

Cosechadoras - Tractores de 72 HP.

Empacadoras últimos modelos

«Mc. Cormick International»

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.

Anuncios por palabras

VEHICULOS

VENTA de D.K.W., tipo F-1.000
diesel.

FURGONETA Alfa Romeo, mo-
tor «Perkins».

VENTA cosechadora «Massey-
Ferguson».

Razón, Pérez, Repuestos y T.,
S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono
222350. Logroño.

BICICLETA carreras, vendo.
Mena y Navarrete, 3, prime-
ro «Ca».

TRACTOR Recuperación: Ac-
cesorios.

TRACTOR Recuperación: Re-
puestos.

TRACTOR Recuperación: Cu-
biertas.

TRACTOR Recuperación: To-
do usado.

TRACTOR Recuperación: Ga-
rantía absoluta.

TRACTOR Recuperación: To-
do para el tractor.

TRACTOR Recuperación: Gar-
cía Lorca, 4 (final Avda. San
José), Teléfono 376622. Zara-
goza.

AUTOLOSA. Pegaso 170. Pega-
so 1.090 basculante. DKW mo-
tor Perkins. Exposición y ven-
ta: Avda. Colón, 22. Teléfono
214005.

COCHE niño completo, vendo.
Vara de Rey, 48, tercero.

COCHE de niño, vendo. Vara
de Rey, 48, cuarto segunda.

VESPA 150 c.c., vendo. Teléfo-
no 214331-224586.

VENTAS

VENDO segadora-atadora Cor-
mick Internacional, como nue-
va, totalmente equipada. Mi-
guel Alcalde. Andosilla (Nava-
rra). Teléfono 674074.

VENDO cosechadora «Apple»
con tolva, 2,50 corte, 3 cam-
pañas. Jesús Añorbe. Andosilla
(Navarra).

400 FARDOS paja, juntos o en
partidas, vende Santiago Her-
nández, en Medrano.

VENDO tornillos sin fin eléctri-
cos o hidráulicos. Talleres Cla-
vijo. Lardero.

LA COOPERATIVA de Cañas,
vende Trilladora 80-R, equipo
de riego completo, atadora Al-
puema, cosechadora Apple, un
carro de dar sulfato y varios
apuros de labranza.

SE VENDE equipo para riego,
seminuevo, compuesto de mo-
tor 18 HP., gas-oil, con 100 me-
tros de tubos para riego as-
persión de 133. Tratar, Deside-
rio Repes, en Santurde de Rio-
ja.

SE VENDE segadora-atadora
«Alpuema», 5 pies, 3 campañas,
con portagavillas, peine danés
para tractor o caballerías, con
anterren y ruedas de goma.
Tratar con Leonardo Junquera,
en Villalobar de Rioja.

COMEDOR completo, vendo.
Somolera, 9, cuarto «B».

DOS SECADORES de sillón
«Eugene», buen estado, mesita
y accesorios, todo 4.000 pese-
tas. Teléfono 222430.

SE VENDE cosechadora marca
«Claas Europa». Tratar con Do-
mingo Cañas o César Torrecl-
la, en Canillas de Río Tuerto.

DORMITORIO y comedor semi-
nuevo, monitor 12 tomos y
R.T.V. completa. Razón, de 3 a
7. General Franco, 74, prime-
ro. Angel Sáenz.

VARIOS

TOLDOS ALUTIZ. San Bartolo-
mé, 5. Teléfono 214176.

ALBAÑILERIA y pintura en ge-
neral. Reparaciones de tejados
garantizados. Telf. 221057.

FACILITAMOS labor para
tejer a domicilio. Informes:
Pino y Amorena, 17, 1.º.

MAQUINA de punto de fácil
manejo y rápido aprendizaje.
Se proporciona labor bien re-
munerada. Informes, teléfono
225415, de 2 a 3.

CINTURONES, maletas, bolsos,
pendientes, carteras, monede-
ros, artículos regalo. «El Al-
macén», Sagasta, 8.

El Teatro Argentino

Como desde hace tantos años,
una vez más, el Teatro Argen-
tino ha acudido al reclamo de
nuestras ferias.

En su especialidad de varie-
dades arrebatadas, el Teatro
Argentino agradará sin duda a
los aficionados al género, así
como al resto del público, dada
la brillantez de los números que
presenta.

«Coctelera 71», slogan que
este año luce Manolo Lloréns,
interesa al público, como ha qu-
dado patente desde el día de
la presentación.

Los grandes cómicos «Lina-
rín», Joe Correia y «Tono»
arancan auténticas ovaciones
con sus grandes dosis de hu-
mor.

La belleza de las vedettes
es una de las bazas del espec-
táculo, destacando Viki Santel
como supervedette; Diana Lis,
como primera vedette, y las ve-
dette Pastora Reyes, Yessica,
Paola, etc.

El galán-cantante Angel Pon-
cela, la canzonetista de flamen-
co Charito Romero y Pepe Ale-
gría, el bailarín temperamental,
y el estilo personal en la voz
de Tony River, interpretando
bellas melodías modernas.

Además del formidable ba-
llet Lloréns, merece mención es-
pecial la brillantez del espec-
táculo, por lo que se refiere a
escenografía, vestuario y lumi-
notecnia. Seguro que durante
nuestras fiestas de San Berna-
bé cosechará muchos éxitos
entre nosotros.

OLYMPIA

HOY, a las DOCE,
Especial para MENORES
El mejor film de aventuras

«TARZAN EN
EL AMAZONAS»

(Scope-Color) Mike Henry

Olympia

Teatro Argentino

HOY, CAMBIO DE PROGRAMA
De 5,15 a 10. Cont.
11 noche, numerada.
A. mayores 18 años

Importante empresa

IMPORTADORA DE
MAQUINARIA DE
OBRAS PUBLICAS EN
MADRID

Desea relacionarse con firmas
comerciales introducidas en el
campo de la construcción y
obras públicas de Logroño y su
provincia, interesadas en la dis-
tribución de excavadoras hi-
dráulicas, cargadoras, grúas, etc.

Escribir urgentemente con de-
talles completos en cuanto a
organización de ventas, servi-
cios, etc., a:

Sección O. P. Apartado 731.
MADRID

AZULEJOS BLANCOS
Y DE COLOR
TRITURADORES «ROCA»
PARA FREGADORES
-PERÉ-

P.O. XII, 5.
(Junto a la Estación
de Autobuses)
Teléfono 22-54-07

BOLO - PIN - CLUB

HOY Y MAÑANA, 7,30 TARDE

ORQUESTA - CONJUNTO LOS POKER

Con su cantante CHUCHY MORANS
Y el gran conjunto

LOS SIDERALES

NO LO OLVIDE

BOLO - PIN - CLUB



FIESTAS DE SAN BERNABE

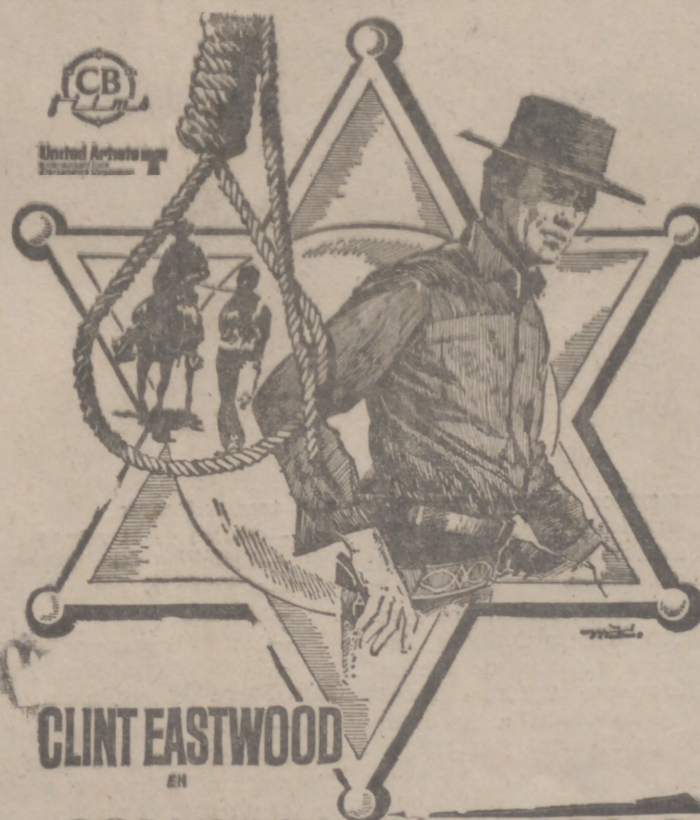
Presentación del Conjunto

«7, NOSOTRAS Y ELLOS»

¡AUTENTICA NOVEDAD EN LOGROÑO!
Con el ritmo incansable de la

ORQUESTA AZUL

¡El marco ideal para las festividades logroñesas!



CLINT EASTWOOD

COMETIERON DOS ERRORES

TECHNICOLOR®

INGER STEVENS ED BEGLEY PAT HINGLE

CON LEONARD FREEMAN MEL GIBSON DIRIGIDA POR TED POST LEONARD FREEMAN

RESTR. aprox.: 6,00 y 9,15.

¡Un WESTERN...
...de ALTA TENSION!
¡Un WESTERN...
...de HOLLYWOOD!
¡Un WESTERN...
...AU-TEN-TI-CO!!

ACCION trepidante y
arrolladora en un
espectacular film
como sólo los maes-
tros de HOLLYWOOD
saben hacer, con
¡CLINT EASTWOOD!
El galán de moda,
campeón de taquilla
en el mundo entero.

ANULADOS PASES DE FAVOR

OLYMPIA

Y el western norteamericano

«LA CABALGADA DE
LOS MALDITOS»

(Scope-Color) Por GLENN FORD
INGER STEVENS y GEORGE
HAMILTON

De 4,30 a 10,30. May. 18 años
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,50.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.



ANTHONY
QUINN
INGRID
BERGMAN

Secretos
de una
Esposa

DIRECTOR GUY GREEN TECHNICOLOUR PANAVISION

DOS COLOSOS de
Hollywood, ganadores
de DOS OSCARS,
juntos por primera vez
en una experiencia de
amor apasionada.

No sólo los jóvenes
saben amar. Una
mujer casada en una
escapada de amor.

¡¡SENSACIONAL!!
¡¡SORPRENDENTE!!
¡¡MARAVILLOSA!!

ANULADOS PASES DE FAVOR

DIANA

De 4,30 a 12,30. May. 18 años
Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,55
Dotado del más perfecto equipo
para la proyección de películas
en TODA-AD 70 mm.

70mm

CON LA MARAVILLA
DEL SONIDO ESTEREOFONICO

LLEGARON LOS 124 RIOJANOS CHILENOS



**Esta tarde,
estarán en
Logroño, a
las siete**

Hoy llegan a Logroño los peregrinos de Chile. La costumbre está pasando a hacerse tradición y cada vez son más los amigos o simplemente simpatizantes chilenos que acuden a nuestras fiestas de San Bernabé.

Como información de ultimísima hora, cambiamos ayer por la tarde unas palabras con don Roberto Tobalina, encargado de traer a los viajeros desde la capital de España hasta aquí. De momento, todo ha rodado conforme estaba previsto y, según lo programado, esta tarde, a las cinco menos cuarto, estarán en el alto de Piqueras, para llegar a Logroño a las siete.

—¿A qué hora han llegado?

—A las nueve y cuarto de la mañana. Han realizado el viaje por el Pacífico y han hecho escala en Lima, Caracas y San Juan de Puerto Rico. Ha sido una travesía bonita y bastante rápida. Se ha llegado antes de lo previsto.

—¿Cuántos son?

—En el avión han llegado doscientos ocho. La mayoría va para Logroño; nada menos que ciento veinticuatro, o

sea, tres autobuses.

—¿Quién es la reina?

—María del Carmen Rivas Moreno.

—¿Casada o soltera?

—Soltera.

—¿Hay algún acto programado en Madrid?

—El directorio será recibido por la Embajada de su país. Fuera de esto, nada.

—¿Cómo será el viaje de vuelta?

—A las nueve de la mañana nos ponemos en camino. Llegamos a Medinaceli sobre mediodía. Aprovechamos para ver un poco el pueblo y comemos. Por la tarde, otra vez en camino para llegar a Piqueras a las cinco menos cuarto. Tienen mucho interés en ver el hito que se colocó en el Puerto, y en el que tanta parte tuvieron ellos. Seguidamente, dentro de nuestra provincia ya, hacia Logroño. Para las siete de la tarde, en el Ayuntamiento.

—¿Qué autoridades riojanas han estado presentes en Madrid para darles la bienvenida?

—El alcalde, Víctor de Lerma; el concejal Loma Osorio; el consul chileno en Logroño, Rubio Dalmati, y los señores Navarro y Moreno.

—¿Hay algún personaje especialmente curioso entre los visitantes?

—Van dos sacerdotes y un señor de Soto de Cameros muy anciano.

—¿Cómo se llama este señor?

—Eliás La Serna Caro. Lleva sesenta y cuatro años sin haber aparecido por Logroño.

—¿Cuál fue la primera impresión de los chilenos ante la embajada riojana?

—Muy bueno. Son ya unos viejos amigos, y entre unos y otros reina la mejor de las confianzas.

Confianza que se agrandará con la convivencia que tendremos en estos días. Logroño está abierto para los amigos de Chile. Bienvenidos.

(Fotos CHAPRESTO)